



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๕

ฉบับที่ ๒๐๗๖

วันพุธที่ ๗ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

ฉบับละ ๕ สตางค์

ปัญหาซ่อม อีกที ในเทศบาล บ้านโป่ง

คนต่างด้าวต้องขึ้นทะเบียนแล้วอายุ ๑๒ ปี

คณะกรรมการผู้สำเร็จราชการเล็กใช้ซ่อมแซมเค็ดขาด
ราษฎรไม่ยอม ถึงกับจะโหดไม่ไว้ใจ

เมื่อ ๒-๓ วันก่อนมานี้ เจ้าหน้าที่
ที่ชาวเราได้มีโอกาสไปเที่ยวบ้าน
โป่ง เลยจะเข้าชมตลาดซึ่งสร้างขึ้น
ใหม่อย่างโอโง่ง ภายหลังที่ได้ถูก
พระเพลิงกลืนความ รกรงรังเดียวแทบ
สิ้นเชิง เมื่อเจ้าหน้าที่ชาวเรา
เข้าชมตลาด เห็นหน้าร้านที่ขยับ
ออกมาทางหลังคาก็กระหมกน
ว่าเป็น ที่ตั้ง ร่องรับ กระเบื้องซ่อม อัน
แปลที่ นำมา ซึ่ง ความเดือดร้อนที่ชาว
ตลาดจนถึงกับพร้อมกันตั้งรอกำคำร้อง
ทุกชั้นคือรัฐมนตรีว่าการกระทรวง
มหาดไทย โดยจัดให้นายโป๊ะ ศรีโค
ตมาชิกสภาเทศบาลเมืองบ้านโป่งเป็น
ผู้แทนในการยื่นเรื่องราว เจ้าหน้าที่
ของเราจึงไปพบกับ นายโป๊ะ ศรีโค
เพื่อขอทราบความเป็นไปของเรื่องน.

นายโป๊ะ ศรีโคว่า "ภายหลังที่
ตลาดบ้านโป่งได้ถูกไฟไหม้ หมด ว่าง
แล้ว การก่อสร้างอาคาร ก็ได้ดำ
ริจะไปเป็นคอนกรีตแบบรูปถ่ม ของ
กรมโยธาเทศบาล ครั้นเมื่อวันที่ ๔
มกราคมที่ก่อนทางเทศบาล ได้ประ
กาศห้ามการ ใช้ ซ่อมแซม ภายหลังวัน
ที่ ๓ เมษายนนั้น และได้ให้ใช้ซ่อม
ชนิดคั้งกึ่ง ซึ่ง ทางเทศบาล ได้ให้ บุ
คคลคนหนึ่ง ได้รับ ประ มุลชน ถ่ายเท
และผู้ประมุล ได้ จัก ของแบ่ง ราย ได้
ให้ เทศ มาด รัย ละ ๔๐ ครั้ง แต่

โละบัก

จัดวางการเลือกผู้แทน หน้า ๓
เรื่องจอมเจียมและที่ดิน .. ๕
อีโรเคดคงความสามารก .. ๖
หาหุญ:คนรักเนื่องจาก
ภาพยนตร์ .. ๘
กบฏ มืองช้อาน .. ๑๓
ฟาร์ตคงรกับใจหุญด .. ๑๖
ผลการแข่งขันฟุตบอล
นักเรียน .. ๑๖

การประกาศห้าม ของ เทศมาด ถ้า
เกินไป เพราะเหตุว่าผู้คนได้เราอา
ศัยในท้องเราจะได้ จักการ รุด ซ่อม
[มีต่อหน้า ๒]

กำหนดให้มีใบสำคัญ
ประจำตัวเป็นรายคน

ถ้าผู้แทนราษฎรได้อนุมัติพระ
ราชบัญญัติ การ ทะเบียน คน ต่างด้าว
เพื่อให้อำนาจแก่ รัฐบาล ในการ ที่จะ
จัดการทะเบียนเกี่ยวแก่คนต่างด้าวให้
เป็นระเบียบยิ่งขึ้น เพื่อประโยชน์แก่
การปกครองและการอื่น ๆ. หนังสือ
ราชกิจจานุเบกษา ฉบับซึ่งเราได้รับ
วานนี้ (ลงวันที่ ๕) ได้ลง พิมพ์ท
บัญญัติแห่งกฎหมายนี้แล้ว แต่กำหนด
การใช้บังคับนั้นได้มีระเบียบ ไว้ ใน พระ
ราชบัญญัตินี้เองว่าให้ใช้ ตั้งแต่ภาย
(มีต่อหน้า ๔)

แก้อาณูเบัตร มาสัตว์แพง ้วยการให้เพิ่มโทษ

ยกปืนเข้าป่า แม่ของหญิงว่าไม่ ยกให้จะยิง

บ้างว่าประชรัฐบาล
คลั่งรับไปพิจารณา

แล้วเอาปืนจ่อศีรษะ
แม่ของหญิง ลั่นไก

รัฐบาลรับร่าง พระราชบัญญัติ
ฆ่าโคกระบือและสัตว์คามหือมีของ ฉะ
มัยที่ ๒ ซึ่งมีความสำคัญให้เพิ่มโทษ
หรือความกำหนดโทษอัตราใหม่แก่ผู้
ดักฆ่าโคกระบือและสัตว์ใช้ทดความ
ใน พระ ราช มัญ ญัติเก่า แล้วแต่ใน
คราวประชุมวันที่ ๓ เดือนนี้ อัตรา
โทษใหม่ในพระราชบัญญัตินี้คือ ผู้
[มีต่อหน้า ๒]

นายทองค้อนเพี้ย ค้องหาว่านก
รุกเข้า ไปในบ้าน กับพยายามใช้ดา
ดูลบยิง ขางหลุมเดิมถาวร หากแต่
กระสุนปืนนั้นคั่นไป ผู้ที่นายทองค
มาคหมายพิฆาตจึงมิได้รับอันตราย.
เรื่องของนายทองค้อนนี้ มีว่าเมื่อ
วันที่ ๓ เดือนนี้ เวลา ๒๒ น. นายทอง
ค้อนได้ไปที่บ้านนางหอม ในตลาดบาง
[มีต่อหน้า ๓๐]



พิธีเปิดร.ร.รัตนราษฎร์บำรุง แลสนามกีฬาอำเภอบ้านโป่งเมื่อวันที่ ๔

พ.ร.บ.ฆ่าโคกระบือ

(ต่อจากหน้า ๑)

โคกระบือหรือสัตว์โดยไม่ได้รับอนุญาต ต้องระวางโทษเรียง คดี คดีฆ่าโคกระบือ คดีหนึ่ง ปรับตั้งแต่ ๕๐ บาทถึง ๑,๐๐๐ บาท และจำคุกตั้งแต่ ๒ เดือนถึง ๒ ปีอีกได้หนึ่ง สัตว์ คดีหนึ่ง ปรับตั้งแต่ ๕๐ บาท ถึง ๕๐๐ บาท และจำคุกตั้งแต่ ๑ เดือนถึง ๑ ปีอีกได้หนึ่ง

หลวงศรีประกาศ ผู้แทนราษฎร เชียงใหม่ เจ้าของร่าง กฎหมายนี้ แถลงเหตุผล ในการ เสนอร่างนี้ ต่อสภาฯ เมื่อเปิดการพิจารณาร่างกฎหมาย (ลักษณะฆ่าโคกระบือ และสัตว์ตามหัวเมือง) เก่าออกใช้เมื่อปี ๒๔๔๓ (ร.ศ. ๓๑) เป็น เวลาช้านานนับได้ ๓๗ ปีแล้ว มีคนบ้านเมืองเจริญขึ้นเป็นลำดับ และมีผู้ลักลอบฆ่าโคกระบือ และสัตว์ มากขึ้นทุกที จนเกือบจะเป็น อาชญากรรม เกิดขึ้น อยู่แล้ว จึงสมควรแก้ไข เด็ดขาดหนึ่ง

เหตุผลที่ปรากฏร่างนี้มีอยู่แล้ว ในบันทึกประกอบร่างพระราชบัญญัติ หลวงศรี ประกาศ แถลงคือ ไปด้วยความเดือดร้อน ของราษฎร อันเป็นเหตุให้ท้องถื่นมีร่างกฎหมายนี้ อยู่ ที่ราษฎรถูกลักโคกระบือ และสัตว์ไปฆ่า ทั้งนี้ เพราะรัฐบาลเพิ่มค่าอาชญากรรม จนเกิน ราคา คดี คดีนั้น เริ่มหมอบันคดียี่สิบราคา ๒ บาท กฎหมายที่กำหนดค่า อาชญากรรม ไว้ถึง ๓ บาท ดังนั้นเป็นต้น เป็นการเหลือดีถ้าถึงที่จะมีการฆ่าสัตว์ โดยสัตว์ อยู่ได้ ซึ่งเหตุผล กระทั่ง ไปถึงราษฎรผู้ถูกรังแก ต้องถูกลักสัตว์ไปฆ่าอีกทอดหนึ่ง

เรื่องนี้มีอุปสรรค เริ่ม รัฐบาลเก่าเคยเก็บภาษี ค่าไปรษณีย์ หนังสือพิมพ์ จากฉบับละ ๑ สตางค์ เป็น ๒ สตางค์ ความกดดันทำให้หนังสือพิมพ์ราคาแพง ต้องค้นคว้าหาทางส่งไปทางอื่น นอกจากรถไฟ เป็นต้น ส่งไปทางเรือ ดังนั้น

ผู้เสนอร่างพระราชบัญญัตินี้ได้

เคยร้องขอนายกรัฐมนตรี ให้ลดภาษีอาชญากรรมแล้ว แต่นายกฯ ตอบว่า ภาษีเช่นนี้จะมอบให้เทศบาลได้เคยร่างกฎหมายอาญาเพิ่มเติมเพิ่มโทษ รัฐบาลรับไปพิจารณาแล้วแต่ว่าเวลานี้กำลังพิจารณาอยู่ จึงเสนอร่างกฎหมายนี้ขึ้นมา. อนึ่งในการเสนอร่างกฎหมายนี้ มิใช่จะเป็นการสนับสนุนให้ค่าอาชญากรรมที่แพงเกินไปนั้น คงอยู่แค่หากเป็นการแก้ไขชั่วคราวก่อน

โดย เหตุที่ ร่าง กฎหมาย นี้เป็น เรื่องที่เกี่ยวข้องกับ กระทรวงการคลัง ขุนสมุทรทิศ คดี รัฐมนตรี ช่วยว่าการกระทรวง การคลัง จึงถูกขึ้นกล่าวเห็นเจตนาคดีของผู้เสนอเป็นอย่างมาก เพราะฉะนั้นเพื่อไม่ให้ขัดแย้งกันมาก รัฐบาลจึงจะรอรับเอาไปพิจารณาเสียทีเดียว รอแจ้งให้ทราบเสียด้วยว่า ในการรับไปพิจารณานี้ ก็เพื่อ ใคร ครอบงำ กฎหมาย อาญา ที่มีบทวางโทษ ซึ่งเกี่ยวข้องกับเรื่องนี้ ตลอดจนจะต้องพิจารณากฎหมายป้องกันโรคระบาดสัตว์พาหะ แต่หลักใหญ่ๆนั้นจะต้องใคร่ครวญ ให้กฎหมายที่ออกใช้ได้ทั่วถึงกันทุกท้องถิ่น

ผู้เสนอไม่ขัดข้อง แต่ขอเสนอด้วย (ร้อยเอ็ด) คำว่า ร่างกฎหมายนี้ถ้าได้ออกไปจะเดือดร้อนแก่ราษฎรด้วยกฎหมายอาญาที่มีแล้ว ถ้าพิจารณาอีกก็มีเป็นบันทึกฐานอยู่ รัฐบาลรับไปพิจารณาด้วยก็จะออกไป จึงไม่ควรให้รัฐบาลรับ ควรให้คิดไปในสถานที่เดียว

ขุนวรดิษฐ์ คุรุเวช (หมองคาย) คำในร่างที่หลวงศรีประกาศได้ แถลงล่วงหน้าไว้คือ ผู้แทนหนองคายเกรงว่าจะ เป็นการสนับสนุนให้รัฐบาลยักยอกเงินได้เช่นนั้น แต่กล่าวว่าไม่ควร แก้ เรื่อง นี้ ด้วยการเพิ่มโทษ แต่ควรแก้ในทางภาษีมูลค่าที่มากขึ้น อาจจะเป็นการ ประชด รัฐบาลไป

มี พระ ราช มติ รัช ราช อักษร แห่งกระบือค่าน้อยหนึ่ง แล้วนายทอง

ปัญหาเรื่องซ่อม

(ต่อจากหน้า ๑)

ซ่อมได้เป็นจำนวนมาก และเพราะเหตุว่าเทศบาลนี้ ไม่ได้ซ่อมสาธารณได้ และไม่บอกให้ทราบล่วงหน้าว่าจะห้ามไว้ซ่อมซ่อม ผู้ที่เข้าอาศัยอยู่ในอาคารนี้จึงจำเป็นต้องซ่อมซ่อมได้ไว้ เพราะ เป็นกิจจำเป็นของมนุษย์ ที่จะต้อง ปฏิบัติทุก ๆ วัน

ต่อมาในปลายเดือน พฤษภาคม ศกนี้ เทศบาลได้เรียกตัวผู้ซ่อม (มีต่อหน้า ๓๑)

อุปถัมภ์

นายศิริ อินทร ข้าราชการแห่งสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร จะทำการอุปถัมภ์ ณ วัดสามจีน ได้ในวันอาทิตย์ที่ ๑๓ เดือน ๔ น. ตรง ม.ล. สุทัศน์ สุประดิษฐ์จะทำการ อุปถัมภ์ ณ วัดโสมนัสวิหารวันเดียวกับรายแรก แต่เวลา ๑๖ น. ตรง นายชวน พูนคำ ข้าราชการกรมโยธาเทศบาล จะทำการอุปถัมภ์ ณ วัดมกุฏกษัตริยาราม ในวันอาทิตย์ที่ ๑๔ เดือน ๔ น. ตรง

นายประยัดศรี นาคะนาท จะทำการ อุปถัมภ์ ณ วัดประยุรวงศาวาส จังหัดนครบุรี ในวันเดียวกับรายก่อน (๑๔ เดือน) เวลา ๑๖ น. นายโณ โสมบุตร์ ข้าราชการกรมเกษตรและการประมง จะทำการอุปถัมภ์ ณ วัดบวรนิเวศวิหาร วันอังคารที่ ๒๐ เดือน ๔ น.

อินทร์ ภูริพัฒน์ ผู้แทนอบต.ได้ปฏิบัติตนในหน้าที่ด้วยความซื่อสัตย์ ที่คือรัฐมนตรีว่าการคลัง ซึ่งมีความเข้าใจกับเรดิ ที่ได้นองเห็นในแง่เดียวกัน และคงลงรับไปพิจารณาเป็นการดีแล้ว และเสนอให้ลงมติ

ที่ประชุมให้ รัฐบาลรับไปพิจารณาโดยคะแนน ๕๕ ต่อ ๔

เนยตราลัมปะรด

ไม่มีเนยใดที่จะดีกว่า

ลักษณะของผลิตภัณฑ์ (สีทอง) รสที่พิสดารแล้ว (อร่อยชวนชิม) ความสมบูรณ์ พิสดารได้ (บริสุทธิ์และบำรุงรส) ราคาขอมิยนิย (น้ำหนักเต็มทุกๆกระป๋อง) ความนิยมที่ประจักษ์แจ้ง (เป็นของโปรดทั่วโลก)

มีจำหน่าย

ทั่วทุกแห่ง



จะก่อเหตุ เพื่อขัดขวาง การเลือกผู้แทน

จับพวกขายชาติ ได้มาก ต้องยอมรับว่าถูกจ้าง

เชียงไฮ้ ๕ กรกฎาคม.— ข่าวจากทางที่ควรเชื่อว่าการประชุมรัฐสภาครั้งนี้ จะได้มีการปรับปรุงนโยบาย ซึ่งเกี่ยวข้องกับญี่ปุ่น โดยคณะจะได้เปลี่ยนแปลงให้เริ่มจริงจังขึ้น ในอันที่ขายชาติทั้งหลาย ก็พากันรับว่า คณะรัฐบาลจีนในขณะนี้ กำลังมีฝ่ายนิยมญี่ปุ่นเหลืออยู่ น้อยที่สุด.

ข่าวจากกรุงนานกิงแจ้งว่า คอมพลีเมนต์โคเร็คโทรเรตต์ให้นายพลฮันฟรีย์ ผู้บัญชาการทหารและประธานคณะรัฐบาลมณฑลชานตงกับนายพลซ่งจียวน ผู้บัญชาการทหารและประธานสภาการเมืองแคว้นไฮเป่, ชาฮาร์ ให้รับจัดกองทัพอากาศทั้งสามความโครงการของรัฐบาล.

ข่าวจากนครเทียนจินแจ้งว่า ในขณะนี้พวกกบฏซึ่งได้รั้งจางจากชาวต่างประเทศพยายามจะก่อเหตุร้ายขึ้นในภาคเหนือ เพื่อจะทำให้จีนเหนือเป็นดินแดนพิเศษตามความมุ่งหมายจะได้เป็นรัฐอิสระ ไม่ให้รัฐบาลนานกิงมีมือเข้าเกี่ยวข้องต่อไป.

ข่าวจากนครไผ่คิงแจ้งว่า ทางการสืบทราบว่าในขณะนี้จะมีประชาชนเพิ่มมากขึ้นในนครไผ่คิงเป็นจำนวนมาก จากระบุว่าในด้านนี้มากเป็นหมื่นคน ซึ่งยอมขายชาติให้แก่ชาติอื่นโดยเห็นแก่เงินจางรางวัลเพียงเล็กน้อย เพื่อบังคับไม่ให้พวกจากระบอบทำการ ได้ล้มความมุ่งหมายทางการจึงประกาศใช้กฎอัยการศึกทำการตรวจตราอย่างกวดขัน ในระหว่าง ๒-๓ วันมานี้ เจ้าหน้าที่จับจากระบอบได้เป็นจำนวนมาก ในจำนวนนั้นถูกจับที่หน้าสภาการเมือง ๒ คน คนที่ ๒ เดินผ่านหน้าสภาการเมืองหลายครั้ง จนเป็นที่น่าสงสัย เจ้าหน้าที่จึงจับตัวได้ คนที่ ๒ ให้

คณะมนตรีเทศบาลนครกรุงเทพยกฤษฎีกา เทศบาลนครกรุงเทพจึงยังมิได้เปิดประชุม

หลวงประพันธ์ไพโรธพาทย์หัวหน้าของควบคุมเทศบาล ได้แจ้งแก่เจ้าหน้าที่ของเรว่า กระทรวงมหาดไทยอาจจะได้เสนอรายระเอียดของงานทั้งหลาย ที่จะโอนให้ไปอยู่ในความควบคุมของเทศบาลนครกรุงเทพ คณะมนตรีเทศบาลนครกรุงเทพจึงยังไม่สามารถเปิดประชุมได้เป็นเพราะรอกฤษฎีกาที่ส่งมาถึงเป็นทางนิเทศคือไปในวัน.

หลวงประพันธ์ได้กล่าวเป็นทางคาดคะเนว่า ถ้าเทศบาลนครกรุงเทพจะได้มีการเรียกประชุมกัน เพื่อคณะมนตรีเทศบาลจะได้แถลง

นโยบายเพิ่มเติมและแสดงงบประมาณโดยละเอียดภายในเร็ววันนี้ ในระหว่างนี้คณะมนตรีได้มีการประชุมกันทุกวันในเรื่องการจัดทำงบประมาณให้เสร็จสิ้นไปโดยเร็ว คณะมนตรีมิได้มีมติอะไร และได้ปรากฏว่า ประธาธิบดีหลายที่ส่งเทห์ในเรื่องการเงาของเทศบาลนครกรุงเทพว่า นั้นควรจะให้คณะมนตรีบ้าง โดยตั้งให้ทั้งถึงความยากลำบากเพียงไรในการที่จะจัดทำงบประมาณซึ่งมีจำนวนเงิน ๒ ล้านกว่าบาท และพระราชกฤษฎีกาที่กล่าวข้างต้นก็ยังมิได้ประกาศ.

ขอให้ รัฐมนตรีเข้า ประชุม สภาฯ ทุกคราว เพื่อสมาชิกได้มีโอกาสวิจารณ์กิจการงาน

“รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย” เป็นองค์การที่เป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร หรือมิได้เป็นก็ควรเข้าประชุมทุกคราวประชุม เว้นแต่จะมีเหตุขัดข้อง ซึ่ง จะเข้าร่วมประชุมมิได้

การได้ รับแจ้งจากชาวต่างประเทศให้มาก่อเหตุขัดขวาง การคัดเลือกผู้แทนราษฎร ซึ่งจะได้ทำการคัดเลือกกันในวันที่ ๒๔ เดือนนี้ เพราะชาวต่างประเทศ ไม่ปรารถนาจะให้จีนเหนือเลือกผู้แทนเข้า ร่วมการประชุมผู้แทนราษฎร ใน กรุง นานกิง เพราะ มีความ ปรารถนาจะแยกจีนเหนือออกจากความปกครอง ของรัฐบาลนานกิงอย่างเด็ดขาด.

ข่าวต่อมาแจ้งว่า เวลานี้ในนครไผ่คิงยังใช้กฎอัยการศึก การตรวจค้นคนเข้าเมืองได้กระทำอย่างเข้มงวดกวดขัน กองทัพที่ ๒๘ ก็ได้ตั้งกองทหารไปประจำอยู่นอกเมือง เพื่อคอยระวังและระงับเหตุร้ายซึ่ง อาจจะเกิดขึ้นโดยการยุยงของชาวต่างประเทศ ขณะนี้นายพลซ่งจียวนผู้บัญชา

การให้แจ้ง คือที่ประชุมทราบ” — เป็นมติของนายดา ยู่ เกียง ทองลงยา สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรเพื่อ ให้เพิ่มเติมไว้ใน ข้อบังคับ การประชุมและปรึกษาของสภาฯ ทางการสภาได้กำหนด เป็นระเบียบวาระพิจารณา ในการประชุมมาช้านาน.

เจ้าของมณฑลให้เหตุผลในการเสนอให้เพิ่ม ข้อบังคับนี้ว่า ในระ

ชาการ ทหาร และ ประธาน สภา การเมืองแคว้นไฮเป่, ชาฮาร์ ยังพักอยู่ที่บ้านเดิมในมณฑลชานตง และยังไม่มีกำหนดจะเดินทางกลับนครไผ่คิงเมื่อไร.

ต้อง ๕ กรกฎาคม.— เมื่อวานนี้ (ที่ ๕) วากระกยได้เกิด ขึ้นที่ ชิวเกา ความเสียหายยังไม่ทราบ.

ชิวเกา ๕ กรกฎาคม.— เมื่อวานนี้ (ที่ ๕) เวลา ๑๔.๐๐ น. ได้เกิดวากระกยที่ปากอ่าวชิวเกา เรือซึ่งจอดนิ่งอยู่ล้มหลายลำ บ้านเรือนซึ่งอยู่ริมทะเลได้รับความเสียหาย มากมาย ค่าเสียหายยังอยู่ในระหว่างสอบสวน.

การรบทางค้าแมคริด ฝ่ายแดงยังมีชัยเสมอ

แมคริด ๕ กรกฎาคม.— แถลงการณ์ทหารออกในกรุงแมคริดเมื่อวันอาทิตย์แจ้งถึงเรื่อง การระดมกำลังที่มีใหญ่ น้อยในแนวรบด้าน แมคริด ทุกๆ ด้าน ในด้านที่กองทัพแดงฝ่ายแดงประจำอยู่ กองทหารพวกแดงได้ปรับปรุงที่มั่น ค้างๆ ให้ดีขึ้น โดยยึดมั่นเราสำคัญทางยุทธศาสตร์ได้ ๒ แห่ง เมื่อเราได้อาศัยทางแนวรบด้านค้วน ออก กองทหารแดงได้โจมตีเขาโอเควี่ ซึ่งมีที่มั่นสำคัญๆ หลายแห่ง ทำให้ข้าศึกเสียหายมาก ส่วนในแนวรบด้านคัวเค กองทหารฝ่ายแดง ก็ได้ชัยชนะหลายครั้ง หลายแห่งเช่นเดียวกัน ทางแนวรบด้านเหนือ กองทหารแห่ง กองพลที่ ๓ ได้โจมตี เขามือ ใน ภาค นอกเคเบโด และภาคนี้ใน โซวริโอ ได้ชัยชนะยึดได้เป็นเขาคันคัวคอก แห่งภูเขาซึ่งตั้งอยู่จากฝ่ายคณะชาติ การรบนั้นได้รับความช่วยเหลือจากกองปืนใหญ่ของพวกแดงเป็นอย่างดีเนื่องทางด้านเคเรเด พวกแดงได้ชัยชนะในดินแดนที่อยู่ ในมือ ของคณะชาติหลายแห่ง กำลังรุกไปยังบริเวณภายนอกหมู่บ้าน เซนคา.

(ทรานสโชน)

ยะกาดที่ ๕ ยาม ยังไม่สมควร มีคณะกรรมการเมืองคาม ความรู้สึกของรัฐบาลนี้ สมาชิกกับรัฐบาลได้มีความคิดเห็นโอนอ่อนผ่อนปรนกันเป็นอันดี. ผู้เสนอได้คำวิจารณ์ว่า ถ้าหากว่า การประชุม สภาฯ ทุกคราว สมาชิกกับรัฐบาลได้มีโอกาสวิจารณ์ได้ถาม ความ รู้สึก ความคิดในกิจการ หรือข้อขัดข้องสงสัยและปัญหาต่างๆ เป็นส่วนแล้ว ความเข้าใจผิดในการทำงาน ของทั้ง ๒ ฝ่าย คือ รัฐบาลกับสมาชิกก็จะไม่เกิดขึ้น ซึ่งหมายถึง การ งาน ของ รัฐ จะดำเนินไปโดยราบรื่น.

พ.ร.บ. คนต่างด้าว (ค่อจากหน้า๑)

หลังได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้ว ๓ เดือน. ความสำคัญแห่งพระราชบัญญัติ การทะเบียน คนต่างด้าวมีดังต่อไปนี้.

คนต่างด้าวที่มี อายุ ตั้งแต่ ๑๖ ปีบริบูรณ์ขึ้นไป ซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรสยามก่อนวันใช้พระราชบัญญัตินี้ หรือซึ่งเข้ามาภายในราชอาณาจักรสยามภายหลังวันใช้พระราชบัญญัตินี้ ก็ต้องมีอายุครบ ๑๖ ปีบริบูรณ์ ให้ไปขอรับใบสำคัญ ประจำตัว โดยยื่นเสียก่อนภายในกำหนด ๙๐ วัน นับแต่วันมีอายุครบ ๑๖ ปีบริบูรณ์ แล้ว (มาตรา ๖)

หญิงซึ่งมีสัญชาติเป็นไทย ถ้าต้องลงสัญชาติไทย เพราะสมรสกับคนต่างด้าว ให้ไปขอรับใบสำคัญประจำตัวจาก เจ้าพนักงาน เจ้าหน้าที่ยื่นในท้อง ที่ ตน อยู่ ภายใน กำหนด ๙๐ วัน นับแต่วันสมรส (มาตรา ๗)

คนต่างด้าวที่ เข้า มา อยู่ใน ราชอาณาจักร สยาม ภายหลังวันใช้พระราชบัญญัตินี้ ให้ไปขอรับใบสำคัญประจำตัวตาม ความใน มาตรา ก่อนภายในกำหนด ๙๐ วัน นับแต่วันที่ได้รับอนุญาต ให้เข้าเมือง ได้

และให้ แจ้งด้วยว่า ได้นำบุคคลซึ่งมีอายุ ๑๖ ปีบริบูรณ์ เข้ามาด้วยกี่คน หากจะเพิ่ม (มาตรา ๘)

คนต่างด้าวอายุต่ำกว่า ๑๖ ปีบริบูรณ์ ซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรสยามก่อนวันใช้พระราชบัญญัตินี้ หรือซึ่งเข้ามาภายในราชอาณาจักรสยามภายหลังวันใช้พระราชบัญญัตินี้ ก็ต้องมีอายุครบ ๑๖ ปีบริบูรณ์ ให้ไปขอรับใบสำคัญ ประจำตัว โดยยื่นเสียก่อนภายในกำหนด ๙๐ วัน นับแต่วันมีอายุครบ ๑๖ ปีบริบูรณ์ แล้ว (มาตรา ๖)

หญิงซึ่งมีสัญชาติเป็นไทย ถ้าต้องลงสัญชาติไทย เพราะสมรสกับคนต่างด้าว ให้ไปขอรับใบสำคัญประจำตัวจาก เจ้าพนักงาน เจ้าหน้าที่ยื่นในท้อง ที่ ตน อยู่ ภายใน กำหนด ๙๐ วัน นับแต่วันสมรส (มาตรา ๗)

คนต่างด้าวที่ร้องขอรับใบสำคัญประจำตัว จะต้องส่งรูปถ่ายของตนเองตามที่กำหนดไว้ใน กฎกระทรวง

ค่อพนักงานเจ้าหน้าที่ และภายใต้บังคับแห่งมาตรา ๑๖ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ ออก ใบ สำคัญ ประจำตัว โดยไม่ต้องเรียกเก็บ ค่าธรรมเนียม (มาตรา ๙)

พระราชบัญญัติฉบับนี้ให้ ใช้บังคับแก่คนต่างด้าว ๑. ผู้เข้ามาในราชอาณาจักรสยามในการทูต หรือการกงสุล และครอบครัว หรือผู้เข้ามาเป็นข้าราชการในรัฐบาลสยาม โดยมีสัญญาต่อกัน และครอบครัวของบุคคลเหล่านั้น ๒. ผู้เข้ามาในราชอาณาจักรสยามเกี่ยวเนื่องการการของรัฐบาลต่างประเทศ และรัฐบาลนั้นได้แจ้งแก่ รัฐบาล สยาม ตามระเบียบแล้ว และ ๓. ผู้รับอนุญาตให้อยู่ชั่วคราวตาม กฎหมายว่า ด้วยคนเข้าเมือง

แต่ถ้าคนต่างด้าวซึ่ง ได้รับ ความ ยกเว้นดังกล่าวแล้ว ขอรับใบสำคัญประจำตัว เมื่อคนต่างด้าวนั้นได้ส่งรูปถ่ายของตนให้พนักงานเจ้าหน้าที่ตามที่กำหนดไว้ในกฎกระทรวงแล้ว ก็ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ออกใบสำคัญประจำตัวให้ ไป (มาตรา ๙)

การ เกิด ของ คน ต่าง ด้าว ให้ นำบทแห่งพระราชบัญญัติการทะเบียนราษฎรในระดศเทศมาด ๒๕๐๘ (มาตรา ๑๖ (ก) มาตรา ๑๗ และมาตรา ๑๘) มาใช้บังคับโดยอนุโลม และให้มีคารอง ทารก นั้น แต่งใบ สำคัญ ประจำตัวของคนเพื่อให้พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจสอบความเกี่ยวแก่ทารกนั้นในใบสำคัญประจำตัวของบิดา ทารกนั้น ถ้าบิดาไม่อยู่ หรือไม่ปรากฏ เป็นหน้าที่ ของ มารดาใน ท่านของเดียวกัน และให้จัดข้อความ ลงไว้ในใบสำคัญ ประจำตัวของมารดา การย้ายที่อยู่ของคนที่ต่างด้าว ให้เข้าใบสำคัญ ประจำตัวแล้วค่อพนักงานเจ้าหน้าที่ เพื่อจัดข้อความลงในใบสำคัญ ประจำตัวของผู้นั้น และให้นำบทแห่งพระราชบัญญัติ การ ทะเบียน ราษฎร ใน ระดศ.เทศมาด ๒๕๐๘ (มาตรา ๑๕ มาตรา ๑๖) มาใช้บังคับโดยอนุโลม การ คายของ คน ต่าง ด้าว ให้ นำบท แห่ง พระราชบัญญัติ การ ทะเบียน ราษฎร ใน ระดศ.เทศมาด (มาตรา ๑๖ (ง)) ๒๕๐๘ มาใช้บังคับโดยอนุโลม และ

ให้เข้าใบสำคัญประจำตัวของผู้นั้นกับพนักงานเจ้าหน้าที่ (มาตรา ๑๐)

คนต่าง ด้าว ผู้ใดได้เปลี่ยน สัญชาติจากที่ปรากฏในใบ สำคัญ ประจำตัวไปแสดงภายในกำหนด ๙๐ วัน นับแต่วันเปลี่ยน (มาตรา ๑๑)

ในกรณีที่ใบ สำคัญประจำตัวของคนต่างด้าวของผู้นั้นสูญหาย ให้แจ้งค่อพนักงานเจ้าหน้าที่ ภายใน กำหนด ๑๕ วัน นับแต่วันที่ได้รับแจ้งว่าสูญหาย เพื่อขอรับ ใบ สำคัญ ประจำ ตัว ใหม่ และให้เรียกเก็บค่าธรรมเนียม ๑ บาท (มาตรา ๑๒)

คนต่างด้าวผู้กระทำความผิดตามความในพระราชบัญญัตินี้ ถ้าเป็นผู้เยาว์ หรือ เสมือน ไร ความ สามารถ ให้เป็นหน้าที่ของผู้นปกครอง ผู้แทน โดยชอบธรรม ผู้อนุญาตหรือผู้พิทักษ์แล้วแต่กรณี ปณ ผู้กระทำความผิด (มาตรา ๑๓)

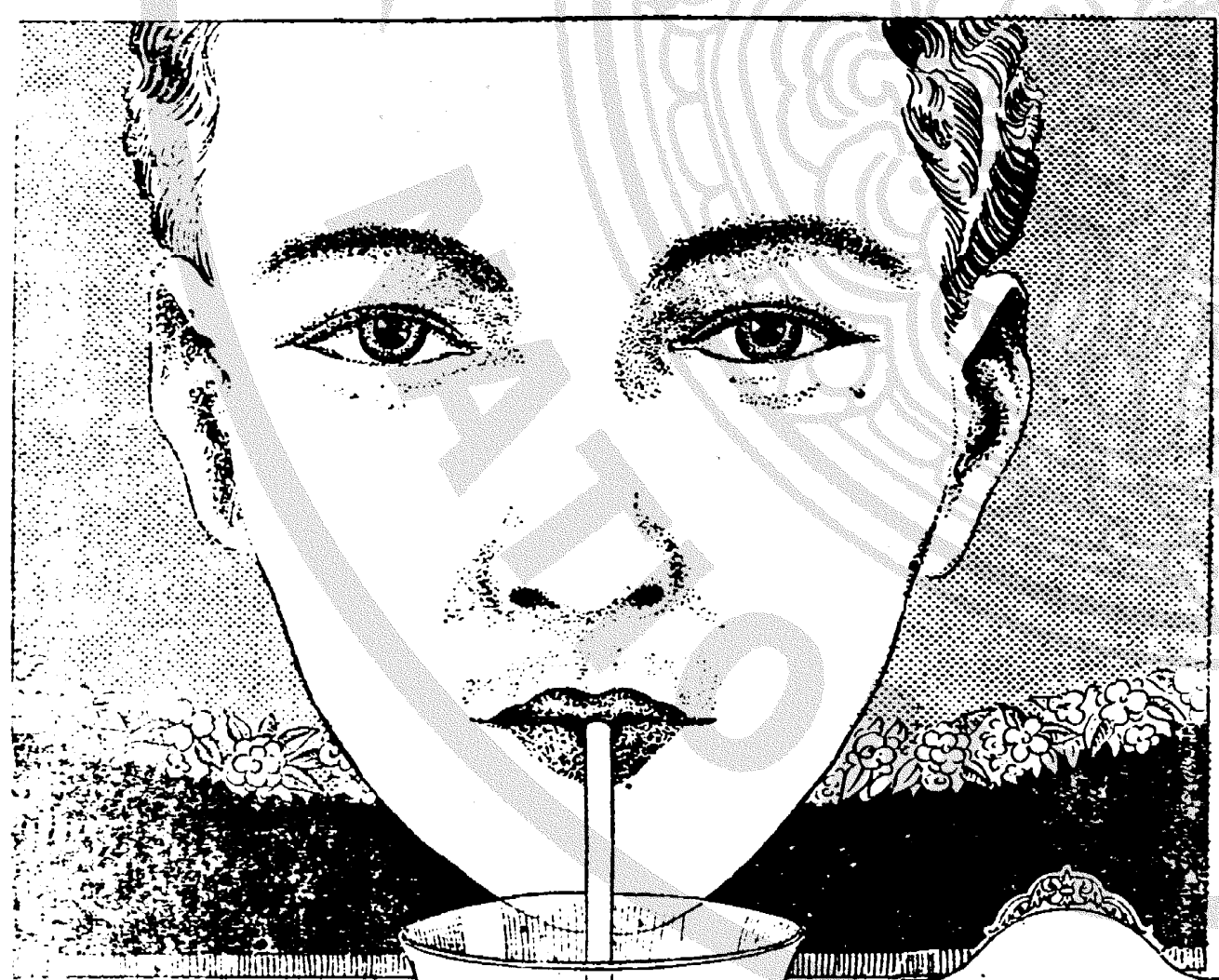
ใบสำคัญประจำตัวของผู้ที่ต้องเนรเทศออกนอกราชอาณาจักรสยามตาม กฎ หมาย ว่า ด้วย การ เนร เทศ หรือของผู้นที่คงส่ง ตัว กลับ ตามกฎหมายว่าด้วย คน เข้า เมือง นั้นเป็นอันเพิกถอน และให้พนักงานเจ้าหน้าที่ยึดใบสำคัญประจำตัว ของ ผู้นั้นเสีย (มาตรา ๑๔)

ผู้ใดละเลยไม่ปฏิบัติตามความในมาตรา ๕ มาตรา ๖ มาตรา ๖ มาตรา ๗ แห่งพระราชบัญญัตินี้ ผู้นั้นมีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกิน ๑๐๐ บาท (มาตรา ๑๕)

ผู้ใดละเลยไม่ปฏิบัติตามความในมาตรา ๑๑ แห่ง พระราช บัญญัตินี้ ผู้นั้นมีความผิดต้อง ระวางโทษ ปรับ ไม่เกิน ๑๐๐ บาท (มาตรา ๑๖)

ผู้ใดละเลยไม่ปฏิบัติตาม ความ ในมาตรา ๑๐ มาตรา ๑๑ และ มาตรา ๑๒ แห่งพระราชบัญญัตินี้ ผู้นั้น มีความผิดต้องระวางโทษปรับ ไม่ เกิน ๑๐๐ บาท.

ในที่นี้ 'คนต่างด้าว' หมาย ความถึงบุคคลผู้มีได้มี สัญชาติเป็นไทยตามกฎหมาย และ 'ใบสำคัญ ประจำตัว' หมาย ถึง หนังสือ ประจำ ตัวคนต่างด้าวซึ่งเจ้า พนักงานเจ้าหน้าที่ออกให้.



เพื่อความสดชื่น, ความสำราญ
ความอดทนในระหว่างทำงาน
และในการเล่น ควรดื่มแต่

โอวัลติน

เย็น

โอวัลติน
ผสมกับนม
จะทำให้มีสุขภาพดี
เพราะ
โอวัลตินมีส่วนอาหาร
ดีที่จะทำให้มีสุขภาพ
ดี และนอกจากนี้
โอวัลติน เปรียบเหมือน
ให้เปลืองเรื่องดื่มที่โอ
ชา และช็อคโกแลต.

มีจำหน่ายตามร้านขายเครื่องดื่มทั่วไป

ก๊อ. กริมแอนนิโก เอเย่นต์แต่ผู้เดียว

อีโรตาแสดงความสามารถอีกครั้งหนึ่ง

คำริจะสถาปนาการทูต เป้นปีกแผ่นแน่นหนา เครื่องบินคนชาติ ๓ ฝูงราษฎรที่ถูกพวกบอลเช
ไม่ยอมให้ปรวนแปรตามมรสุมแห่งการเมือง โจมตีทหารวาเลนเซียวิระคมพากันหนีหมด

โคกิโอ ๕ กรกฎาคม- หนังสือพิมพ์นิวยอร์กไทมส์ว่า ทำอีโรตา รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ ผู้ซึ่งเห็นความจำเป็นอย่างยิ่งในการวางวิเทศนโยบายของประเทศไทยให้มั่นคงสืบไป ได้ดำเนินการเจรจากับ บันดาบคุดด้ากัญในคณะพรรคการเมืองต่าง ๆ อันอุดมด้วยขันเป็นดั่งคัม ในเมื่ออีโรตาได้ครองตำแหน่ง รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ ภายหลังที่ได้ปรึกษาหารือกับ ท่านนายกรัฐมนตรีวันชัยโคโนเชเดอ ได้ตกลงจะขอความช่วยเหลืออย่างจริงจัง ไม่เฉพาะจากทางทหารเท่านั้น แต่จากบันดาบคุดด้ากัญการเมืองต่าง ๆ ด้วย เพื่อยังให้วิเทศนโยบายของญี่ปุ่นมั่นคงแข็งแรง หนังสือพิมพ์นิวยอร์กไทมส์ว่า ข้อแรก ท่านอีโรตาถือว่าการดำเนินวิเทศนโยบายของประเทศไทยไป ต้องไม่หาทางเปลี่ยนแปลงตามคณะรัฐบาลหรือเหตุการณ์ทางการเมือง ข้อ ๒. กิจการงานเมือง ต่างประเทศ จำต้องได้รับการสนับสนุนให้เป็นปึกแผ่นเริ่มเริ่มมั่นคง ข้อ ๓. ความเป็นไปได้ในการเมืองภายในจะอย่างไรก็ตามแล้วแต่จะคงไม่ให้ก่อกวนทางการเมือง ทูตเป็นอันตราย หนังสือพิมพ์นิวยอร์กไทมส์ว่า ท่านอีโรตาได้ปรับมิตรภาพกับสหรัฐโซเวียตและจีนแล้วโดยเฉพาะอย่างยิ่ง ความที่ใด แถลงไว้ซึ่งหนังสือพิมพ์แจ้งว่าเป็นผลสมมาครหมาย หนังสือพิมพ์กล่าวเพิ่มเติมว่า ท่านอีโรตาได้ไปหาท่านโกดาร์ โอภาวบคุดด้ากัญในคณะพรรคการเมือง มิน.เชอโค ท่านซูเรอ มัคซูโมกคุดด้ากัญ ใน คณะพรรคเชอียโกกับท่านเชอโก นากาโน ประมุขของคณะพรรค โคโซโกเรียบรอยเดอซึ่งมุกคุดเดอ นั้น คง ให้ คำ มั่นใจ จะ

สนับสนุนโครงการของท่านอีโรตาในไม่ช้าท่านอีโรตาจะได้ไปหาท่านอีโร กิโยเซ บุคคุดด้ากัญแห่ง คณะพรรคเนชันแนลคัตด้วยเรื่องเดียวกันนี้ (เรงใจ)

โคกิโอ ๕ กรกฎาคม- สถานะการณ์ทางด้า เม้นท์ ได้มีบทบาทความคืบหน้าถึงแล้ว ด้วยการถอนทหาร ของโซเวียต จาก เกาะเซนฟู และเกาะโบดิรอย แต่การที่เกาะพิพาทจะตกเป็นของญี่ปุ่น จำต้องตกลงกัน โดยทางทูต ระหว่าง ญี่ปุ่น กับ สหรัฐโซเวียต ในเมื่อสหรัฐโซเวียตอ้างว่าเกาะพิพาททั้ง ๒ นั้นเป็นของตน. ถึงแม้ว่าทั้งญี่ปุ่นและเม้นท์ก็กล่าวถึงกันว่าเกาะเซนฟู และเกาะโบดิรอยเป็นของเม้นท์ก็ตาม ข้อ ๒ แผนต่าง ๆ ได้ถูกพิมพ์ลงในรัฐเซียเมื่อมี ค.ศ. ๑๙๐๗ - ๑๙๑๗ ซึ่งแสดงร่องรอยสำคัญทางเหนือ เกาะเซนฟู และเกาะโบดิรอย พร้อมด้วยประกาศ คำมั่นเหนือ เกาะ ข้อ ๒ สัญญาเรื่องทางน้ำได้ตกลงกันระหว่าง โซโซระหว่าง เม้นท์ กับ สหรัฐโซเวียตยอมให้ เม้นท์ รั้งรักษาประกาศแห่งเกาะพิพาททั้ง ๒ ข้อ ๓ เมื่อมี ค.ศ. ๑๙๒๔ ทางกร โซเวียต ได้ร้องขอทางการจีน ณะคาโซโซ ให้กำจัดพวกรัฐเซียแนวปรักษ์ ของ โซเวียต คณะโบดิรอย "ดินแดนจีน" (เรงใจ)

โคกิโอ ๕ กรกฎาคม- เมื่อไม่นาน (๕ กรกฎาคม) ท่านอีโรตา รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ ได้มีบัญชาให้ท่านโซโค เอก อัครราชทูตญี่ปุ่นแจ้งต่อ ส.ป.ร. อเมริกาว่า บันดาบคุดด้ากัญญี่ปุ่นซึ่งกำลัง ทำการหาปลาอยู่แถบทะเลใต้จีน ค่ะ จะร่วมการจับหามิสซังเอียร์ยาร์คคุดนัม ถ้าจำเป็น กองทัพเรือญี่ปุ่น จะให้ความช่วยเหลือด้วย. (เรงใจ)

ปารีส ๕ กรกฎาคม- เมื่อคอนเซิร์วติฟวันจันทร์ กองทัพเครื่องบินของ คณะชาติ สเปน ๓ ฝูง ได้ โจมตี เหยื่อทหารแห่งเมืองทำรองวาเลนเซีย บันดานักบินของคณะชาติ ได้มาจาก ทิศต่าง ๆ กัน และบินผ่านอ่าวเมื่อเวลา ๔.๓๐ น. โดยที่ไม่ยอมทิ้งข้อ ป.ค. ซึ่งได้ระดมยิงอย่างดุเดือด พวกนักบินฝ่ายคณะชาติได้ทิ้งลูกระเบิดขนาดหนักถึง ๕๐ ลูก และยังให้เกิดความเสียหายเป็นอย่างมาก ความชั่วที่ได้ รับ จาก ฝ่าย รัฐบาล สเปน หนังสือพิมพ์เดอะคองดองแถลงว่า การ โจมตีเมืองทำรองวาเลนเซีย ของฝ่าย คณะชาติทางอากาศครั้งนี้รุนแรงที่สุดตั้งแต่สงคราม ได้อุบัติมา. (ทรานสโอรัน)

ซังจันเตอเรีย ๕ กรกฎาคม- กองบัญชาการใหญ่ ของพวก บอลเชวิคส เป้นุได้ แถลง อย่าง แจ่มแจ้งว่า ราษฎร ที่ถูกเรียก ระดม แทน ที่จะไปแสดงคนในกรมทหาร กลับไปซ่อนตัวอยู่ตามต่างจังหวัด ส่วนในกรมทหารต่าง ๆ พวกมิติเรียมได้อยู่ในระเบียบ และ ก่อการกบฏขึ้นต่อสู้กับ นายทหารและพวกนักการเมือง การจู่โจมได้ อุบัติ ขึ้นแล้วใน กรมทหาร บาคูนีย บันดาบทำการโฆษณาของแนวราษฎรได้ถูกฆ่าป่า และ กอง ทหาร รักษา การณ์ รักษาความสงบได้ ด้วยความกล้าหาญมากยิ่ง. (เรคิโอ โรมมา)

บริษัท เจ. เอส. สະ เทดท์ เลอร์
ประเทศ เยอรมันนี
 จำหน่ายเครื่องเขียนซึ่งทั่วโลก ได้ประติษฐานปากกาหมึกซึม
 ให้ต้องความประสงค์ของท่านทุกประการ คือ

"MARS TRIUMPH"
 NO. 4229

ชนิดรับประกันตลอดชีวิต

คุณภาพ - ยอดเยี่ยม
 ดัชนี - งดงาม
 ราคา - ย่อมเยา

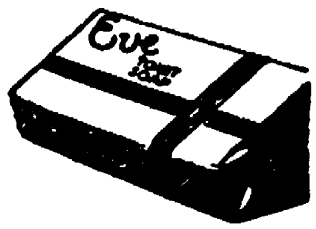
เหมาะสำหรับของ งานสำคัญ
 ปากกระเป่า เกดด้วยหมึกซึม
 หมึก ครั้ง เดียวเต็ม กระบอก
 หมึก ไม่ร่วงคาเห็นหมึก ปาก
 แข็งแรง เรียบร้อย ปลอดภัย
 มีหลายขนาด

ทุก ๆ ส่วนแข็งแรง ทน
 ทานกอดได้หมด ถ้าส่วนหนึ่ง
 ส่วนใดแตกหัก รับเปลี่ยน
 ให้โดยไม่คิดมูลค่า มีจำ-
 น่วยที่

คณิก นักเรียน
STUDENTS' SUPPLY SOCIETY
 ถนนศรีเพ็ชร
 ตรงข้ามโรงเรียนเพาะช่าง

บริษัท ดีทแฮล์ม จำกัด
 เอเชียนคัมมัลเคียว

Eve TOILET SOAP
A soap you'll love - like



สบู่หอมอีฟ

บำรุงผิว หอมทนติดตัว
ราคาถูก มีจำหน่ายทั่วไป

Joseph Watson & Sons, Ltd.,
England.

[ต่อจากวานนี้]

การโจมตีในภาค คงจะ ต้อง ไร
การ กระเตรียม กัน อย่าง รุนแรง ใหญ่
จะต้องมีการกระเตรียมทางการเมือง
ในจีน และในมองโกเลีย การกระ
เตรียมทางรถไฟ การ กระเตรียม
เครื่องใช้ไม้สอย และตลอดเวลาดของ
ทัพบกจำเป็นจะต้องพร้อมไว้สำหรับประ
ทศประหารทุกเมื่อ ทั้งนี้ทั้งนั้น ต้อง
อาศัยเงิน เงิน เงิน เงิน และเงิน.

ปัญหาใหญ่ยิ่งที่ ๒ ของญี่ปุ่นคือ
ปัญหาโลกกิจ ซึ่งมีปัญหาอันเกิดจากการ
เพิ่มพลเมือง การเพิ่มพลการเกิด
ได้โดยอัตโนมัติ และตามจำนวนพล
ซึ่งเธอคาดไว้ไว้ บุกคดใหม่ก็รับ
จ้างหาเลี้ยงชีพประมาณ ๕,๐๐,๐๐๐ คน
จำจะต้องมีงานให้ทำทุก ๆ ปี ใน
ระหว่างปี ค.ศ. ๑๙๓๐-๑๙๔๐ ซึ่งทั้ง
จำนวนที่ ถูก ปลด และ สูญ หายคาย
จากไปเป็นธรรมดาไม่ นับเข้าได้ด้วย
ค่าจ้าง ใน การ เกษตร กรรม ค่า มาก
แต่กระนั้นก็ยังสูงกว่าเมื่อ ครั้งปี ค.ศ.
๑๙๒๐ มีที่ การ พ้น ฟู ได้ มัง เกิด
ขึ้น การอพยพ ไป ต่ ภูมิ ด่านา
ใน ต่างประเทศอยู่ ในลักษณะค้าขาย
ในประการแรกคือ ชาวญี่ปุ่นจะไม่อพ
ยพจากบ้านเกิด เมืองนอน ของคนไป
และในประการที่ ๒ ไม่มี แผนดินที่
จะไป ถ้าชาว ญี่ปุ่น ต้องการ จะไป
ดังนั้นจึงมี วิธีแก้ โธปัญหาอยู่ ๒ ทาง
วิธีหนึ่งยอมเด็กดัม ฮาราคุดู กับวิธี
-วิธี และยอม รับการ ครอบรัฟ ของ

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

การเมือง ใน ตะวันออกไกล

นอกจากจีนกับญี่ปุ่นยังมีประเทศอื่นๆที่เกี่ยวข้องกับตะวันออกไกล
ผู้เขียนเดิมเขียนสำหรับคนอังกฤษแต่ก็น่ารู้สำหรับคนทั่วไปด้วย

พลเมืองอย่างค่า ส่วนอีกครึ่งหนึ่ง
คือแรงงานในอุตสาหกรรม. ญี่ปุ่น
เป็นชาติ ที่มีกับตนเอง ซึ่งคงจะ
ไม่ยอมลด คันแห่งการ ครอบรัฟ ของ
พลเมือง ฉะนั้น ตามที่ ราช.เจ้าคิดจึงได้
ตกลงใจในเรื่องประกอบอุตสาหกรรม
แก่ (และเป็น "แต่" ที่เรื่องเดียวกัน)
อุตสาหกรรมของญี่ปุ่นแต่เดิมมา และ
ยิ่งมากขึ้นทุกวัน ได้ คัง อยู่บน
หลังของชาวไร่-นา. ซึ่งวิธีนี้จะ
เห็นได้ชัดแจ้งอยู่ในหนังสือของ เฟร
ดริคส์ ชื่อ "เท่าที่ทำได้ด้วยเงินของญี่ปุ่น"
อันเป็นหนังสือที่ส่วนหัว ราช
เจ้าไม่ลงความเห็นว่าด้วยหลายข้อ ถึง
แม้ว่าราช.เจ้าจะมี ย่อม เห็น ด้วยใน
สุดท้ายไม่ได้ก็ตาม ปัญหาที่มีอยู่ว่า
ชาวไร่-นาอาจจะทนก่อนหน้าหนักของเอก
ที่เพิ่มขึ้น ซึ่งมีที่ปรากฏว่าเป็น
ผลประโยชน์ แก่พวกพ่อค้า แก่พวก-
เดียวหรือไม่ ถึงแม้ตามความจริง
จะเป็น ส่วนใด ส่วนเดียว ของประเทศ
ชาติทั้งอันก็ตาม. เป็นการยากมาก
ที่จะตอบปัญหานี้ แต่ราช.เจ้าคิดว่า
ค่าตอบแทน อาจจะอยู่ ที่ความนับถืออย่าง
ใหญ่หลวงของพวกชาวไร่-นา ซึ่ง
มีคอกองทัพบก และกำลังทางทหาร
อันกำลังทหารได้รับการสนับสนุนเพิ่ม
เติมโดยกิจการของทหารบก ภาย
ได้ บัณฑิตนายทหารทั้งหลาย และ
ยังคงอยู่ในมือของสมาคมทหารนอก
ราชการ ซึ่งมีอยู่ตามหมู่บ้านทุก
แห่ง และมีอำนาจยิ่ง กว่ากรมทหาร
อังกฤษเสียอีก ส่วนตามเหล่านี้แหละมี
ทั้งอำนาจทางการเมืองกับทางโลกกิจ

ใหญ่ยิ่งอยู่ในหมู่บ้าน และอยู่ภาย
ใต้ ความควบคุมของเดนาธิการทหาร
บก ซึ่งพวกเหล่านี้ได้สนใจในมัญ
หาราชไร-นาอย่างยิ่งนัก นั่นคืออันคราย
ภายใน.

ตลาดต่างประเทศ

ปัญหาภายนอกก็มียิ่งร้ายแรง
ไปกว่า ญี่ปุ่นภายหลังจากที่ได้ตกลง
ใจด้วยเรื่องอุตสาหกรรม ได้ประ
สพกับตนเองว่า ตลาด ของโลก
กำลัง ค่อยๆมีบานประตูเปิดกับญี่ปุ่น
อยู่ ตลาดของจีนเท่านั้นที่ยัง ปิด
ไว้ ทั้งนี้คือ ในเวลาที่ ความ คับขัน
ทางโลกกิจของโลกลำดับเกิดขึ้น และ
อเมริกาก็ยุโรปก็ กำลังฉุน วยอยู่
กับปัญหาต่างๆของตนเอง อัน
จีนยังเป็น ที่มารอง อดุคคิม อีก ด้วย
มีฝ่าย ถิ่นหินชนิดเดียว และเหล็กอยู่
บ้าง หนังสือชื่อ เร และ อุตสาหกรรม
ใน ตะวันออกไกล อันเป็น
หนังสือที่นำ นิยม ของ ฟอสเตอร์ เบน
กล่าวไว้ จากความเห็น ทางโลก
กิจอย่างไม่มีอะไร ประปน ค่าแห่ง
แห่งหม อันต่ำเล็ล ของ อุตสาหกรรม
ในภาคตะวันออกไกล จะพบได้ทั้งใน
แมนจูเรีย มีคัมกับเควาระสุดท้าย
ของความคั่งแค้นทางโลกกิจเป็นคัม
มา ควันคกได้คัมขึ้นแล้ว และได้
เริ่มสนใจในประเทศจีน ทั้งจีนเอง
ก็ได้เริ่ม แสดง มหภาพ เก่ายุทธให้
ประเทศหนึ่งผิใจกับอีกประเทศหนึ่ง
ด้วย โดยเหตุนี้จึงยังให้ฐานะของ
ญี่ปุ่น ยากลำบากยิ่งขึ้น และ อัน
ครายยิ่งขึ้น กว่าแต่เดิมมา.

เดียน ซึ่งดูเหมือนว่าเป็นเรื่อง
ของญี่ปุ่น และราช.เจ้าคิดว่าเป็น
เรื่องซึ่งเราอาจจะมีความเห็นใจด้วย
ทุกประการ ถึงแม้ว่าเราจะไม่เห็น
ด้วยก็ตาม.

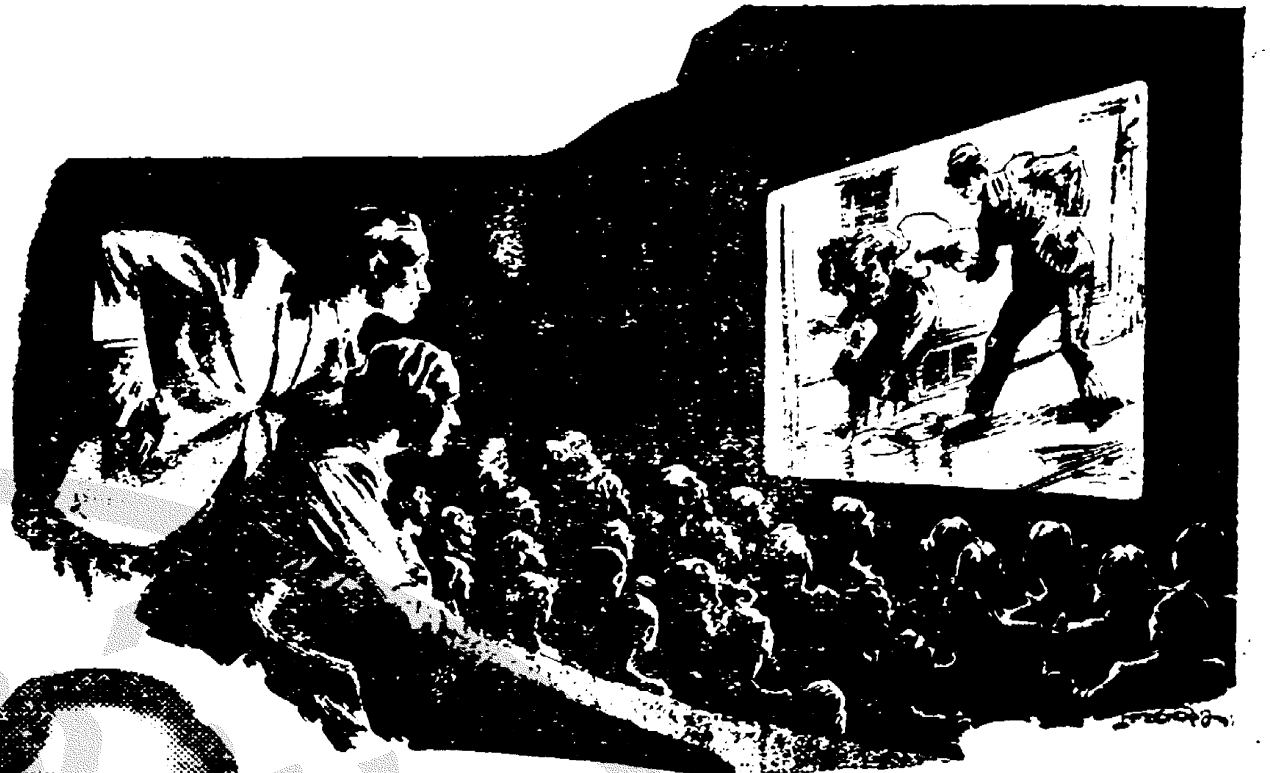
แต่อะไรเล่าในอนาคค ราช.เจ้า
รู้ดีกว่า มีวิถีทางบางประการ เบ็ดโ
ภาคให้แก่ญี่ปุ่น ญี่ปุ่นอาจจะคก
ลงดัมเด็กนโยบายเก่าๆ ของคนเสีย
ให้ ดันก็ได้ราช.เจ้ายังสงสัยอยู่ ญี่ปุ่น
อาจจะพยายามระคิน้ำหนักทางโลกกิจ
ภายในและในขณะเดียวกันก็ถดง "เท่า
ที่ทำได้ด้วยเหล็ก" ไว้แทนที่ "เท่าที่เท่า
ด้วยเงิน" และราช.เจ้าคิดว่าญี่ปุ่นทำ
ได้ ส่วนอีกทางหนึ่ง น้ำหนักโลก
กิจอาจจะรุนแรงขึ้น จนกระทั่งญี่ปุ่น
จำต้องเข้าสู้สงคราม ซึ่งสงครามนั้น
อาจจะมาจาก ทาง เหนือ หรือ ทาง ใต้
ตามแต่เหตุการณ์หมุนเวียนในกาลสมัย
แล้วโอกาสแห่งชัยชนะหรือพ่ายแพ้ก็
จะแสดงตนเองให้ปรากฏ สุดท้าย
อาจจะมี การ ระเบิด เกิดขึ้นภายใน
เป็นความหายนะแห่งสรรพสิ่งทั้งปวง
ที่ญี่ปุ่นได้สร้างสรรคไว้ อย่างเห็นอช
ยาก ดันเวลา ๓๐ กว่าปีมาแล้ว คัง
นั้น รัสเซยก็จะเหลืออยู่แค่ตัวเป็น
มหาอำนาจใหญ่ยิ่งในตะวันออกไกล.

ประมุขรัฐบาล โซเวียตฆ่าตัวตาย

ฮาร์บิน ๒๘ มิถุนายน- สถานะ
การณ์ แห่งโซเวียตกับจีนขึ้นทุกวัน
เป็นที่ทราบ กันว่ากิดานอฟ ประมุข
แห่งเควันเหล่านี้ในรัฐบาล โซเวียต
ได้กระทำอัตคตนิมากรรม.
(เรคโอ โรม)

มาหญิงคนรักเนืองจากภาพยนตร์ดลใจ

ชายผู้นี้ถูกหญิงที่เขาบูชาสลดรัก จึงพาไป
ดูภาพยนตร์ ในที่สุดเกิดโต้ตอบเช่นเดียวกับ
กันในหนัง จึงลงเอยอย่างในหนังด้วยคือยิ่ง
หล่อนเลี้ยวใน ขณะเดินหา กลับบ้าง ด้วยกัน.



ภาพยนตร์นำเรื่องคล้ายกับความรัก
ของหญิงชายทั้งสอง ช่างผู้ชาย
เลยดำเนินรอยตามภาพยนตร์

ชายอายุกลางคน ผู้หนึ่ง นั่งจ้อง
ด้วยสายตาเป็นประกาย พินิจดูตัว
สาวด้วยคนหนึ่ง, ซึ่งนั่งอยู่ข้าง
เขา, เป็นการมองครั้งสุดท้ายที่
เขาจะเก็บเอาความงามของหล่อนเข้า
ไว้ในความทรงจำของเขา, แต่
ตัวผู้หนึ่งหันมองไปทางอื่น ซึ่งมีไร
มองเขา. เขามองพดางไร มีตลบ
คล้ายมีไรโดเวอร์ในกระเป๋าคือของ
เขาพดาง. เขาคิดถึงเรื่องที่เคยค
เด็นเรื่องหนึ่ง ซึ่งเขาคงจะกล่าว
ออกมาเป็นคำพูด แต่เขารู้ตัวว่า
เขาทำไปไม่ได้ เพราะเขารักหล่อน
ทันทีที่ตนเองเขาคิดขึ้น จาก ความ ผันใน
เมื่อได้ ยืนเคียงประหลาด เป็นคำ
พูดก็รีบจุกปากแล้วบอกว่า

“หญิงใจคณูนี้ ได้ ทำลาย
ทุกสิ่งทุกอย่างของชายนี้ จนสิ่งซึ่ง
ได้พรางเขาออกจากกองทรัพย์สมบัติ
ภรรยาและครอบครัวของเขา ตลอดจน
งานการงานและเกียรติยศของเขาด้วย
พอเขาเหลือแต่ตัวไม่มีอะไรที่จะนำมา
สักการบูชาหล่อนได้แล้ว หล่อน
ก็สมกับเขาทั้ง.”

ชายผู้หนึ่ง อยู่ นี คือ โดมินิโก
เปเรอติ ครั้งหนึ่งเขาเป็นชาวอิตา
เลียนที่มั่งคั่ง, ในความคิดของหญิง
สาวของเขาที่เกิดขึ้นในเวลาดมของหญิง
สาวผู้นั้น ทำให้เขาดีมิดใจไปว่า
เขากำลังนั่งอยู่ในโรงภาพยนตร์โอโดท์
มูฟวี่บิกเจอร์, ในเวียนนา, และ
บัดนี้พริ้ว, สดกคิดว่าเสียงนั้นได้ดังมา

จากจอภาพยนตร์ในเรื่อง “เพียร์”
ตัวที่หนึ่งข้างเขานั่นคือตัว
ภรรยาของคร.ซีโอโค
โกดอร์, ผู้ซึ่งเป็น
คน ร่ำรวย และ เป็น นัก
กฎหมายด้วย.

หล่อนได้สั่งให้เขา
หยุดพูดถึงสองครั้ง ทั้ง
นี้เพราะว่า หล่อน กำลัง
ตั้งใจฟัง เรื่อง ภาพยนตร์
อย่างสนใจ. — แต่ยังไม่
ซึ่งตั้งใจ เท่ากับความ
คิดของเขา ซึ่งนับ
แต่ได้ฟังคำพูดใน ภาพ
ยนตร์ ที่ตอนนั้นแล้ว.

ตอนต่อไป

แต่ภายหลังที่ดู สดกจึงแล้วเล่า

เรื่องในภาพยนตร์ นั้นจะดังให้หัน
ใหม่ว่า หญิงในเรื่องภาพยนตร์
นั้นได้มีด้ามอยู่ คนหนึ่งและ มีลูกแล้ว
และหล่อนได้กลับไปหาสามี และบุตร
พร้อมด้วยสมบัติที่เปลี่ยนมาจากคนรัก
ได้ดังเช่นที่อดีตได้กระทำไปแล้ว?

เสียงจากภาพยนตร์ ได้ คำนิพน
คือไป เช่นเดียวกับดังที่กล่าวแล้ว. ชาย
คนรักในภาพยนตร์ เรื่องนี้ได้รับผ
ร้าย เช่นเดียวกับ ที่เปเรอติ ได้รับ,
เป็นดังข้อบ่งชี้เพราะเหตุการณ์ก่อน
และแล้ว ทนายความใน จอ ภาพยนตร์
ก็ได้ คำนิพน เรื่องราว คือไป ซึ่ง
เขียนได้เท่าถึงกับชีวิต ของ เปเรอติ
ในบัดนี้บัดนี้ คือได้ อยู่ ใกล้กัน
เป็นครั้งสุดท้าย. เปเรอติกระโงก
ตัวออกไปข้างหน้า ทั้งใจภาพ

โดมินิโก ผู้มาหญิงคนรัก
ภายหลังที่ถูกตัดรอน

ทั้งถึงว่าผู้หญิงบางคนได้กระทำอะไร
แก่ชายบางคนมานั่ง และดังนั้น

แห่งความคิด ยนต์ที่จะดำเนินเรื่องต่อไปด้วยความ
จึงได้ผลอยู่, สันใจแทบไม่หายใจ. มันเป็นคน
ใน สมองของ คล้ายกับชีวิต ของ เขา ที่ ดัง มา แล้ว
เขาว่า ดีดี และมันจะเป็นเช่นเดียวกับเรื่องอนาคต
ของเขาหรือไม่?

ภาพคือไรแต่คงที่ถกกัน เป็น
ตอนที่หญิงในภาพยนตร์ กำลัง เคียน
ชายคนที่หนึ่ง สดกดังตัว ว่าไม่ให้
เขารับก่อนหล่อนอีกต่อไป มิฉะนั้น
หล่อนจะเรียกคำพูด. ชายคนรัก
ผู้ ซึ่งอกหัก ครั้งนี้ ครึ่งบ้าง ที่ เปเรอติ
เห็นในภาพยนตร์ด้วยตัวเขาเองนั้นได้
ขอร้องหล่อนเป็นครั้งสุดท้าย ขอ
พบหล่อนสักครั้งหนึ่ง ขอให้หล่อน
เห็นแก่ความรักที่หล่อนเคยมี ความรั
ลึกคือเขาเมื่อครั้งหนึ่งนั้นเกิด. หล่อน
หันหน้าซึ่งแสดงว่าระแวงเสียงเสียงเหลือ
เกินแล้วนั้นมาจากคนรักเก่าของหล่อน
พร้อมกับกล่าวขึ้นว่า

“พอหนุ่ม บัดซบ! ฉันไม่
เคยรัก. ขอเลย—นอกจากเงิน ของเธอ
เท่านั้น.”

เมื่อมองด้วยความคลุ้มหม่นอีกครั้ง
หนึ่งแล้ว แม่หญิงในจอก็ยกไหล่
สบัดหน้าออกเดินไปโดยเร็ว และ
(มีต่อหน้า ๙)



ฆ่าหญิงคนรักเนื่องจากภาพยนตร์คลุ้ม

ชายผู้ถูกหญิงที่เขาบูชาลัครัก จึงพาไป
ดูภาพยนตร์ ในที่สุดเกิดโต้ตอบเช่นเดียวกับ
กันในหนัง จึงลงเอยอย่างในหนังด้วยคือยิง
หล่อนเสียใน ขณะเดินทางกลับบ้านด้วยกัน.



ภาพยนตร์นำเรื่องคล้ายกับความรัก
ของหญิงชายทั้งสอง ข้าง ชาย
เลยดำเนินรอยตามภาพยนตร์

ชายชายนามว่าคนหนึ่ง นามว่า
ด้วยด้ายตาเป็นประกาย พินิจดูคร
ดด้วยคนหนึ่ง ซึ่งนั่งอยู่ข้าง
เขา, เป็นการมองครั้งสุดท้ายที่
เขาจะเก็บเอาความงามของหล่อนเข้า
ไว้ในความทรงจำของเขา, แต่
ครั้นผู้หนึ่งหันมองไปทางอื่น ซึ่งมีไร
มอของเขา. เขามองพดางไร มีดอ
คล้ายกับไรเดอร์ ในกระเป๋าดำของเขา
เขาพดาง. เขาคิดถึงเรื่องที่เขาคิด
เห็นเรื่องหนึ่ง ซึ่งเขาคิดว่าจะกล่าว
ออกมาเป็นคำพูด แต่เขารู้สึกว่า
เขาทำไปไม่ได้ เพราะเขารักหล่อน
ที่นั่นเองเขาคิดจาก ความฝันใน
เมื่อได้ ยืนเคียงประหลาด เป็นคำ
พูดที่เรียวกราดแล้วมาว่า

“หญิงใจคนนั้น ได้ทำดา
ทุกสิ่งทุกอย่างของชายนี้ จนสิ่ง
ได้พรางเขาออกจากกองทรัพย์สมบัติ
ภรรยาและครอบครัวของเขา คดอด
จนการงานและเกียรติยศของเขาด้วย
พอเขาเหลือแค่ตัวไม่มีอะไรที่จะนำมา
จัดการบรรพชาหล่อนได้แล้ว หล่อน
ก็จับเขาทิ้ง.”

ชายผู้หนึ่ง อยู่ นามว่า โดมินิโก
เปเรซ ครึ่งหนึ่งเขาเป็นชาวอิตาลี
เดียนท์มั่งคั่ง, ในความคิดของทั้ง
ตัวของเขาที่เกิดขึ้นในเงามองหญิง
สาวผู้นั้น ทำให้เขา ล้ม ใจไป ว่า
เขากำลังนั่งอยู่ในโรงภาพยนตร์โอโด
มูฟวี่บิกเจอร์, ในเวียนนา, และ
มีคนเพอร์, ผู้คิดว่าเขายกขึ้นได้จึงมา

จากภาพยนตร์ ในเรื่อง “เพอร์”
ดกร์ที่หนึ่งข้างเขานั่นคือด
ภรรยาของคร. โอโด
โกดกร์ ผู้ซึ่งเป็น
คน ร่ำรวย และ เป็น นก
กฎหมายด้วย.
หล่อนได้สั่งให้เขา
หยุดพักถึงสองครั้ง ทั้ง
นี้เพราะว่า หล่อน กำลัง
ตั้งใจฟัง เรื่อง ภาพยนตร์
อย่างสนใจ. แต่ยังไม่
ซึ่งครั้งใจ เท่ากับความ
กิดของเขา ซึ่งนับ
แค่ได้ พักพักใน ภาพ

ยนตร์ ที่คือนั่นแล้ว. คือนั่นไป
ภาพยนตร์ แล้ว ถึงตอนนั้นแล้ว ซึ่ง
ทนายผู้หนึ่งกำลังแสดงให้คณะดูขุน



โดมินิโก ผู้ฆ่าหญิงคนรัก
ภายหลังที่ถูกตัดสิน

ทั้งถึงว่าหญิงบางคนได้กระทำอะไร
แก่ชายบางคนมาบ้าง และดังนั้น

มิสซิสติโกดกร์ชกกร์รัก
ยิ่งเหมือนในหนังที่ได้ดูมา

แต่ภายหลังที่ถูกตัดสินแล้วแล้ว
เรื่องในภาพยนตร์นั้นจะแสดงให้เห็น
ใหม่ว่า หญิงในเรื่องภาพยนตร์
นั้นได้ มีดาม้อยคนหนึ่งและ มีลูกแล้ว
และหล่อนได้กลับไปหาสามี และบุตร
พร้อมด้วยสมบัติที่ปด้นมาจากคนรัก
ได้จึงเช่นที่ดิดได้กระทำไปแล้ว?

เนื่องจากจากภาพยนตร์ ได้ คำเนิน
คือไปเช่นเดียวกับดิดที่กล่าวแล้ว. ชาย
คนรักในภาพยนตร์ เรื่องนี้ได้รับมด
ร้าย เช่นเดียวกับที่ เปเรซได้ รับ,
เป็นดังที่คบคิดเพราะเหตุการณ์ก่อน
และแต่ ทนายความใน จอ ภาพยนตร์
ก็ได้ คำเนิน เรื่องราว คือไป ซึ่ง
เขียนได้ เท่ากับชีวิต ของ เปเรซ
ในบัดนี้ คือได้ อยู่ โดด กัน
เป็นครั้งสุดท้าย. เปเรซก็กระโจน
ตัวออกไปข้างหน้า ทั้งใจผูก

เหตุการณ์ที่ดำเนินเรื่องต่อไปด้วยความ
สนใจแทบไม่หายใจ. มันเป็นคน
คล้ายกับชีวิต ของ เขาก็ต้อง มาแล้ว
และมันจะเป็นเช่นเดียวกับเรื่องอนาคต
ของเขาหรือไม่?

ภาพต่อไปแสดงถึงถนน เป็น
คนที่หญิงในภาพยนตร์ กำลัง เคือน
ชายคนที่หล่อน ดุดันแล้ว ว่าไม่ให้
เขารบกับหล่อนอีกต่อไป มิฉะนั้น
หล่อนจะเรียกตำรวจ. ชายคนรัก
ผู้ ซึ่งอกหัก ครึ่ง ครึ่งมา ที่ เปเรซ
เห็น ในภาพยนตร์ด้วยตัวเขาเองนั้นได้
ขอร้องหล่อนเป็นครั้งสุดท้าย. รอ
พบหล่อนสักครั้งหนึ่ง. ขอให้หล่อน
เห็นแก่ความรักที่หล่อนเคยมี ความร
ู้สึกต่อเขาเมื่อครั้งหนึ่งนั้นเกิด. หล่อน
หันหน้าซึ่งแสดงว่าเธอยังเรียงเคียงเหลื่อ
เกินแล้วนั้นมาทางคนรักเก่าของหล่อน
พร้อมกับกล่าวขึ้นว่า

“พอหนุ่ม บิดขบ! ฉันไม่
เคยรักเธอเลย—นอกจากเงินของเธอ
เท่านั้น.”

เมื่อมองด้วยความคหิมชักรัง
หนึ่งแล้ว เมื่อหญิงในจอก็ยกไฟ
ดับหน้าออกเดินไปโดยเร็ว และ
(มีต่อหน้า๑๑)

สังหารเมียด้วยเงินระเบิด

เพราะอยากมีภรรยาใหม่ วอลเตอร์ ไรต์ จึงได้บรรจุปืนไว้ด้วยลูกปืนอัดดินระเบิดอย่างแรง เมื่อได้โอกาสขณะที่อยู่ด้วยกันในห้องใต้ถุน จึงหมายให้ภรรยาของยิงเด่น แล้วกระบอกปืนก็ระเบิดออกเป็นชิ้นๆ ที่ระยะหล่นเกือบกระเด็นหลุดจากร่าง.....

[ต่อจากวันก่อน]

คือหนึ่งเราจะต้องใช้เงินระเบิดเป็นจำนวนไม่น้อยเท่าใด นั่นเอง ชื่อนี้หนึ่งเต็มใจจะทำให้เป็นระเบิดขึ้นได้ แต่บางทีจะไม่ทำให้ภรรยาของเราถึงแก่ชีวิต มันจะเพียงรบกวนครายเค้นยืมค่าระงับของหล่อนเท่านั้น ซึ่งจะทำให้เราต้องเลี้ยงดูหล่อนในฐานะที่เป็นภรรยาที่พิการ ดังนั้นเราจึงได้กระโดดขึ้นออกจากปลอกกระสุนบนลูกหนึ่ง และอัดดินระเบิดเข้าไว้แทนที่เป็นจำนวนถึง ๒-๓ ช้อนโต๊ะเต็ม แล้วก็นำลูกกระ



ภรรยาผู้เคราะห์ร้าย
ผู้เป็นแห่งความเคียดแค้นไว้ในกระบอกของเรา และรอจนกว่าจะได้โอกาสเหมาะที่ ภรรยาของเราจะได้ใช้ปืนนี้ยิงเด่น.

ในวันพุธที่ ๓๐ มกราคม เราได้พยายามเป็นครั้งแรก โดยออกไปที่เรือ ปล่อยให้ภรรยาของเราออกไปเที่ยวยิงอะไร ด้วยกัน เราเป็นผู้แบกปืนที่บรรจุ กระสุน ดินระเบิดนี้ด้วยตนเอง แต่ไม่ต้องการที่จะเป็น

ผู้เร่ยิง ดังนั้นเมื่อได้เห็นรถไม่หนึ่งกระบอกบนถนนหินก้อนหนึ่ง, เราจึงได้ขอให้ภรรยาของเรายิงมันเด่น ด้วยเหตุผล

อันใดไม่มีใครทราบ หล่อนตอบว่า
“ฉันไม่ละ, เธอยิงก็แล้วกัน”

ไรต์ไม่ปรารถนาที่จะระเบิดกระสุนของตนเอง ขณะนั้นเราไม่ได้คิดสิ่งอะไรให้มากไปกว่าที่จะแก้แค้นเรื่องราวมาทะเลาะเบาะแว้งกันอีก ต่อมาในวันที่ ๔ กุมภาพันธ์ ขณะที่เราได้ลงไปห้องใต้ถุน เพื่อก่อเตาไฟ มีดขีด ไรต์ ภรรยาของเราได้ลงตามไปหาเรา และบอกเราว่าเครื่องซักฟอกเกิดอุดตันขึ้น เมื่อเธอนี้ได้จัดทำเรียบร้อยแล้ว เราก็กล่าวเสริมขึ้นพร้อมกับยิ้มไปยังภรรยาของเรา

“เริ่มแทงกระสุนของปืนกระบอกนี้ให้ถนัดใจได้เสียแล้วละ”

หญิงผู้ซึ่ง ไรต์ ไม่ยอมยิงรถแต่ก่อน เคียงได้หยิบปืนขึ้นและเดินมาหยุดอยู่ข้างๆ ลำตัวของเรา และถามว่า “เธอทราบได้อย่างไร?”

“ถ้าไม่เรื่อก็ต้องกระตุกไกมันดูซิ” เราตอบ “เธอจะกระตุกได้เอง เอานี้! หันกระบอกปืนไปทางโน้น เพราะมีกระสุนปืนอัดดินนั้นนัดหนึ่ง”

ดังนั้นมีดขีดไรต์จึงหันกระ-



บอกปืนไปทางด้าน
หลังของห้องใต้ถุน และ
หันหลังให้สามีของเธอ

หล่อน ขณะที่หล่อนหันมามอง
ประหลาดใจและกระตุกไกนั้น เธอ
ได้โอกาสและก้าวด้วยขาอันสั้นให้
พ้นห่างจากภรรยาของเธอ พอดีที่
เราได้ก้าวพ้นออกนอกกำแพง เคียง

ระเบิดอย่าง
ฟ้าผ่าก็ดังตะ
เทือนไปทั่วบ้าน.

ที่ระยะเมื่อชายของหล่อนเทบ
[มีต่อหน้า ๗๖๒]

ยา วอเตอร์ เบอรี
คัม เปานด์
(น้ำมันตับปลาค็อดสกัด)

อากาศเปลี่ยนแปลงโดยกระทันหัน หนาว เปนเหตุให้ผู้ที่ร่างกายบอบบาง เด็กที่อ่อนแอ เจ็บป่วยได้ง่าย
อาการป่วยเจ็บเหล่านี้ จะป้องกันได้ง่าย ถ้าได้บำรุงร่างกายให้แข็งแรงและมีกำลังต้านทานดี โดยการรับประทาน
เพราะยาน ประกอบขึ้นด้วย คับคัต คัมบอน และน้ำมันปลาค็อดซึ่งได้ผ่านการย่อยขึ้นคั้นโดยทางเคมี รวมกับเบ้งดกเคื้อเอชอน น้ำมันเรอร์วี เหล็กไฮโปฟอสไฟท์ และวิตามินค่าอื่น ๆ อีกหลายอย่าง มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาใหญ่ ๆ และตามต่างจังหวัดทั่วไ
บริษัท ดีทแฮลม จำกัด เป็นผู้แทนการจำหน่ายส่ง

WATERBURY'S
Compound

บริษัท หุ่ย ตี. เลียวโนเวนส์ จำกัด (ห้างมีศหุ่ย) เปตเฮย่นต

นิยายเรื่องสั้น

[ต่อจากวันที่ ๕/๔/๑๐]

มาจับตัวฉันได้ทุกเมื่อฉัน” ภรรยา
สาวตอบด้วยความหวาดกลัว เป็น
การแก้ตัวให้สามีทราบถึงการที่หล่อน
ต้องฝ่าฝืนคำสั่งของเธอ.

“เจ้าได้ยินไหม...เจ้าใจ, มัน
น่าเวทนาอะไรเช่นนั้นที่เจ้าไม่มีความ
กิดแม้เพียง กระตักผมของ หล่อนเสีย
เลย”

หญิงงามร่างเล็กหน้าซีด ซึ่ง
คิดค้นเพิ่มไป ด้วย ความ หวาด กลัว
พยายามทรงกาย ตก ขนเดินโผล่เข้า
ไปยืนอยู่ข้างเก้าอี้ ของ หัวหน้าสลัด
ใจร้าย มันยืนแสร้งออกไป แล้วยก
โอบประอบหล่อนได้ “เข้ามาให้
ใกล้ อีกหน่อยเถิด แม่หนูเอ๋ย”

คอนขี้มาดเคียนคำรามด้วยความ
เคียดแค้น พยายาม ดัน จะให้หล่อน
จากมือที่กุมเขาไว้.

ฝ่ายกับตัวเธอที่มีหน้าแดง
โอโดมปฏิตอม ภรรยา รูปงาม ของ
เขา ประหนึ่งเด็กจะพึงแสดงคือ
คือกตางามของคน ผลสุดท้ายก็
เหนียวให้หล่อนนั่งลงบนคอก.

“อย่าไปสนใจใยดีต่อความหึง
หวงของเธอเลย แม่หนูเอ๋ย ใน
นามของก๊ากกับบ๊าก ฉันขอรับรอง
ว่า อย่างไรเสีย เราจะทำอะไรเธอ
ไม่ได้เป็นอันขาด” มันยก มือขวา

กางหล่อนขึ้น มันยืนคา ซึ่งเป้นปร
ทาสไปด้วยการข่ม จ้องซึ่งลงไป
ในคออันต่ำงามและเบิกโต ด้วยความ
คึกคะนองกึกใจของหล่อน คือ
จากนั้นก็จูบริมฝีปากอัน จม ด้มพร้ม
เพราะของแม่คดัดนาอย่างหนักหน่วง
แทบจะทำให้หล่อนขาดใจตาย เพราะ

ความระแวงหวาด
กลัว “ประเดี๋ยว
เราจะได้นกกันกว่า

นี้ เมื่อยอดรัก เว้น เสีย แค่เจ้าผัว
เด็นใจของเธอ จะมี สะดุดตมประยัญ
ได้ก็ครั้นมา รอให้คอกของเธอไร
ความ ที่รัก ว่าฉันได้หล่อนไว้ในกำ
มือแล้ว และคำคำที่ทักจะได้อ่อน
กอดกับฉันไป ก็คือของที่ทักซ่อน
ไว้เท่านั้น”

“อ้ายหมา!” คอนขี้มาดเคียน
ร้องก้อง “เจ้าได้อะไร เป็นเครื่อง
รับรองได้ว่า เจ้าจะรักษาคำพูดของ
เจ้า?”

“อ้อ, คำพูด ของ ก๊ากกับบ๊าก
ดี”

พอพูดจบคำด นั้นเอง เสียง
มันก็ดังขึ้นดัง ร้องตะโกนไปทั่วบ้าน
คอกจากนั้นในเวลาคึกคักกัน เสียง
มันก็ดังขึ้นเป็นครั้งทั้งดอง และต่อมา
ครั้งถัดมา.

เหตุการณ์ทั้งนี้ทำให้คอกทั้งปวง

ภายในจวนรอง ผู้ บัง คม การ ทหาร
กระดิ่งกันไปประเดี๋ยวหนึ่ง แล้ว
เวลาไม่ช้าไม่นาน ก็มีคนทมิฬที่หา
เหตุผลเอาเองอธิบายว่า “พวกเด็กๆ
ของฉันทันตมุกกันใหญ่เท่านั้น ไม่
มีอะไร” ธรรมะนั้นก็กับทมิฬนั้น
จะทราบก็หาไม่ว่า พวกเด็กๆ ๕๐

คนของมันเป็นร่างนอก
ถูกพิฆาต คำ ธรรมะ
ระมัด ลง ด้วยกระ

สุนัน ซึ่ง เป้น เด็กดี เหล็ก และโลหะ
จากนั้นซึ่งมันไม่ได้ระแวงเคลงใจเลย
จนคิดเคียวว่า จะคงเหลืออยู่จาก
ความพิณาศน์ของบ๊อม อึ้งเด้าก
หาว่าฉันไม่ว่า ถ้าตั้งรายฉกรรจ์
ที่ยกออกไปควาน ทาน การ ยก ขึ้น บก
ของพวกสลัดในบังคับบัญชาของมัน
นั้น หาได้ประกอบด้วยกำลังราย
ฉกรรจ์แห่งชาวยุทธโดยครบบริบูรณ์
ไม่ นอกจากนั้นทหาร บัณชาดเปญ
อีกไม่ต่ำกว่าอีก ๖๐ คน ที่ได้กำลัง
เคียนแถวเรียงสองขบวนมายังจวนผู้
บังคับการทหารจาก บ้า ตะ เมาะ ที่ได้
ข่มขู่มัน.

ระหว่างเวลาเหล่านี้ การศึกษา
อบรมของนายร้อย เอก เมณเดช ก็ยัง
คงดำเนินอยู่ต่อไป ฝ่ายทหารสเปญ
ซึ่งคอนันได้เข้า กระ หนาบ หลัง พวก
สลัดแล้ว เนื่องมาจากผลแห่งการ

คอยเฝ้าตามกตัญญู รอง บัดดี ย่อม
อยู่ในฐานะที่ดำรงหน้าที่ จะจัดการธุ
เรามา และกำจัดพวกสลัดซึ่งเชย
หม่ กระ จัก กระ จาย อยู่ ทั่ว เมือง ได้
โดยง่าย ทุกๆเหล่าที่เจอนั้นมันทำ
ดังคน ๔ บ้าง ๖ บ้าง อย่างมากก็ ๑๐
บางคนพอเห็นหน้า ก็ ถก ยิ่ง คายคำที่
พวกที่เหลื่อ อยู่ ก็ ถก จม พันธนาการ
เป็นระเฉยไปคามๆกัน.

ในเวลาเดียวกันนี้ ทางห้องรับ
ประทานอาหารของผู้บังคับการ ทหาร
ประจำเกาะ ก็มีคนสลัดไม่ได้เอา
ใจได้คือเสียงมันเสียงร้องครวญคราง
และเสียงคางๆ ที่เร้งเร้งเข้ามาจากภายนอก
นอกละเลย หมกมุ่นอยู่แค่ในการ
ที่จะทราบคอน ขี้มาดเคียนให้เด็ก
ระหว่างการที่จะคิด ดูญ เสีย ภรรยา
ของคน หรือ เหยี่ยว ของ ของ เราไป
อยู่อย่างเดียว จนกระทั่งรอยของ
ผู้บังคับการทหารประจำเกาะ ทะดา
ลง และบอกถึงที่ซ่อนหีบพระรา
ทรมัย ในคอกหลาง ของ พระเจ้ากรุง
สเปญ

แต่ ความโงก ของ หัวหน้าสลัด
ร้ายหาได้มีอยู่เพียงนั้นไม่ “ถ้า
ไปเสียแล้วเถื่อนเอ๋ย” มันบอก “ท่าน
ได้ห้วงเหวียนฉันไว้ให้เสียเวลาเกิน
ไป อึ้งเด้า ในระหว่างนี้ฉันก็เกิด
(มีต่อหน้า ๑๐๑)

ยาแสงหมึกตราม้า

ของ

บุญะรัตเวช

ใช้สำหรับเด็กที่ไม่สบายเป็นไข้, คั้วระน, เป็นหวัดคัดจมูก, เป็นทราง หละ ละของ ฯลฯ ได้กลั่นกัน

บุญะรัตเวช

เจ้าของยาหอมสุคนธโอสถ คราม้า ผู้ปรุง

จะสะดวกแล้ว เร็ว! เร็ว! ผู้ต้องการอาชีพอย่างอนใจ!

ผู้รู้จักคุณค่าแห่งการศึกษา! โปรดเปลี่ยนเวลาว่างให้เป็นเงินได้



นายแสวง บิญญาม
น.ร. เดชที่ ๒๑๑ สอบกรมชลประ
ทานได้ที่ ๑ (นครนายก)



นายอรุณ สุวรรณสุต
น.ร. เดชที่ ๑๑๔ สอบกรมชลประ
ทานได้ที่ ๒ (เชียงใหม่)



นายกิมเซ็ง จามวงศ์วาน
น.ร. เดชที่ ๑๖๘ สอบกรมโยธา
ได้ที่ ๒ (ฉะเชิงเทรา)



นายสมจิตต์ จิปปภ
น.ร. เดชที่ ๑๑๕ สอบกรมโยธา
ได้ที่ ๔ (กระบี่)



นายแสวง พุดสุข
น.ร. เดชที่ ๑๑๗ สอบกรมชลประ
ทานได้ที่ ๕ (นครนายก)

“-- ใน พ.ศ. ๒๔๗๐ การสอบของกรมโยธาจะมีเช่นเดียวกับปีก่อน คือรับสมัครทั่วไป ไม่จำกัดความรู้ในวิชาช่างต่าง ๆ --” นี่เป็นส่วนหนึ่งแห่งคำสั่งของกรมโยธา ซึ่งได้มีไปยังนายช่างทุกจังหวัด.

ฉะนั้น เชิญท่านเสี่ยงโชคในการเรียน กับโรงเรียน โดยเร็ว ในการสอบศกก่อน นักเรียนเรายัง/จึงได้ที่ ๑-๒-๕ กรมชลประทาน ที่ ๒ ที่ ๔ กรมโยธาเทศบาล ปีก่อนสอบเราจะอบรมวิชาช่างทางให้เป็นพิเศษ เพราะตำแหน่งนี้ขาดมาก.

จงเริ่มเรียนเดี๋ยวนี้ เราจะช่วยเหลือให้ท่าน สอบทัน รับสมัครทั่วไป ความรู้ไม่จำกัด อัตราเงินเดือนที่เคยได้รับมาสำหรับตำแหน่งช่างทาง คือ ๕๕-๗๕ บาท เชิญครูปนักเรียนของเรา

๕
ฉะ ผนจรับชอระเบียบการฟรีโดยเร็ว

สอนโดยนายช่างปริญญา แห่งอังกฤษ

ในวิชาเหล่านี้

วาดเขียนแบบแปลน
ช่างก่อสร้าง
ช่างทาง, ช่างเทศบาล
ช่างแผนที่

ช่างกล, ช่างยนต์
ช่างกลแก่น้ำฟ้าอาชีพ
ช่างไฟฟ้า
ช่างโทรเลข,ช่างโทรศัพท์

ช่างตัดเสื้อผ้า
ช่างสุขา
ช่างรถไฟ
ช่างชลประทาน

การประปา
การบัญชี
ภาษาอังกฤษ

อัตรา ๕๕-๗๕ บาท ๘๐-๑๑๐ บาท

เลื่อนได้ตามความสามารถของตน

โรงเรียน ช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์

วิศวกรรมพระสมมตเสาริงษ์ - ตำราญราษฏร์

วิชาคอนกรีต เล่ม ๑ โดย พระประจักษ์นทรกิจ (M. Sc.)
สั่งได้ที่โรงเรียนนี้ เล่มละ ๑ บาท ค่าส่ง ๒๐ สต.

กบฏ เมืองชาน



[เริ่มลงวันพุธที่ ๗ กรกฎาคม ๔๐]

คำนำ

เจียงไคเช็ค ประมุขจีน ปัจจุบัน ได้ถูกจางโซเหต้ง และพวกกบฏจับไว้ที่เมืองชานเมื่อเดือน ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๔. เรื่องนี้ได้สะท้อนไปทั่ววงการเมืองของโลก ทั้งนี้เพราะว่ามีความสำคัญมากพอที่จะ สามารถ พลิก ประวัติ ศาสตร์ ของ โครว์น ออก โกลได้. เจียงไคเช็คเป็นรัฐบาล คนเดียวในปัจจุบันที่สามารถ รวมจีน เข้าเป็นปึกแผ่น และรักษาสันติภาพ ของโครว์นออกไกลได้. ถ้าปราศจาก เจียงไคเช็คเดี่ยวแล้ว, เน้นอนที่เดียว, จีนจะ ต้อง บั่น บ่อน กลาย สภาพ เป็น บ้านแตกสาแหรกขาดไปอีก. และ ความบั่นบ่อนนั้น, ย่อมจะต้องทำให้ สภาพ การ เมืองใน โครว์น ออกไกล เปเรียดลงไป ดัน, ซึ่งคง จะไม่ เปลี่ยนให้ จีนเป็นอนาธิปไตยเพราะ อย่างยิ่งสภาพ การณ์ ใน มณฑล ชย ชวน และ บริเวณ เขตปักกิ่ง กับ เทียนสิน. ความสำคัญมีอยู่เช่นนี้, เพราะฉะนั้นเรื่องเจียงไคเช็คถูกจับจึง ทำให้ โลก ตื่น ตื่น กัน เป็น อัน มาก. เรื่องต่อไปนี้ เจียงไคเช็คและภรรยา เป็นผู้เขียนเอง, ได้บรรยายได้อย่างละเอียดถี่ถ้วน ถึง เรื่อง การ กบฏ ซึ่ง เกือบ ๆ จะต้อง ทำให้ จีน ต้อง แยก พินาศพังทลายไปอีก. อาศัยที่เจียง และ ภรรยา เป็น ผู้เขียน เอง เช่นนี้, ความน่าอ่านจึงทวยงขึ้น. หนังสือ พิมพ์ นวนิยายโรมานซ์ และดราม่า

หนังสือพิมพ์ ใน สหพันธรัฐ อเมริกา ได้ดัดแปลงชื่อเอาคำฉบับไปตีพิมพ์ เป็นราคากึ่งห้าพันเหรียญทอง. เจียงไคเช็คได้ตกลง รายกัน ฉบับนี้ ตาม ราคาที่กำหนดไว้ เพื่อเอาเงินไปให้ ครอบครัวของทหารรักษาด้วยดีแล้ว. อันได้เสียชีวิตไปในการต่อสู้ บ่อนกันเจียงไคเช็ค ขณะที่ พวก กบฏ รวมกันเข้ามาโจมตี. จากคำเล่าของ เจียงและภรรยา, เราจะได้เห็นการ สู้รบขณะที่จับเจียงไคเช็ค; การ

ยินยอมจะส่งชีวิตอย่างเด็ดเดี่ยวของ เจียงไคเช็ค การมีใจเด็ดเดี่ยวของ ภรรยา (นางซุนเมตง) ผู้ซึ่งมีฝ่าอันตราย เข้าไปช่วยโดย กำราบโคเนดท์ ที่ถูก ฆ่าว่าถ้าเธอพลาดท่า ก็ให้เร่งยิงเธอ เสียทันทีอย่าทำให้ถูกจับได้; การ คั้นรอนของภรรยาผู้กล้าหาญใน อันที่ จะรัด รวงไม่ให้ กอง ทักษิณ ทำ การโจมตีชาน เพราะอาจจะทำให้ เจียงไคเช็คเสียชีวิตได้; การโต้ตอบ อย่างเผ็ดร้อนต่อคำขอต่อรองนางกับ

จางโซเหต้งหัวหน้ากบฏ, ซึ่งมีปาก ร่องนางได้เป็นเหตุสำคัญเหตุการณ์ที่ทำให้เจียงหลุดออกมาได้; การเจรจา อย่างเด็ดเดี่ยวระหว่าง เจียงไคเช็ค กับจางโซเหต้ง และเจียงไคเช็ค ขอรับรองให้เขาค้นไปยังบ้านเดี่ยว; การ แฉกมีปากอัน คมคาย เด็ดเดี่ยว ของ เจียงไคเช็คซึ่ง ทำให้จางโซเหต้งได้ อยายละร้อสำนัก; การอดอาหารของ เจียงไคเช็คเพราะกลัวยาพิษ; และ ๑๓๑.

เราหวัง ว่า ท่านผู้อ่าน คง จะเพลิดเพลิน และพอใจใน เรื่อง นี้, โดยเฉพาะอย่างยิ่งใน เรื่อง มุขตลก ลักษณะและ น้ำใจ อัน เด็ดเดี่ยว ของ เจียงไคเช็คและภรรยาซึ่งเป็นลักษณะ ของผู้นำโดยแท้. จาก มุขตลก ลักษณะ และน้ำใจของคนทั้งสอง, เราขอรับรองให้ ท่านผู้อ่านดังแตกเป็น พิเศษถึงจิตใจของ จีนใหม่ ที่บรรจ เต็มไปด้วย เกียรติยศ, การเสีย สละ, และการก้าวหน้า.

“เทพทอง”



ภาคหนึ่ง

(เล่าโดย ซุนเมตง ภรรยาเจียงไคเช็ค)



ฉันคิดว่า กบฏ ที่ ชาน ครั้งนี้ ได้มีเหตุและ การ จัดฉาก พิเศษ ยิ่ง กว่าละครแบบ กิดเม็ค และ ซัดดิแวน ดังที่ชาวอเมริกันเข้าใจกันไม่ถ้วนเท่า

[มีต่อหน้า ๒๔]



ผู้พิทักษ์พรหม

== แก้ว ==

ปวดศีรษะ ปวดท้อง
ปวดฟัน ปวดตามข้อ
เมื่อยขบ ถอนพิษ
แมลงกัดต่อย ใช้กวาด
คอแก้ ไอและล้าคออีก
เจ็บ ใช้ทาเมื่อถูก
ไฟหรือน้ำร้อนลวก

== ฤดูฝน ==

อากาศมักจะร้อนอบ
อ้าว หรือเย็นจัดเกิน
ไป อาการหวัดและโรค
ปวดประสาทอาจเกิด
มีขึ้น ทางที่ดีไม่ควร
ขาดวิธีนี้

หมอพรหมเทวตา

= ของ =

หนังสือพิมพ์ภาค

= ขวดย ๒๐ สต. ตลับละ ๑๐ สต. =

มีจำหน่ายตามร้านขายยาไทยจันทบุรี

ฟัง มา ถึง

เสื่อกันฝน - ไม่มีแขน

เสื่อฤดูร้อนสำหรับเด็ก

เสื่ออาบน้ำ - แบบใหม่

ร่มกันแดด สีสวยๆ

ผ้าและแพรแปลก ๆ อีกหลายอย่าง

เชิญมาชมได้ที่

ห้างการจี

ถนนเจริญกรุง



ยาน้ำชุบของพระอินทร์

รักษาโรค ทุกระยะ แม้ระยะที่พ้นวิสัยยาอื่นจะ
บำบัดได้ ยาน้ำชุบของพระอินทร์ ๑๐ ปี เพราะทรงคุณสมบัต
และยังยืนมาได้ตลอดเวลา ๕๐ ปี เพราะทรงคุณสมบัต
ประเสริฐจะให้ผลเต็มเปี่ยมแก่ผู้ที่ได้รับรักษา
ได้รับพระราชทานรางวัลชั้น ๑ เหรียญทองคำ ทรง
โดย โรงพยาบาลไทยนครินทร์ โสตถุสงเคราะห์ กรุง-
เทพ ๑, บึงเขตร้อย, ยี่สิบ, นริมิตร โสตถุ, รัตนมาตา

จำหน่ายทั่วประเทศสยาม



เด็กของเรา

โรงเรียนช่างในญี่ปุ่น

โดย เย็น ภาณุทัต



ข้าพเจ้าได้ไปโรงเรียนช่าง
ภายหลังที่ไปโรงเรียนอนาโตเลีย
แล้ว โรงเรียนนี้มีการสอนหนังสือ
ด้วยนอก จาก สอน การ บัก, ถัก,
ซักฟอก, ทำกับข้าว และเย็บเสื้อ
ทำดอกไม้. การจะสอนจะจัดอย่าง
ไรไม่ทราบ. คอนัน เขา นำไป
ห้องรับประทานอาหาร มีเครื่อง
ครัวแบบใหม่ครบถ้วน. ห้องรับ
ประทานอาหารนี้อยู่ในชั้นใต้ดิน ถัด
ขึ้นมาเป็นห้องเรียนวิชาต่างๆ. นัก
เรียนโรงเรียนนี้มี ๖๐๐ คน. และยัง
ได้รับคำอธิบายจากอาจารย์ใหญ่ ว่า
กำลังก่อสร้างที่ๆ จะรับนักเรียนใหม่
อีก ๓๐๐ คน. การสอนที่นี่มีแบบ
ง่าย ๆ ใช้วิธีสอนแบบเพื่อน.
ห้องแถวหนึ่งเป็นห้องเย็บเสื้อทั้งนั้น ถัด
ไปอีกเป็นห้องทำกับข้าว ใช้เตา
ไฟแก๊สและเตา. โต๊ะหนึ่งทำกัน
๔ คน มีเตาไฟแก๊ส ๔ เตา และ
มีที่เก็บเครื่องใช้ในครัวทำ และเพาะ ครัว



ห้องหนึ่ง ๆ มีครูสอน ๓ คน. ครู
ผู้ช่วย ๔ คน. ครูผู้ช่วยนั้นหน้า
ที่ควบคุมเด็กให้ทำให้ถูกต้อง. ถัด
จากห้องหนึ่งเป็นห้องเย็บเสื้อและ
หมวก. ใช้ถักด้วยเข็มโครเชต์,
ถักด้วยไม้กระดออย่างอื่น ๆ ก็มีบ้าง.
ห้องอีกแถวหนึ่ง เป็นห้องสอนทำ
ดอกไม้ทั้งแถว กำลังทำดอกไม้
กันอยู่ทั้งนั้น ดอกไม้ที่ทำด้วยผ้า.
อีกแถวหนึ่ง เป็นห้อง ซักฟอก
และย้อมสี มีผ้าผืน ๆ หนึ่งเป็นแถว
ไปด้วยสังกะสีตลอด. เต็มที่ออกกะ
ที่ออก มีที่ติดกับฝาประมาณครึ่ง
ห้อง. ในนั้นมีเครื่องใช้ในการย้อม
ผ้าเส้นด้ายเป็นต้น.

นอกจากนี้อาจารย์ใหญ่ได้นำ
ไปพบและทำ เป็นที่สำหรับฝึกกาย
บริหาร. มีห้องเล็กห้องหนึ่ง ใน
เวลาพักกลางวันนั้น ได้มีเสียง
ดนตรีดังออกมาจากในห้อง. จะไป
เปิดวิทยุหรืออะไรก็ตามแต่จะฟังไม่ว่า
พวกเด็ก ๆ ที่เรียนนั้นก็จะฟังกัน
เพราะความเพลิดเพลินของเพลงนั่นเอง.

มีที่แห่งหนึ่งมีโรงอาหาร. ในที่
สำหรับเก็บของมีโต๊ะและมีของ นึก
เรียนไว้ด้วย.



โรงเรียนช่างในกรุงโตเกียว
ในโตเกียว ไม่ปะปนกัน. ใน
ห้องทำครัวนั้น มีกระดานดำใหญ่
เพื่อครูจะได้ใช้วิธีสอนหรือก่อนสอน
ให้ดูมีอย่าง. แล้วจากนั้นได้ในกระ
ดานดำนั้น เช่นอาหารชนิดนั้น มีประ
โยชน์อย่างไรบ้าง ตลอดจนเครื่อง
ปรุงและวิธีทำ. ครูจะต้องอธิบาย
ให้นักเรียนเข้าใจถึง ประโยชน์ของ
อาหาร ให้ละเอียดถี่ถ้วน เสียก่อน

หลักการกีฬา

จากคุณวิเศษบรรดาที่ให้นั้น เพื่อรักษาตัวให้แข็งแรง
แรงและดวงใจอยู่เสมอ เพื่อความมีชัย ในงาน "4711"
โอเคอะโคโลญเพียง ๒-๓ หยด
ประพรมตาม หน้าอก, ซอกคอ
หรือที่หน้าผาก อากาศดีเยี่ยม



หอมเย็นจะระงับอาการ อ่อน
เพลีย และชุ่มชื้นให้สดชื่น
ยิ่งขึ้น.

สบู่ "4711"

มีฟองมาก กลิ่นหอมทนนาน
เป่าสบู่เหมาะสำหรับผิวเนื้อ

แมคค - กริม

ทำให้ผิวเนื้ออ่อนนุ่ม เป่า
สบู่ ทำเป็นพนักก่อนนอน

"4711" โคลด์ครีม

เป่าครีมใช้สำหรับโรดางกัน
ก่อนนอน ทำผิว
หน้าให้สะอาด และ
อ่อนนุ่ม



ท่านหญิงเชิญอ่าน

ไม่ควรผ่านไป

ท่าน ต้องการ ให้ง่าย
เรื่อง แรงแรง มืดมน
มองได้หรือไม่ ?

เมื่อ ท่าน ต้องการ ดัง
กล่าวนี้ ควรระวังโดยเคร่ง



ท่านให้คำแนะนำ ง่าย ๆ จะสมบูรณ์ได้ โรคภัยที่ท่านได้เคยเป็นมา
ก็จักสูญหายไป เช่น หน้าผากคิ้ว เวียนศีรษะ เมื่อยขาหรืออ่อนเพลีย
นอนไม่หลับ โดยที่คิดการ ใจน้อยโกรธง่าย มีแต่ความ เหน็ดเหนื่อย
ก่อนที่จะมาระวังโดยที่กล่าวนี้ ควรเลือกยาที่เหมาะสม ดังนี้ได้แก่

ยาบำรุงโลหิตยอกี้ ตรีสารวิเศษ

เพราะเวลานี้มีตำราหลายชนิดที่ไปปรักทวนแล้ว ได้ร่ำว่ายา
ดีจริง ฉะนั้นจึงขอแนะนำท่านที่ไม่เคยรู้เรื่องยาปลอมๆ จึงจะเห็นผล
จริง ราคาที่เขี้ยว ปรักทวนก็ง่าย มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

บริษัทสยามเบอร์มา เปตเฮเยนต์

โทรศัพท์ ๕๕๑๗ ถนนสุริยวงศ์

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สาขกรุงเทพ ๑/สิงคโปร์ตรง

เรือ "นาถินี" และ เรือ "ประจักษ์ปก"

ผลิตกันออกจากกรุงเทพ ๑ ทุกวันศุกร์

สาขชุมพร/ท่าต่าง ๆ ตลอดถึงสิงคโปร์

เรือ "สุทธาธิป" และ "วณิช" ผลิตกันออกจากอำเภอชุมพร
ทุกวันจันทร์ เวลาเช้า

สาขกรุงเทพ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึงอำเภอบ้านดอน

เรือ "บุรีศ" ออกจากกรุงเทพ ๑ ทุกวันพุธ เวลา ๑๑ น.

สาขกรุงเทพ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึงนครศรีธรรมราชและอำเภอปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกจากกรุงเทพ ๑ ทุกวันจันทร์ เวลา ๑๑ น.

สาขกรุงเทพ ๑/สงขลา, บิดคาม, สายบุรี, นราธิวาสและตากใบ

เรือยนต์ "กาญจนา" ออกจากกรุงเทพ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๕ น.

สาขกรุงเทพ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึงจังหวัดบุรี

เรือ "วิจิตร" ออกจากกรุงเทพ ๑ ทุกวันพุธ เวลา ๑๑ น.

สาขกรุงเทพ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึงจังหวัดปัตตานีและยะลา

เรือยนต์ "นิภา" ออกจากกรุงเทพ ๑ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๑ น.

เป็นทางขนส่งสินค้าสดจากทะเลประเภณี ทั้งเปิดโอกาสให้สภาพ
ชนได้เที่ยวพักผ่อนหรือกิจการอื่นกำหนดเวลาตามที่ร้องขอได้

โปรดถามรายละเอียดที่

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด



ค.ค.ค. ๑๕๖/๑๕๖๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดพระนครศรีอยุธยา
เรื่องนาง ปราง สิ้น ประมวญ

ขออนุญาตทำสัญญา

โอนขายที่ดินแทนเด็กชาย

ประยูร สิ้นประมวญ ผู้เยาว์

ด้วยนาง ปราง สิ้นประมวญ ทั้ง
บ้านเรือนอยู่บ้านเลขที่ ๑๕๖
อำเภอเสนา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา
ยื่นคำร้องต่อศาลว่า เด็กชาย
ประยูร สิ้นประมวญ อายุ ๘ ปี
บุตรและอยู่บ้านเลขที่ ๑๕๖
ผู้ถือกรรมสิทธิ์ที่ดิน โฉนดที่ ๑๒๕๔
ตำบลเสนา อำเภอเสนา จังหวัด
พระนครศรีอยุธยา มีความประสงค์
ขายที่ดินแปลงนี้ให้แก่ชายไปดเป็นเงิน
๑๐๐๐ บาท เพื่อเอาเงินประกอบอาชีพ
และจัดการเล่าเรียน แต่เด็กชายประ
ยูร สิ้นประมวญ เป็นผู้มีไม่บรร
ลือการจะ ทำนิติกรรมใดๆ ให้สม
บูรณ์ โดยลำพังความ ประมวลกฎ
หมายแห่งประมวลกฎหมาย
ไม่ได้ จึงขอให้ศาลสั่งอนุญาตให้
นาง ปราง สิ้นประมวญ ซึ่งเป็นมาร
ดาเป็นผู้จัดการทำสัญญาขายที่ดินดัง
กล่าวแล้วแทนเด็กชาย ประยูร สิ้นประ
มวญ คือไป

ศาลนี้ได้นัดให้ส่วนคำร้องนี้ ทำ
ลงวันที่ ๑๕ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๐
เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้
ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการ
ใดให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐาน
ต่อศาลก่อนวันนัดฟังคำวินิจฉัย
หรือยื่นข้อโต้แย้งคัดค้าน

ประกาศมาณวันที่ ๑๕ มิถุนายน
พุทธศักราช ๒๕๑๐

ตุณทนายชฎกิก

ผู้พิพากษา

๑๐๐๐/๔/๑๐



ค.ค.ค. ๑๕๖/๑๕๖๐

ประกาศศาลจังหวัดเพชรบุรี
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายฤทธิ มัวทอง อยู่บ้าน
เลขที่ ๑ ตำบลนาบัว อำเภอคลอง
กระแจะ จังหวัดเพชรบุรี ได้เป็น
โจทก์ยื่นฟ้องนางรวม อยู่บ้านเลขที่
กระแจะ อำเภอคลองกระแจะ อำเภอ
คลองกระแจะ จังหวัดเพชรบุรี เป็น
จำเลยคดีฟ้อง โดยกล่าวหาว่า เมื่อ
พ.ศ. ๒๕๐๘ นายฤทธิ สิงห์โค ได้กู้
เงินโจทก์ ๘๕๐ บาท ต่อมาวันที่ ๑๕
พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๐๘ นายฤทธิ
หนังสือสัญญา ยอมโอนกรรมสิทธิ์
ที่ดินโฉนดที่ ๑๒๕๓ ให้ โจทก์แทนการ
ชำระหนี้ แต่ยังหัก กว้างหนี้เดิม
ที่ดินกันไม่ นายรวมมรดก นายชัช
จำเลยอ้างว่าเป็นผู้ได้ตนจัดการกู้
โจทก์จึงขอร้องให้จำเลยจัดการโอน
ที่ดินหรือชำระหนี้ จำเลยปฏิเสธไม่
ยอมจึงขอให้ศาลบังคับจำเลยโอน
ที่ดินโฉนดที่ ๑๒๕๓ หรือถ้าจำเลยยัง
ต้องการที่ดินก็ขอให้ชำระเงิน ๘๕๐ บาท
กับขอให้จำเลยเสียค่าฤชาธรรมเนียม
ค่าทนายความแทนโจทก์ โจทก์
ได้นำเจ้าพนักงาน ศาล ส่งหมาย และ
ดำเนินฟ้องให้จำเลยณบ้าน ที่จำเลย
เคยอยู่ดังกล่าวข้างนี้ ไม่ไป โดย
จำเลยได้พยานหลักฐานยืนยัน ไม่
ทราบจะไปดำเนินการอย่างไร ครั้น
จะมอบโฉนดบัตร หมายเลขใดแก่ผู้หนึ่ง
ผู้ใดก็ไม่มีความสมควรจะรับแทน

เพราะฉะนั้น จึง ประกาศให้นาง
รวม จำเลยทราบโดย หนังสือพิมพ์
แทนการส่งหมายว่าศาลได้นัดพิจารณา
คดีนี้ในวันที่ ๒๕ เดือน กรกฎาคม
พ.ศ. ๒๕๑๐ เวลา ๘ นาฬิกา ถ้าจำเลย
มีความประสงค์จะแก้ฟ้อง ของโจทก์
ประการใด ให้ทำคำให้การ ยื่นต่อ
ศาลก่อนวัน นัดพิจารณา ไม่ น้อยกว่า
๑๐ วัน ถ้าไม่ฟ้องโจทก์ รับได้
ที่จำเลย

ประกาศมาณวันที่ ๒๕ เดือน
มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๑๐

นายทวีวัง วิจารณ์ผู้พิพากษา



ครุฑที่ ๑๒/๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดลำปาง
เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน
มฤตก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ
นายหม่องโงยชิน บังคับอังกฤษ
ผู้มรณะ

ด้วยนายบุญเจริญ ผู้รณธัก
(บังคับสยาม) อยู่บ้านเลขที่ ๑๑
ตำบลเชียงรายน อำเภอเมืองลำปาง
จังหวัดลำปาง ได้ยื่นคำร้องต่อศาล

เห็นว่านายบุญเจริญ นายหม่องโงยชิน
อยู่บ้านเลขที่ ๑๑ ตำบลเชียงรายน
อำเภอเมืองลำปาง จังหวัดลำปาง
และซึ่งได้ถึงความมรณะที่บ้านเลขที่ ๑๑
เมื่อวันที่ ๓๐ พฤษภาคม พ.ศ.
๒๔๘๐ ในเวลาที่มรณะนั้นนายหม่อง
โงยชิน ผู้มรณะได้มีทรัพย์สินต่าง ๆ
รวมเป็นราคาเงิน ๑๖๘๘ บาท ตั้ง
เจ้ากรรมนายสิทธิ์รายละเจ็ดท้าว คำร้อง
จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งผู้ร้องเป็นผู้
จัดการทรัพย์สินมฤตกรายนี้ ศาลได้
นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๓๐
กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๘.๓๐ นา
ฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะได้

ยื่นคำร้องคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้
ยื่นคำร้องคัดค้าน และแสดงหลักฐาน
คัดค้านก่อนวันนัดไต่สวน คำร้อง
กับบัญชีทรัพย์สินมฤตกได้ ที่ศาล

ประกาศมา ณ วันที่ ๒๘ มิถุนา
ยน พุทธศักราช ๒๔๘๐.

๑. นายทิมตฤตย์

ผู้พิพากษา

๓. ๒/๕/๘๐



ด.พ.ก. เบบ

ประกาศให้ทราบทั่วกันว่า
ที่ว่าการอำเภอคลองขันธ์ จังหวัด
ชลบุรี

อาศัยอำนาจในข้อ ๓ แห่งประกาศ
แก้ไขเพิ่มเติมภาษีเรือ โรง ร้าง พ.ศ.
๒๔๗๔ นายอำเภอคลองขันธ์ ประกาศ
ให้ทราบทั่วกันว่า

อำเภอนี้จะได้จ่ายแบบบัญชีแสดง
ผลประ โยชน์ ราย ได้จำนวน พ.ศ.
๒๔๗๘ จากเพ หรือ โรงเรือน อัน
ได้ ใช้ เป็นประโยชน์ให้เช่า หรือใน
ทางค้า ภายใน กำหนดเวลา ๓๐ วัน
นับตั้งแต่วันที่ ๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๘๐
เป็นต้นไป

ภายในเวลาที่กำหนดไว้แล้ว เจ้า
พนักงาน จะได้นำแบบบัญชี ไปจ่ายให้
แก่เจ้าของ หรือผู้ ให้เช่าโรง (ถ้ามี
คนเช่าโรง) เพหรือโรงเรือนอันใด
ตั้งอยู่ในเขตเทศบาล อำเภอนี้ ถ้า
เจ้าของหรือผู้ ให้เช่าโรงผู้ โดยมิได้
รับบัญชี ภายในกำหนดเวลา ก็ให้
รับแจ้งมายังกรมการอำเภอ

ให้เจ้าของ หรือผู้ ให้เช่าโรงเพ
หรือ โรง เรือน กรอกรับความตง
ในแบบ บัญชีนั้น โดย สำจริง ทุกประ
การ แล้วนำมายื่นที่ว่าการอำเภอนี้
ภายใน ๓๐ วัน นับแต่วันที่ได้รับแบบ
บัญชึ้นั้นไว้.

ประกาศ มา ณ วันที่ ๓ มิถุนายน
พ.ศ. ๒๔๘๐

นายบุญเลื่อน นาควิเชียร
นายอำเภอ

ทัศนแพทย์ปริญญา ชั้นที่หนึ่ง

นายแพทย์ โอ.ซิงห์ M.B.B.
S,B.D.S. มีความชำนาญในการ
รักษาโรคที่เกี่ยวกับฟัน เหงือกและ
ทำฟัน รับรองในความปรมาณคดี
ทนทานแข็งแรง เวลาทำการเช้า ๘
น. ถึง ๑๒ น. บ่าย ๒ น. ถึง ๕ น.

โอ.ซิงห์คิธเปตซารี

๑๑๑ ประชุมตามชอค พรหมพร

ต่างจังหวัด
ส่งทาง
พ.ก.ง.
เร็วทันใจ

นักกีฬาใช้ลูทางนี้



ลูกฟุตบอลอังกฤษ ชนิดที่ใช้แข่งขันในคราวชิงถ้วย English
Cup ระหว่างอดีตเคโรเดย์กับอังกฤษ (England) และสกอตแลนด์
กับเวสต์ คอกเข้ามาแล้ว ในละ ๓๒.๕๐ บาท พร้อมยางในเดี่ยว

มหาวิทยาลัย, สโมสร, กองทัพ ดศพิเศษ
เครื่องอุปกรณ์ทุกชนิด
มีพร้อม

เสื้อทีม, กางเกง, รอง
เท้า, รองเท้า, ปดอกเท้า,
รองเท้า, สนับแข้ง, สนับ
ปดอกเคอร์, ปดอกคอ

มี ๑๐๐
ล้วนแต่ ของอังกฤษ
ทั้งนี้ยอมเขาคตามเคย

* ระวังอย่าเข้าผิดร้าน *
อย่าเข้าร้านผิด จะได้ของเทียม

ไนติงเกลส์ไทร์

ถนนวิจิตร ๒๕๖

โทรศัพท์ ๑๕๖





โรคเส้นประสาท

ต้องใช้ยา "นิวโรโทน"

เมื่อประสาทของส่วนใดส่วนหนึ่ง เพราะการงาน จงระวังและรักษา

นิวโรโทน จะกำจัดอาการของโรคเส้นประสาททุกชนิด ให้หาย
 รวด และทำให้ร่างกายแข็งแรง

นิวโรโทน ก่อนทำออกจำหน่าย ได้ทดลองในมหาวิทยาลัยหลาย
 แห่ง ได้ออกพิมพ์คดีวิทยาศาสตร์โรคเส้นประสาท
 โดยละเอียด ท่านจะไม่ต้องทรมาน เมื่อมี
นิวโรโทน ประจำตัว

นิวโรโทน ประกอบด้วยวิตามินที่มีคุณค่าสูงต่อร่างกาย คือ:
 แคโรทีน กัลซีเซโรฟอสเฟต, โซเดียม กัลซีเซโร
 ฟอสเฟต, โบรอน กัลซีเซโรฟอสเฟต, แมง-
 กานีส กัลซีเซโรฟอสเฟต, เพอร์ออกไซด์ไฮ-
 เดรต ทิงเจอร์ผักขมิ้น, วิตามิน เอ. และ ดี

ธาตุเหล็ก ทำให้ร่างกายและผิวพรรณดีขึ้น

แมงกานีส กัลซีเซโรฟอสเฟต เป็นยาบำรุงและ
 พอกโลหิต ทำให้มีอวัยวะ

กัลซีเซโรฟอสเฟต อื่น ๆ เป็นยาบำรุงประสาทและร่าง
 กายในส่วนที่ทรุดโทรม ให้กลับคืนดังเดิม

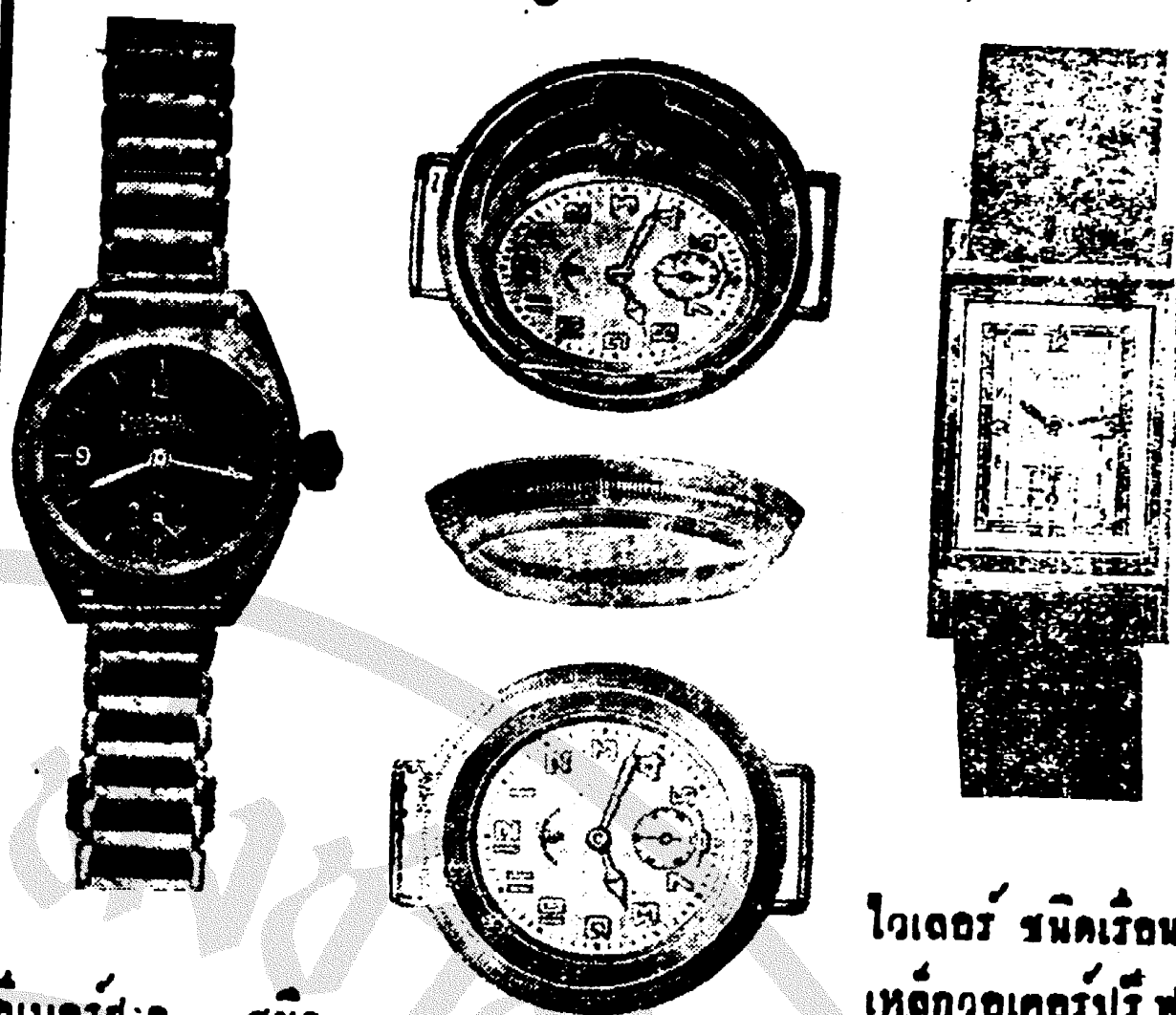
วิตามิน เอ. และ ดี. มีหน้าที่ต่อต้านเชื้อโรคต่าง ๆ และ
 บำรุงร่างกายทุกส่วนได้

นิวโรโทน มีคุณประโยชน์นักศึกษาก็ใช้ความคึกคัก ดมของคือ
 มั่นคง และนอนไม่หลับ

ขวดละ ๑.๕๐ บาท

โยคีสถาน-เอเยนต์

เชิญ แวะ ชม



อิมเบอร์ช-ค. ชนิด

เรือนเหล็ก วอเคอร์ อิมเบอร์ช-ค. ชนิดเรือนเงิน
 บรื๊ฟ และคกไม้เคก วอเคอร์บรื๊ฟ และคกไม้เคก

วอเคอร์ ชนิดเรือน
 เหล็กวอเคอร์บรื๊ฟ
 และคกไม้เคก

ทั้ง ๓ ชนิดนี้ เป็นนาฬิกาที่มีคุณภาพอย่างดีเลิศ
 ถาวร และทน ทาก มากที่สุด ม.จำหน่าย ที่

ตงฮงโหลง ถนนเฟื่องนคร

ช่างแก้ไขนาฬิกาที่ชำนาญและเก่าแก่ที่สุด

ฉันจะอ่านหนังสือให้เพลินใจ ะ! เผลอร่ำไป เกลินดูแต่ร่มเท้า

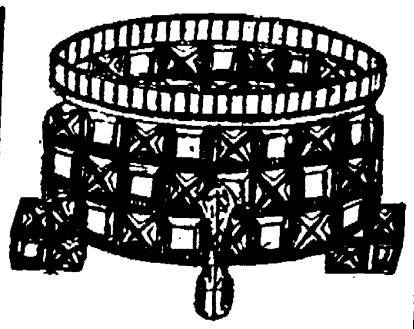


ชินโนล่า

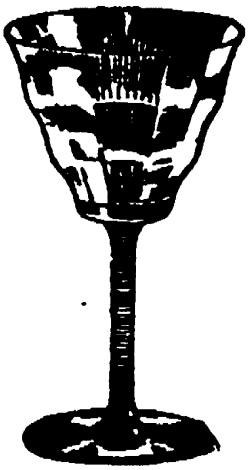
เป็นยอดแห่งยาขัดรองเท้า

ห้างไวท์เฮเวย์เล็คเจอร์

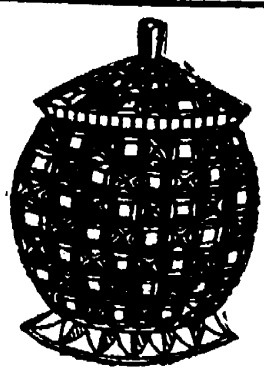
เครื่องแก้วตกลมาใหม่งาม ๆ
มีมากชนิด ราคาไม่แพง



อ่างแก้วใสดัด
รูปกลมมีเท้า
เนื้อแก้วหนาใส
ดัดจาก เทียมเจียรนัย
ปากกว้าง ๘ ๓/๔ นิ้ว
ราคาพิเศษไมละ
๒๕.๖๕ บาท



ถ้วยแก้ว ครึ่งโพน
ขนาด ๓-๔ โพน
แก้วเซมเปญ
แก้วเซอริ
แก้วเคลดเล็ก
แก้วโป๊ก



โถแก้วใส ร่ม
แก้วใสดัด เนื้อ
หนาอย่างดี มีฝา
พร้อม สูง ๘ ๓/๔ นิ้ว
ราคาพิเศษไมละ
๒๐.๒๐ บาท

แก้วดิสเคอร์ - แก้วใสดัด - ชามล้างมือมีในดิสเคอร์พร้อมแล้ว
เป็นแก้วดัดมีเท้า ดีนาคาดหรือเรียบเหมือนรูป

ราคาใบละ ๒๐ สตางค์

ห้างไวท์เฮเวย์ เล็คเจอร์
พระนคร

กบฏเมืองชีอาน

(ต่อจากหน้า ๑๓)

ที่เดียว. กบฏที่ชีอานได้สร้างเขต
ของการต่อสู้กันอย่างเปิดเผย - ไม่ใช่
การต่อสู้ โดยอาชญากรรมเดียว - หาก
เป็นการต่อสู้ ด้วยคำพูด, ด้วยจรรยา
ของนักวิชาชีพ, และด้วยความองอาจ
ของนักกีฬา. ผลของการต่อสู้ นี้ก็
คืออนาคตของชาวจีนที่ร่ำรวยด้าน!

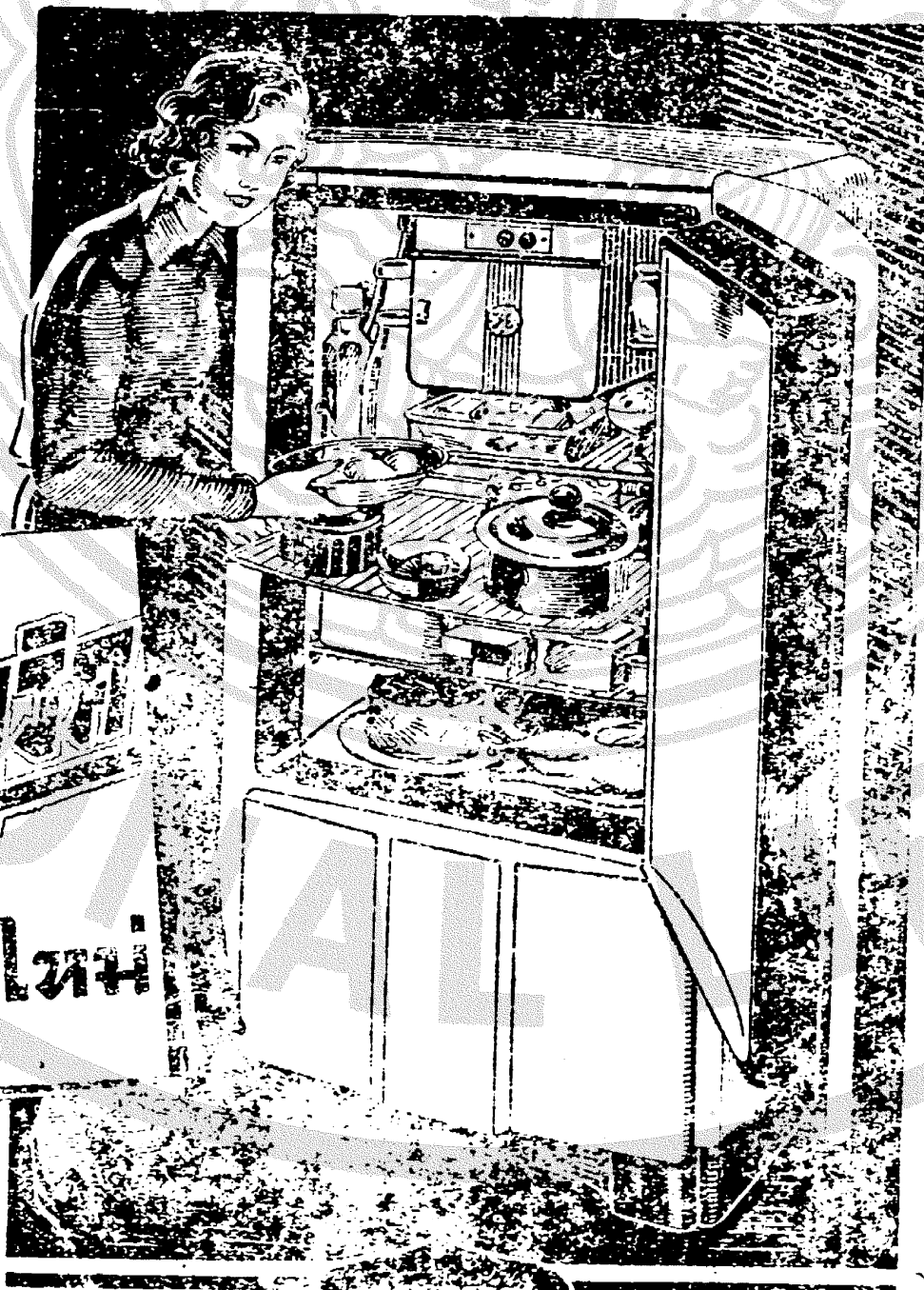
เหตุ การณ์ ที่ เกิด ณ เมือง
ชีอานเมื่อวันที่ ๑๒ ธันวาคม พ.ศ.
๒๔๗๐ นั้นไม่ได้ มีลักษณะ ของ การ
กบฏดังเช่นที่เรา เคย เห็น พวก ทหาร
เราเดินดงกัน มัวย ๆ ใน เมือง จีน.
การแปรปรวนครั้งนี้ มีลักษณะ พิเศษ
ของมันในตัวเอง, เป็นลักษณะที่แสดง
ถึงภัยอันใหญ่หลวงที่จะทำให้เมืองจีน
พินาศ เป็นภัยที่ร้ายแรงยิ่งกว่าภัย
ของสงครามบ้านแตกดังที่ จีนได้ประ
สพมาแต่ก่อนไม่ถ้วนเท่า. ดินระเบิด
ที่บรรจุไว้ในการกบฏที่ชีอานนี้ เป็น

ดินระเบิดที่สามารถจะทำความ พินาศ
อันใหญ่หลวงให้เกิดขึ้นได้ทั้งทางส่วน
ตัว, ทางประเทศชาติ, และทาง
ระหว่างชาติ.

วันเกิดเหตุนี้ เป็นวันที่ ๑๒
ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๐. วันนั้น ดร.
กวงอิงกระหัดกระหอบเข้ามาออกดิน
ที่บ้านพักเมืองเซียงไฮ้. ขณะนั้น
ดินกำลังประทุรเวียงก็ ไรปรังปรัง
เจ้าหน้าที่จัดการการบิน ซึ่งดินเป็น
เดชาธิการทั่วไป.

“เกิดกบฏขึ้นแล้ว. จอมพด
จะเป็นอย่างไรไม่ทราบ. ไม่มีข่าว
มาเลย.” ถ้อยคำอันร่ำร้อนเหล่านี้
ได้หลุดออกจากปาก ดร. กวง ผู้เป็น
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคลัง. ถึง
แม้ว่าเขาจะชินกับการ ของ เดือดใน
เมืองจีนสักเพียงใด, แต่ก็ยังรู้สึกว่
คำพูดเหล่านั้น เป็นดังขอบกบ.
เขารอฟังข่าวต่อมาด้วยความ เร้าร้อน
(ยังมีต่อ)

๑. ทำหระซื้อได้อีก
๒. ทำหระเสียค่าไฟน้อย
๓. ค่าได้หุ้ยในการระวัง-
รักษารน้อยลง



เป็นตู้น้ำแข็งไฟฟ้า

ของ

ห้างเยเนรอลอีเล็กทริก

แห่ง

ระเทศอเมริกา

ซื้อเงินผ่อน หรือ

เช่าธรรมดาก็ได้

โปรดถามรายละเอียดที่

บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

โทรศัพท์ “บริษัทไฟฟ้าวัดเดอม แผนกพัสดุ”

รับประกัน ๕ ปี

รับใช้ฟรีเสมอ



ชุดแห่งความหวัง และ เครื่องบรรเทาทุกข์ของผู้ต้องทรมานทั้งหลาย

จงอย่ายอมปล่อยให้เสียเวลาชีวิตต่อไปเลย ถ้าท่านติดโรคหนองในมาแล้ว การมัวแต่รื้อรื้ออยู่นั้นเป็นอันตราย เพราะโรคร้ายกาจชนิดนี้จะกำเริบรุนแรงยิ่งขึ้นโดยรวดเร็ว ทำร้ายทั้งแก่ส่วนแห่งกายและส่วนที่เกี่ยวกับความคิด **ยาเม็ดน้ำหมันจันทน์** (ซันตัลมิดี) เป็นประหนึ่งทูตแห่งความหวัง และเครื่องบรรเทาทุกข์อย่างดีเลิศของท่าน ยาวิเศษชนิดนี้ แพทย์ผู้มั่งคั่งทั้งหลายได้พิสูจน์ และทดลองแล้ว ปรากฏว่าเป็นยาอันมีค่า

สูง ในการรักษาโรคหนองใน แม้อันตรายในนั้น จะเป็นชนิดที่ต้านต่อการรักษาอย่างที่สุดก็ ดี กับทั้งสามารถรักษาโรคทั้งปวงที่ทำให้ปรากฏอาการหนองไหลออกจากอวัยวะแห่งทางเดินของปัสสาวะได้ด้วย

รับประทานง่ายและไม่ขมขึ้นคอ ไม่มีอันตรายเลยแม้จะรับประทานเป็นขนาดมาก-เพียงชั่วสามวันเท่านั้น ยาเม็ดน้ำหมันจันทน์ จะบรรเทาความทุกข์ทรมานเนื่องจากโรคภัยอันให้แก้กันอย่างการ

จงระวังยาเม็ดน้ำหมันจันทน์ ที่ท่านซื้อนั้นว่าเป็นยาเม็ดน้ำหมันจันทน์ ที่แท้



Grimault's
SANTAL MIDY

ยาเม็ดน้ำหมันจันทน์
(ซันตัลมิดี)

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป
ห้างแอ็งโกลเฟรนช์บริก คัมปะนี พระนคร เอเชียนต์.

=เครื่องเขียน=



เมื่อ ท่าน ต้องการเครื่องเขียน, กระดาษ, สมุดบัญชี, กระดาษเมตตากาศ, เครื่องอุป-กรณ พิมพ์คดและอื่น ๆ โปรดคงไปที่สยาม-สครีมเนอส์ไคร์ เป็นสถานที่จำหน่ายเครื่องเขียนอย่างคึกคักชนิด เปนที่พอใจได้

และนอกจากนี้ ยังมี - น. น้ำหมักวอ-เคอร์แมนส์ เปนน้ำหมักเหมาะสำหรับปากกา

ทุกชนิด และได้ไว้ประจำสำนักงาน

๒. ปากกาหมึกซึม ปากเกอร์, เอเดอร์ ร้าปด์และมิดิกัม ซึ่งล้วนแต่เปนปากกาหมึกซึมที่อยู่ในความนิยมแพร่หลายทั่วไปทั้งนี้

อย่าลืม - สมัยนี้คือสมัยการศึกษา และอย่าลืมเครื่องเขียนซึ่งเป็นเครื่องอุปกรณในการศึกษามีพร้อมทุกชนิด ที่

สยามสครีมเนอส์ไคร์

เจริญกรุง ใกล้ไปรษณียกลาง โทรศัพท์ ๕ ๒๐

ต้องการพิทภาษา

อังกฤษเพื่อให้ทำงานให้ดี ไปเรียน เปนพิเศษ กับ พระยารววิทยพิศาลแผนกคอมบายนีคังแค่ ๑๖.๓๐ น. ถึง ๑๗.๓๐ น. ตอนที่ ร.ร. พรอมวิทยามด วันจันทร์, วันพุธ, วันศุกร์และวันอาทิตย์ ค่าเรียนเก็บ เปนเทอมสำหรับเทอมต้นสุดวันที่ ๑๑ สิงหาคมรวม ๓ เดือน เงิน ๑๕ บาท รับจากค้ำจนวน ส่วนคอมบายนีคังแค่ ๑๖.๓๐ น. ถึง ๑๗.๓๐ น. เก็บค่าเรียนล่วงหน้าเดือนละ ๓ บาท ท่านหญิงและท่านราชคองการหาควาอว ทางภาษาสมัครได้กับพระยารววิทยพิศาล ที่ทำการครู อังกฤษประจำบ้าน ๓๐๘ ถนนพหลโยธิน หลวงวิไลสมิต

ชีวิตจิตใจตนเอง

ชีวิตจิตใจตนเอง ซึ่งประจำอยู่ ที่ร้านขายยาหรือคั้งคัง บางครั้ง ผู้ชำนาญในการรักษาโรคได้ประ-ด่าทอหัวใจพิการ บอดพิการ คัมและโคพิการ กระเพาะอาหารพิการ ถ้าได้พิการ มดลูกพิการ โรคธัม-พาร เบาหวาน โรคบุตรและโรคอื่น ๆ อีก ได้กลับจากไปศึกษาวิชาหมอดเพิ่มขึ้นมาแล้ว และได้ นำเอาขานานาคัญ ๆ ซึ่งคณะแพทย์เขียนไว้ ใช้ได้ผลดีในการรักษาโรคเหล่านี้มาด้วย จะใคร่เม-ควรวรรักษาในวันที่ ๑๖ มิถุนายนนี้ เวลา ตั้งแต่ ๘.๐๐ ถึง ๑๗.๐๐ นาฬิกา

ยาแก้ ไอสีทอง

เปนยาแก้ไอมีสรรพคุณ คัดม-รือ แก้ไอทุกชนิดหายรวดเร็ว เช่น ไอหวัด ไอลม ไอกระษัย ไอผอมแห้ง แม้ไอมากมาจนไม่ได้หลับนอน รับประทานแล้วก็จะเห็นสรรพคุณรวดเร็ว ผู้ที่ไอผอมแห้งควรรับประทานชาน

พิรุณพานิช โรงทวย

ประชาชนสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชน



ด.พ.ก. เบบ

ประกาศให้ทราบทั่วกันว่า
ที่ว่าการอำเภอบางระจัน จัง-หวัดธนบุรี.

อาศัยอำนาจในข้อ ๓ แห่งประ-การศก ไร เพิ่มเดิม ภาษีเรือ โรงร้าน พ.ศ. ๒๔๗๔ นายอำเภอบางระจัน ประกาศให้ทราบทั่วกันว่า.

อำเภอ จะจ่าย แบบบัญชีแสดงผลประโยชน์จำนวนรายได้ พ.ศ. ๒๔๗๔ จากแพทหรือโรงเรือน อันได้ไว้ เปนประโยชน์ให้เช่า หรือในทางค้าภายในกำหนดเวลา ๓๐ วัน นับตั้งแต่วันที่ ๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๐ เปน-กันไป.

ภายใน เวลา ที่ได้ กำหนด ไว้ นี้ เจ้าพนักงานจะได้นำแบบบัญชีไปจ่าย ให้แก่เจ้าของ หรือผู้ให้เช่าเช่า (ถ้ามีคนเช่าเช่า) แพทหรือโรงเรือนอันได้ตั้งอยู่ในเขตเทศบาล ของอำเภอ นี้ ถ้าเจ้าของหรือผู้ให้เช่าเช่าเช่าผู้ใด ยังมีได้รับ แบบ บัญชีภายใน กำหนดเวลา ก็ให้รับแจ้ง มายังกรมการอำเภอ.

ให้เจ้าของหรือผู้ให้เช่าเช่าเช่าแพทหรือโรงเรือน กรอกรับความลงในแบบบัญชีนั้นโดยความจริงทุกประการ แล้วนำมายื่นที่ว่าการอำเภอ ภายใน ๓๐ วันนับแต่วันที่ได้รับแบบบัญชีนี้ไว้.

ประกาศมาณวันที่ ๓ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๐

สว่าง พรหมปัญา
นายอำเภอ

โรคเรื้อน

เปนโรค ที่ทุกคนเกลียดชังกลัว ไม่อยากเข้าใกล้ได้พบได้เห็น และผู้เป็น หมดอาศัยในโรค

โยโกดา แพทย์ญี่ปุ่น
รับรักษาโรค ชนิดนี้ ไม่
ว่าจะเป็นมาก หรือเป็นน้อย
สักก็พระยาศรีเจริญกรุง



คดีที่ ๓๓/๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรสาคร
เรื่อง ขออนุญาตทำนิติกรรม
แทนผู้เยาว์

ด้วยนายคราม มารุ่งเรือง อยู่
บ้านดอนไก่ดี ตำบลดอนไก่ดี อำเภอ
กระทุ่มแบน จังหวัดสมุทรสาคร ยื่น
คำร้องต่อศาลนี้ว่า นางสาวแดง
มารุ่งเรือง อายุ ๑๖ ปี บุตรผู้ร้องและ
นางดี มารุ่งเรือง มีชื่อถือกรรมสิทธิ์
ที่ดินแปลงหนึ่งตามโฉนดที่ ๒๔๘๘ ตำบล
ดอนไก่ดี อำเภอกระทุ่มแบน จังหวัด

สมุทรสาคร และที่ดินแปลงหนึ่ง
นางดี มารุ่งเรือง ได้รับ โอน มา จาก
นางมา มารดา แต่ นางดี ได้ ใ้ชื่อ
นางสาวแดง เป็น ผู้ถือ กรรม -
สิทธิ์ แต่ ใน การ ที่ นาง ดี ได้รับ
โอนที่ดินแปลงนี้ได้รับหนังสือมาคขอ
แต่เนื่องจากการที่จัดการชำระหนี้แทน
นางมา จำต้องจำนอง ที่ดิน แปลง
นี้แก่นางจัน แซ่เค็ง แต่ผู้ร้องไม่มี
อำนาจทำสัญญาจำนอง แทนนางสาว
แดง มารุ่งเรือง ได้ ตาม ประมวล
กฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๕๔๖
จึงขอให้ศาลสั่งอนุญาตให้ผู้ร้อง ทำ
สัญญาจำนองแทนต่อไป

ศาลนี้ได้นำคดีข้อนี้มาพิจารณาคำ
หนด วันที่ ๑๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๘๐
เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ ทั้ง
ผู้ใดจะได้ยื่น คำคัดค้าน คำร้องนี้ ประ

การใดก็ได้ ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง
หลักฐานต่อสู้คดีก่อนวันนัดไต่สวนคำ
ร้องเรื่องนี้หรือคดีที่อาศัย

ประกาศมาณ วันที่ ๒๖ มิถุนายน
พุทธศักราช ๒๔๘๐

จำนง เนติภูมิ ผู้พิพากษา
๑๕๗. ๓๐/๗/๘๐

ปลัด

ช่างออกแบบและตกแต่งภาพ
อัครวิเทศ ซึ่งเคยอยู่ติดกับ
พระยาภิรมย์ ได้เปิดทำการใหม่ที่
ตึกชั้นล่างของสำนักงานอโศก
มนตรีวิทยาคม ตรงข้ามห้าง
เพรเซอร์แอนด์ทอ ถนนสีพระยา
โดยช่างคนเดียวกัน จึงขอเรียนมา
ให้ท่านที่เคยอดทนทราบด้วย

เสือ, ผา, กางเกงแพรว
จาง, วิกทลายเป็นสกล

เก้า, กาง กลายเป็นไหม
สีต่าง ๆ กลายเป็นขาว

โดยยอมด้วย 'เคมีกร' 'เคมีกร' โทผลแน่นอน

'เคมีกร' มีรายทั่วไป
ทดลอง ๑๒ สดางค์

สำนักงานทนายความ

ศก-วิเศษ

๓๓๒ ถนนเจริญกรุง ข้างวัดสวน
ตลาดน้อย พระนคร
โทรศัพท์ ๘๑๑

รับ

ปรึกษาและจัดการทางอรรถคดี
จดทะเบียนหุ้นส่วนบริษัท และ
ชำระบัญชี
เป็นตัวแทนจดทะเบียนเครื่อง
หมายการค้าและเปเตนตี
จัดการเรื่องเกี่ยวกับกิจการ
ส่วนยาง และเหมืองแร่
จัดการเรื่องเกี่ยวกับโรงเรียน
ตาม พ.ร.บ.โรงเรียนราษฎร์
และประถมศึกษา
จัดการเรื่องภาษีอากรต่าง ๆ
เช่นอากรมฤตกา ภาษีการค้า
และอื่น ๆ

ทนายความประจำ

นายบุญเชิด ศุภมณี
นายฉาย เหล่าสุน
นางสาวปรีชา ขูโต

อุปนิสัยของ

พระลาล้านประพันธ์
(อิน-บรรลือ)



จันเต็ก

ไม่เพียงแต่เป็นน้ำหอมที่มีกลิ่นสุ
ภาพหอมเย็นเป็นเสน่ห์เท่านั้น ชื่อ

จันเต็ก

ยัง กระ จาย กว้าง ขวาง ออก ไปไกล
ไม่ผิด กับ กลิ่น คอไม้ ซึ่ง อบอวล
อยู่ในสายลมโดยมีรูจาง

น้ำหอม

จันเต็ก

จะ ทน ถนอม ผิวของท่านให้ สด
หอมจืด นุ่มนวล ทำลายโรคผิว
หนัง รักษาผิวให้สดชื่นดังวัยสาว
อยู่เป็นนิจ

ฉะนั้นเมื่อท่านนึกถึงความงาม ท่าน
ต้องนึกถึง จันเต็ก ก่อนอื่น

ก้านลุ่มรักต้อง

น้ำหอมจันเต็ก

ก้านลุ่มกรรมาต้อง

น้ำหอมจันเต็ก



บริษัทวิเศษ

ลอนดอน ผู้ปรุง



คดีที่ ๕๐/๒๕๑๐.

ประกาศ

ศาลจังหวัดนนทบุรี

เรื่องขอให้ศาลสั่งแสดงว่า
ที่ดินระหว่าง ๑๐๐.-๓๓.-๔ ไร่
ของ หมายเลข ๑ มีชื่อ นาย บิด
นายสุขุ สุปสนุ ให้เป็นกรรม
สิทธิ์แก่ผู้ร้อง.

ด้วยนาง รื่น สมทรัพย์ อยู่บ้าน
บางพลับ ตำบลบางพลับ อำเภอปาก
เกร็ด จังหวัดนนทบุรี ได้ยื่นคำร้อง
คัดค้านว่า นาย บิด นายสุขุ อยู่บ้าน
บางพลับ ตำบลบางพลับ อำเภอปาก
เกร็ด จังหวัดนนทบุรี ได้ขอพิพ ไป
จากภูมิดำเนินการเดิม เป็นเวลา ๕ ปี
แล้ว แต่ไม่ทราบว่าได้ไปอยู่แห่งใด
จึงขอให้ศาลสั่งแสดงว่า ที่ดิน ระหว่าง
๑๐๐.-๓๓.-๔ ไร่ ของ หมายเลข ๑
บ้านบางพลับ ตำบลบางพลับ อำเภอ
ปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี มีชื่อ นาย
บิด นายสุขุ เป็นเจ้าของ ซึ่งผู้ร้องได้
ขอไว้จาก นายสุขุ เปง ราคาเงิน ๕๐๐
บาท โดยไม่มีหนังสือคอกนมน โท ที่
ดินแปลงนี้เป็นกรรมสิทธิ์แก่ผู้ร้อง.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ที่
ศาลวันที่ ๑๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๐
เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้น ผู้
ผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้อง นประ
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านแสดง
หลักฐานคัดค้านก่อนวันนัดไต่สวน
คำร้องเรื่องนรอกได้ที่ศาล

ประกาศมาณะ วันที่ ๑๐ เดือนมิ.

ถุนายน พ.ศ. ๒๕๑๐.

นิติบาทประยัต

ผู้พิพากษา

นายทรัพย์ บุรณนันทน์ เมติบัณฑิต
ทนายความชั้น ๑
รับว่าความที่พระราชอาณาจักร
สำนักงาน
ถนนกรุงเกษม ถนนหัวลำโพง พระนคร
โทรศัพท์ ๕๒๖



ยกทรงและรัดตะโพก
หลายแบบและราคาขนาด ราคา
ย่อมเยา ที่

สายรุ้ง RAINBOW
๑๐๐/๒๕๑๐

เรียนที่เด็กกบข้างเขียงไฮ้

ข้างเขียงไฮ้มีจำนวนงาน
จะไดมาสอนประจำที่ประมวลคิดมี
ข้างโรงพิมพ์ศึกษาธรรมดา ใต้
ดัดเยกผ้าผืนดำจักรี ดอนคเคอ
กะโปรงด้วยระบบโลกกระดาษโพ จี
เราใจว่า และยังมีโอกาสเรียน
การช่าง ด้วโค ยัก หลาย ดิมอย่าง
สอนด้วยวิธีดัดให้รู้เร็วทันใจ และ
รวมสอนการควักกร้าง ทางไปรษ
ณีย์ โดยดัดเรียนด้วยกับมาเรียนด้วย
ตนเอง รบทำการฝีมือต่าง ๆ พับ
ผ้าเช็ดหน้าเป็นรูปสัตว์ โดยไม่คอง
ใช้เข็มเย็บ รบนักเรียนประจำต่าง
จังหวัด คนกรไทยทุกชนิดสอนโดย
ครูมีจำนวน รบพิมพ์หนังสือด้วยเร
มิงคม ต้องการทราบรายละเอียด
โปรดติดต่อคนมี รบระเบียบการ

เชิญสมัครเร็ว

ภาษาอังกฤษ



เปิดใหม่อีก ๒ ชั้น
คือ ๕-๖ เด็ด-๑
ในวันที่ ๑ กรกฎาคม
ค.ศ. ๒๕๑๐ น

ค่าเรียนเดือนละ ๒ บาท
รับสมัครเร็ว

ตัดตดการสธ

หน้าวงบรรพา โทรศัพท์ ๕๒๕๕

หมวกที่ดี
ทนฝนได้ กันแดดดี รูปทรงต่าง ๆ



ผู้นำสมัย

หมวกกันแดดภาพสัตว์-เด็กหญิง
แบบใหม่ รูปงามกระต๊วด ที่

วัฒนธรรมมาตา

ถนนเฟื่องนคร พระนคร



ผ้าเช็ดหน้าพิมพ์เป็นควดักต่าง ๆ
ผ่านแต่ไม่ผ่านเริ่มค้าทำโดย มีมือ
ปรานิคเด็กได้ทุกเวลา เครื่อง
ทำคอกไม้แห้ง, ถักถักไม้จามโครง
ถวดคอกไม้ไฟฟ้าแจนและรปถ่าย
ด้วต่าง ๆ ด้วด้วกระดาษอย่างค
จำหน่ายที่สถาน กาแฟไทย ๕๑๑ ร.
หลังวัดพิทยายัง พระนคร ราคา
เยา ๑ หักเมืองด้ว พ.ก.จ. ได้
นายทองใบ นิลาคม ผู้จัดการ
การและเจ้าของ

ประชากรสำหรับประชาชน

ประชาชนควรอ่านประชากร

ภาษาอังกฤษเรียนเร็ว

เป็นการสอนทางไปรษณีย์แบบ
ใหม่ คำราชทั้งหมด ๓๖ เด็ด
แ่งโดยดัดพื้น ประช นินประ-
พาห ผู้เรียนจะดำนารกพดอ่าน
เรียน โคคอบได้ในกำหนด ๑ ปีคำ
เรียนชำระราคาด้ว ๒๕ บาทค่อ
ชำระ ๒ เดือนแรกเดือนละ ๕ บาทค่อ
ไปเดือนละ ๒ บาทจนครบ ๓๐ บาท
ท่านต้องการรู้เร็วจงสมัครเรียนด้ว
เค้มคิม รบระเบียบการได้ฟรี ผู้
ชงคอง การเรียนด้วชง กวาง ขวาง
จงสมัครเรียนแผนก ๑ ปี สำหรับ
แผนกนี้ ส่งแ่งคมี ๖ ด้วคมาขอ
ระเบียบการ โรงเรียนกรุงเทพของ
กฤษฎีกา ถนนพระยา พระนคร

ต้องการซื้อ รถยนต์เก๋งหรือ
ประชนขนาดเล็ก ๑ คัน ต้องการ
เข้าบ้านอัคราเข้าประมาณ เดือน
ละ ๒๐-๔๐ บาท ต้องการราชทคิน
ที่คอบคกรอกจันทร มีเนตที่ประ
มาณ ๑๕ ไร่เศษ จะแบ่งราชเปม
เปรง ๆ ที่คอบคมีกกระณ ครง
รวมปากถนนศรีอยุธยา เนต ๑
ไร่เศษ มีบ้าน ๒ หลังกว้างขวาง
น่ายอยู่ ทคคกับถนนด้วปากน้ำ
ใกล้กับที่ของโรงเรียนกรุงเทพคริส
เตียน จะแบ่งราชเปมเปรง ๆ ขอ
ทราบรายละเอียดได้ท

สำนักงานนายจินดา

๕๑๑ ถนนพระยา พระนคร
โทรศัพท์ ๕๑๑๑

วัดสังฆาวาส

วัดสังฆาวาสวัดสังฆาวาส
ทาให้หัวมือแห่งหุดคไปเอง โดย

ไม่มีอันครา
จี้เจื่องธณาน

มีแพทย์จันรักษาโรคชนิดนี้ประจำ
หาถึงถึงทุกอัน และจำหน่ายยาด้วย
อยู่ ถนนนครนอกไปบางวัด
คคเดรท ๓๐๓๒-๓๐๓๔ พระนคร

ผมไม่อยากให้หายผมเพราะไม่ใช้
"ลือกเขียร์แฉ้วโรสไทเอร์"
ใช้แล้วผมจะ... ไม่หาย...
แต่ไม่ใช่วัยผม... ขวดละ ๒.๕๐ บาท
ที่... เองผมแปะโรส... * ๕๔ ถนนเจริญกรุง * เหมือแฉ้วโรสไทเอร์



ห้ามหักเสมอ

ยาเม็ดแอสไปริน

สำหรับบำบัดโรคหวัดหรือป้องกันโรคหวัด

ห้าง บี. กริม แอนโก เอเจนต์ ผู้เดียว

ยาสังหารโกโนเรีย

ยาสังหารโกโนเรีย	น้ำเชื้อ	หนองใน
ยาสังหารโกโนเรีย	แก้โรค	ระดูขาว
ยาสังหารโกโนเรีย	..	ปวดมดลูก
ยาสังหารโกโนเรีย	..	เบาขัด, ปวดแสบ
ยาสังหารโกโนเรีย	..	เบากระปริ่มกระปรอย
ยาสังหารโกโนเรีย	..	หนองตองอันทะ
ยาสังหารโกโนเรีย	..	หนองตองซ้อ, เข้าตา

ยาสังหารโกโนเรีย

นี้แก้หนองในทั้งหลายได้จริง มีผู้รับประทานหายมาแต่มาหลาย
จนเป็นที่นิยมรองมหาธาตุไปไม่เฉพาะแต่ในประเทศเรา ได้แพร่
หลายไปจนต่างประเทศ เช่น สิงคโปร์ โกตาดีมเบอร์ มีมั่งคั่งรุ่งเรือง
มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

ห้างขายยาจุลโมกข์

นางตั้ง พระนคร ไทรศัพท ๖๐๑

ยาปราบมดลูก

กินแก้มดลูกอักเสบ เค็ดอน, ฆ่า, บวม, เป้นหนอง, เอ็ดเนอรัล
เดเนมดูล อื่นเป็นเหตุให้เกิดระดูขาว โดยวิธีที่ไม่ระคายเคือง, รวด,
เจ็บเสียดที่มดลูก, อ่อนเพลีย, นิดรัดค้ำ, ไกรรเดอเต็มง่าย อ้าดื่ม
โรยารปราบมดลูก รวดเล็ก ๕ ถึง ใหญ่ ๒ บาท (โรยารปราบมด
ลูก อ้าดื่ม ๒ บาทเต็มโดยเร็ว เป็นยาที่สักระนั้นมา ๒ ปีแล้ว

หัวใจพิการ

เป็นเหตุให้เจ็บเสียดหัวใจโรยารปราบมดลูก หรือโรยารปราบมด
ลูก โรยารปราบมดลูก อ่อนเพลีย อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก ๒ บาท
โรยารปราบมดลูก รวดเล็ก ๕ ถึง ใหญ่ ๒ บาท (โรยารปราบมด
ลูก อ้าดื่ม ๒ บาทเต็มโดยเร็ว เป็นยาที่สักระนั้นมา ๒ ปีแล้ว

เด็กพลัดตกหกล้ม

อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก โรยารปราบมดลูก, ฆ่า, บวม, เป้นหนอง,
เอ็ดเนอรัล, หัก, หักระดูขาว, อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก ๒ บาท
อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก รวดเล็ก ๕ ถึง ใหญ่ ๒ บาท (อ้าดื่ม
โรยารปราบมดลูก อ้าดื่ม ๒ บาทเต็มโดยเร็ว เป็นยาที่สักระนั้นมา ๒ ปีแล้ว

บริษัท ห้างพระจันทร์ โอสด อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก
พระนคร ไทรศัพท ๖๐๐

บริษัท รับ ประ กัน ชี วิ ต

อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก
(อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก)

ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพมหานคร

อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก
อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก อ้าดื่มโรยารปราบมดลูก

ต้องการเอเยนต์ สมัครที่

กัปตัน. เอ. กัปตัน

ผู้จัดการอาคารแห่งกรุงสยาม



เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

โดยได้รับ
พระบรมราชานุญาต

แบบทันสมัย

ฝีมือปราณี

ราคาถูก

โปรดคงไป

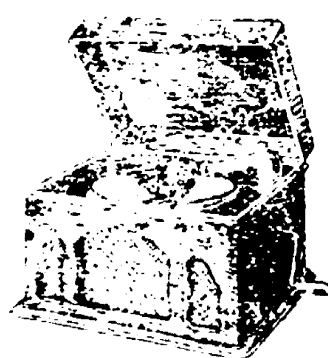
“ห้างเกอร์ตันเฟอร์นิเจอร์สโตร์”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท ๕๐๐

ถนนอัฒ

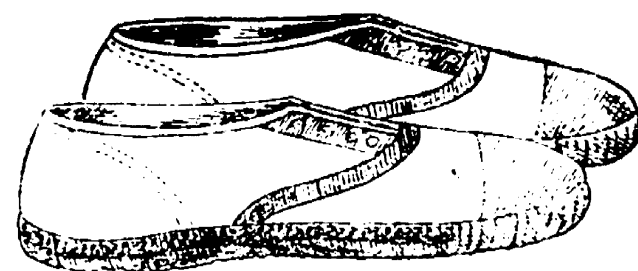
รับไปซื้อของทำบุญถวายพระที่ ส. โฉมพิณศรี ถนนพหลโยธิน ในงานเข้าพรรษาปีนี้เร็ว ๆ วันขายลดราคาขายดีพ่ายังมีขายต่อไปอีกงานต้นเดือนนี้ เสื้อผืนเด็กและผู้ใหญ่ ขายลดราคาอย่างถกจริง



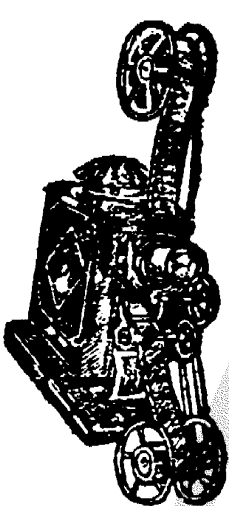
หีบ เตียง แบบ
คิ้ว ๒ ด้าน
ขนาดกว้าง ๑๖
นิ้ว สูง ๑๖ นิ้ว
ไม่ทำลวดลายหวาย
ราคาเดิม ๓๕ บาท
ลดเหลือ ๓๐ บาท
มีที่
ประกัน ๑๐ ปี
หีบเมืองสีทอง
เงินดองมาทางธนาคาร
รองดอง
ไฟ การวางโหนด



เสื้อผืนลดราคาใหญ่
เสื้อผืนผ้าฝ้าย
บริพอย่างไรก็ได้
ไม่มีอย่างแบบดอร์
คิดปดงาม
ชนิดเดิมที่เดิมมาลดราคา
คิ้ว ๓.๕๕-๕.๕๕
วันนั้นลดราคา
๓ บาทลด
ชนิดเดิม ๕.๕๕-๖.๕๕
ลดราคา
คิ้ว ๕ บาทลด
ชนิดเดิม ๖.๕๐-๗.๕๐
-๘.๕๐-๙.๕๐
ลดราคา
คิ้ว ๕ บาท
ลด
การขายลดราคา
ให้เสื้อผืน
ขายหมดไป
ในนี้งานต้นเดือน
เสื้อผืน
ลดราคา
เป็น ๓ บาท
ได้ทั้งผ้าฝ้าย
และผ้าไหม
เดิม ๕ บาท
ลดราคา
คิ้ว ๕ บาท
ลด

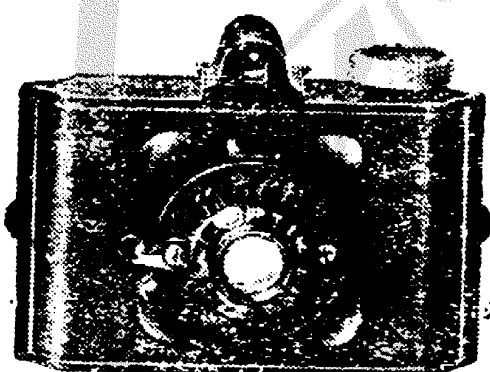


รองเท้าหนังรูปดอร์แบบคิดปด
ครา
ใบไม้ทำอย่างดี
ดังโดยและเพื่อก
เข้ามาใหม่ ๆ ๑๐ อย่าง
รับซื้อเร็ว

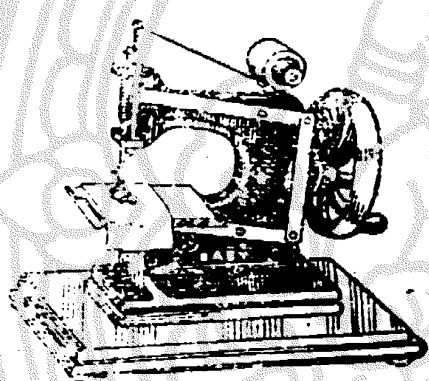


เครื่องเย็บผ้า
เดิม ๓๕ บาท
รับซื้อเร็ว
เบอร์ ๑ ๒๖๐
เบอร์ ๒ ๓๖๐
เบอร์ ๓ ๔.๕๐
เบอร์ ๔ ๕.๕๐

เบอร์ ๖ ๗.๕๐
เบอร์ ๗ ๘.๕๐
หีบ เตียง
ต่าง ๆ
เบอร์ ๑-๕
หีบเมืองสีทอง
เงินดองมาทาง
พ.ก.จ. เร็ว ๆ

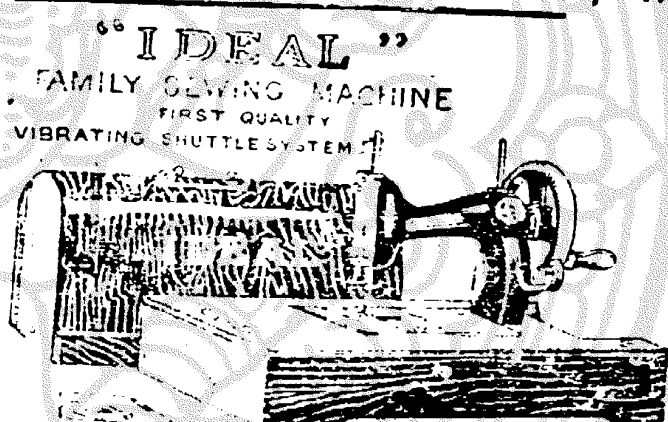


กล้องถ่ายรูป
ชนิดนี้
เวลาถ่าย
ได้ชัด
ดังกล้อง
แพง ๆ
เห็นตัว
ชัด
ได้ทันที
ลดราคา
คิ้ว ๕.๕๐
หีบเมืองสีทอง
เงินดองมาทาง
พ.ก.จ. เร็ว ๆ

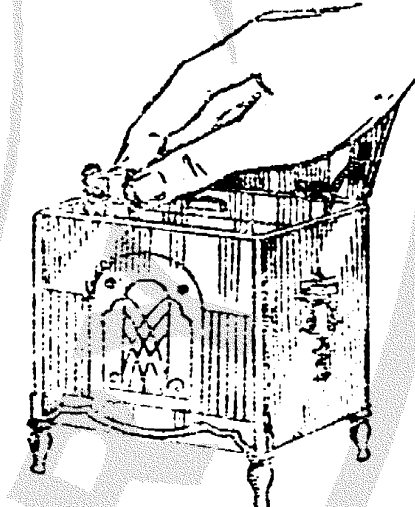


ให้รักการเย็บ
เย็บเสื้อผ้า
ได้
ชนิดนี้
ราคา
เดิม ๕.๕๐
ลดราคา
คิ้ว ๕.๕๐
หีบเมืองสีทอง
เงินดองมาทาง
พ.ก.จ. เร็ว ๆ

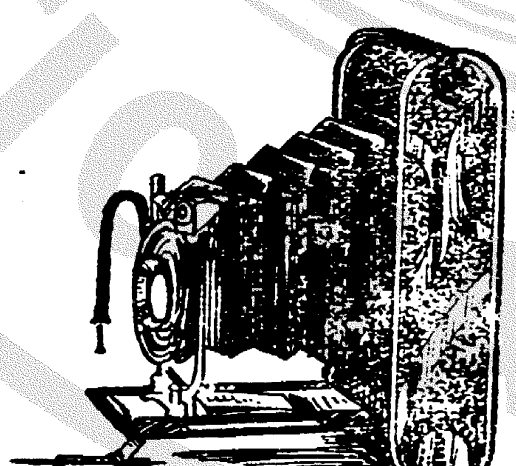
แบบเสื้อดอร์
ชนิดนี้
มาอีกแล้ว
รับซื้อเร็ว
ที่
รับซื้อเร็ว



จักรเย็บผ้า
ชนิดนี้
ราคา
เดิม ๕.๕๐
ลดราคา
คิ้ว ๕.๕๐
หีบเมืองสีทอง
เงินดองมาทาง
พ.ก.จ. เร็ว ๆ



หีบเมืองสีทอง
เงินดองมาทาง
พ.ก.จ. เร็ว ๆ



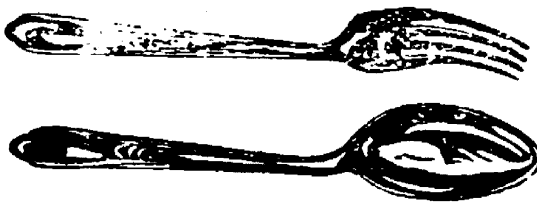
จักรเย็บผ้า
ชนิดนี้
ราคา
เดิม ๕.๕๐
ลดราคา
คิ้ว ๕.๕๐
หีบเมืองสีทอง
เงินดองมาทาง
พ.ก.จ. เร็ว ๆ



รถจักรยาน
ชนิดนี้
ราคา
เดิม ๕.๕๐
ลดราคา
คิ้ว ๕.๕๐
หีบเมืองสีทอง
เงินดองมาทาง
พ.ก.จ. เร็ว ๆ

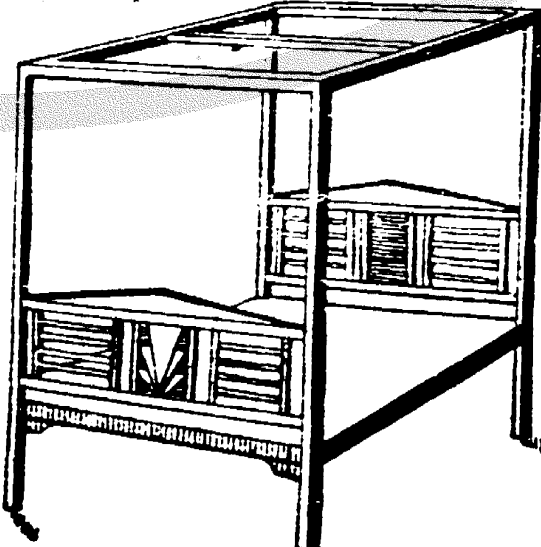


มาให้ท่าน
ลดราคา
คิ้ว ๕.๕๐
หีบเมืองสีทอง
เงินดองมาทาง
พ.ก.จ. เร็ว ๆ



ช้อนช้อน
ชนิดนี้
ราคา
เดิม ๕.๕๐
ลดราคา
คิ้ว ๕.๕๐
หีบเมืองสีทอง
เงินดองมาทาง
พ.ก.จ. เร็ว ๆ

เดิม ๕.๕๐ บาท
ลดราคา
คิ้ว ๕.๕๐
หีบเมืองสีทอง
เงินดองมาทาง
พ.ก.จ. เร็ว ๆ

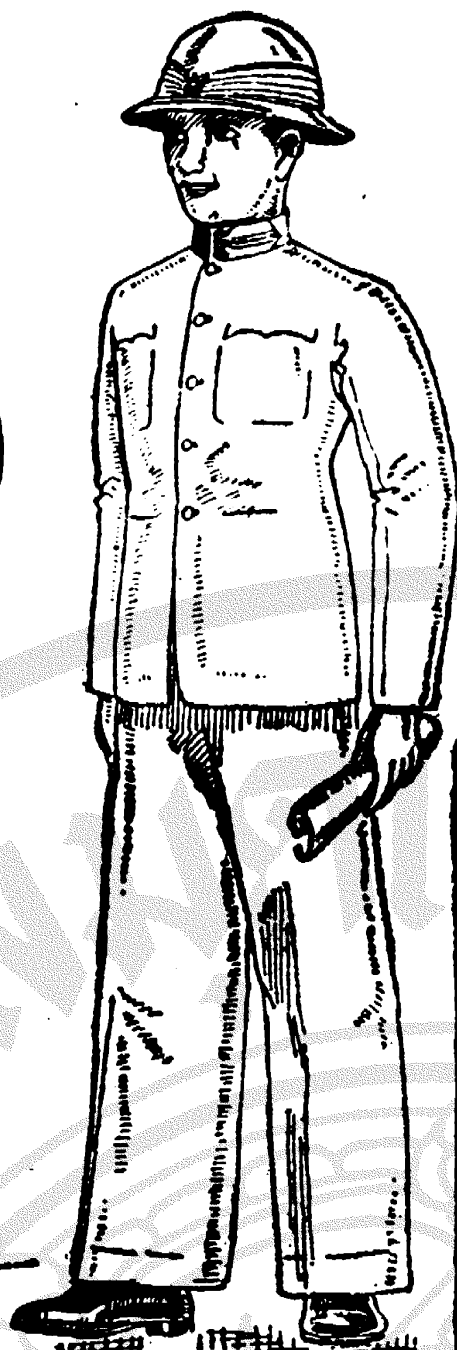


เตียงไม้
ชนิดนี้
ราคา
เดิม ๕.๕๐
ลดราคา
คิ้ว ๕.๕๐
หีบเมืองสีทอง
เงินดองมาทาง
พ.ก.จ. เร็ว ๆ

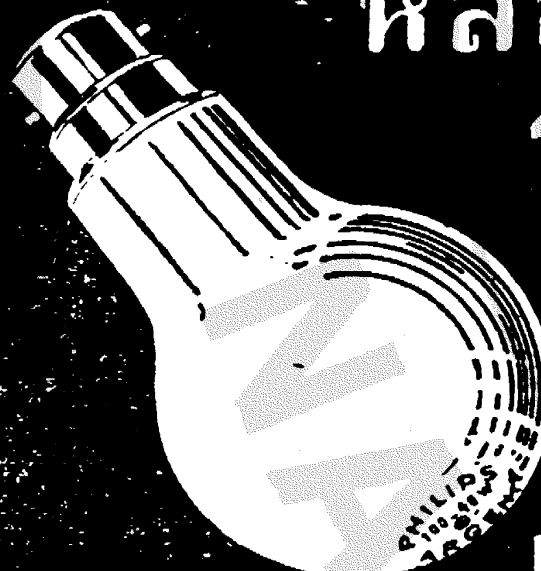


สำรวจหมวดดี-
เป็นศรีแก่ใบหญ้า.

หมวดกบิล หมวดขันแอก หมวด
แบบราชการ หมวดนักเรียนหญิง
หมวดเด็กชาย ทุกแบบ ทุกขนาด
ทรงงามๆ ทำโดยโรงงานของเราเอง
ราคาไม่แพง ทำหน้าที่ไปสำรวจไม่เหมาะ
สังคินมาแก้ไขได้เสมอ



ศิริการคำ
ช่างช่างาเลิมกรอ



หลอดไฟฟ้า
ฟิลลิปส์
PHILIPS
แสงสว่าง-คงทน

ลดราคา หลอดไฟฟ้า ฟิลลิปส์
'PHILIPS'

เนื่องด้วยภาษีขาเข้าเปลี่ยนแปลงใหม่ ทำให้ หลอดไฟ
ฟิลลิปส์ 'PHILIPS' ราคา ถูกลง ฉะนั้น ควรใช้
แต่หลอดฟิลลิปส์ PHILIPS เท่านั้น เพราะทั่วโลก
นิยมแล้วว่า เปนหลอดไฟฟ้า ที่ดีกว่าหลอด
ชนิดอื่น ๆ มีแสงสว่างขาวนวลอยู่เสมอ กินแรง
ไฟน้อยที่สุด มีจำหน่ายตามร้านขายเครื่องไฟฟ้าทั่วไป



ประกาศ

ให้ทราบทั่วกันว่า
ที่ว่าการอำเภอราชบุรี
จังหวัดธนบุรี

อาศัย อำนาจ ใน ข้อ ๓ แห่ง ประ
กาศแก้ไขเพิ่มเติม ภาษีเรือ โรง ร้าน
พ.ศ. ๒๔๗๕ นายอำเภอ ราชบุรี
ประกาศให้ทราบทั่วกันว่า.

อำเภอจะได้อำนาจแบบบัญชีแสดง
ผล ประ โยชน์ ราย ได้ จำนวน พ.ศ.
๒๔๗๕ จากเพหรือโรงเรือนอันได้ใช้
เป็นประโยชน์ให้ ร้า หรือ ใน ทางค้า
ภายในกำหนดเวลา ๓๐ วัน นับแต่วัน
ที่ ๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๘๐ เบน คั้นไป.

ภายใน เวลา ที่ ได้ กำหนด ไว้ นี้
เจ้าพนักงานจะได้นำแบบบัญชี ไปจ่าย
ให้แก่เจ้าของ หรือผู้ ให้เช่า ร้อง (ถ้า
มีคนเช่า ร้อง) เพหรือ โรงเรือน อัน
ได้ตั้งอยู่ในเขตเทศบาลของ อำเภอ
นี้ ถ้าเจ้าของหรือผู้ ให้เช่า ร้อง ผู้
ใดยังมีได้รับแบบบัญชีภายใน กำหนด
เวลา ก็ให้ รับแจ้งมายังกรมการอำเภอ
ให้เจ้าของหรือผู้ ให้เช่า ร้อง เพ
หรือโรงเรือน กรอกร้องความลงใน
แบบบัญชีนั้นโดยฉะฉาง ทุก ประการ
แล้วนำมายื่นที่ว่าการอำเภอ ภายใน
๓๐ วัน นับแต่วันที่ได้รับแบบบัญชีนั้น
ไว้.

ต้องการพบชายทองอยู่

บุตร นายอี-นางน้อม (บ้านเดิม
อยู่ ตำบลสามเสน) ถ้ามาได้ให้จด
หมาย วิยัสเคอร์ มาที่ บ้าน เดิมที่ ๔ ข
ถนนพระยาประดิพัทธ์ (ซอยที่ ๓ ของ
ถนนกรุงเทพ-ดอนเมือง) บาง ซื่อ
จังหวัดพระนคร.

นายอี อภิพงษ์

เบ็ดลวรรค์มุนมย์

กานมัญญิต ที่ทำนคยมานาน
นั้นตั้งใจใน ๒ วันนี้ พิมพ์ครั้งที่ ๓
แก้ไขเพิ่มเติม มีอะไรก็จัดการ
แปลก ๆ ปกแข็งดงทอง ๘๕ สต. เท่า
นั้น ดั่งทาง พ.ป.ณ. เพิ่ม ๒๐ สต.

ชินลวรรค์ทองแปน

กานกร์ทากยงมีคคคังอยู่ราวๆ
๘๐ เด่ม ทำนดองอ่านเพียงหน้าเดียว
ก็จะวางไม่ลง ยังไม่มีความหาได้
รู้คิดสักเด่ม มีอะไรก็จัดการ
โดนโดนอยู่มา กังนาคะสนใจก็คือ
ภาพ? เพดง! กระซิบได้เท่านี้ ควร
รับหาไว้คู่มือ เพราะจำหน้ามา
แล้วพิมพ์มาก จะเหลือ ปกแข็งดงทอง
๓๓.๕ บ.

อ้อ! เมกน ลักษณะ มี หรือ ยง
ราคา ๘๘ สต. ปกแข็งดงทอง ๓.๓๕ บ.
ดั่งที่ทำการนิคมอา. แดคณนคณา.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓ มิถุนายน
พ.ศ. ๒๔๘๐

ทรงค ชานี

นายอำเภอ

สร้างยิ้มของท่านให้สดใส
โดยใช้คอลีนอส

ยาสีฟันคอลีนอสชำระล้าง คราบฟัน
สกปรกให้สะอาดทั่วถึง ไม่เป็นยา
ดงพดิดให้โทษ แดทำลายผิวเยิ้ม
ซึ่ง ทำให้เกิด โรค ฟันคุดอย่างค
เพื่อประหยัดทรัพย์ - จึงใช้
คอลีนอสหลอดใหญ่



ภาพยนตร์

[ต่อจากหน้า ๓๕]

เคยไปเมืองจันทน์เคยไหม จะแสดงทั้งชีวิตจิตใจและลักษณะท่าทางตลอดจน ประเพณี ของ หมู่บ้านจันทน์ ได้อย่างสมบูรณ์ที่สุด.

ปดณนี้ในบทของหญิงหงษ์ นั้น ว่าโดยทั่วไปแสดงได้ดีเหมือนกัน มีอย่างฝรั่ง ชาย อัดดีศรีจะแสดงเป็นจันทน์ แต่การหัวเราะ ของเขาออกจะผิด แบบจีน อยู่ ดึกหน่อย ธารแสดง ยังไม่ถึง ขนาด สมบูรณ์ เท่าในเรื่อง "หุสดี ปาดเคอร์" วอดเคอร์ โคนอดดี (ลุง) และชาดดีเกรฟไวน์ (พ่อ) แสดงบทได้ดีมาก ถัดจากหุสดี โรเนอร์ เดอ ชยของผู้นี้ เป้าแสดงได้ คด้ายจันทน์อย่างยิ่ง.

"ทรัพย์สินในดิน" (Good Earth) เป็นภาพยนตร์ที่ยาวมาก กินเวลาดูกว่า ๒ ชั่วโมง เป็นภาพยนตร์ที่นับว่ามีความละเอียดละบางที่มากกว่าเรื่องใดๆ ที่ได้สร้าง มาแล้ว ระหว่างนี้ เริ่มฉายที่เฉลิมกรุงแค่นั้น.

ขุแม่ของหญิง

[ต่อจากหน้า ๓๖]

เรน ตามนางหอมว่า นางสาวเจอบุตรของ นางหอมนั้น จะยกให้คนใดไหม ? ถ้าไม่ให้ก็จริง นางหอมเสีย!

นางหอมว่าไม่ได้ ด้วยนายเบ๊ตั้นเนื้อเก่า ได้แก่งผู้ใหญ่มาอยู่ เธอได้ทำพิธีหมั้นกันเป็นที่เรียบร้อยแล้ว. นายทองดี ได้ยินเช่นนั้น ก็โกรธ รัก มีริ้วอดเวรออกมาจ่อศีรษะนางหอมแล้ว ดันโก เค้ เพราะที่ ของ นางหอมยังค้อย ปรากฏว่ากระสุนคันจึงหาได้รับอันครายไม่ นางหอม นางสาวเจอบะมารดาของนางหอม เมื่อเห็นเหตุการณ์ เป็นไปเช่นนั้นค้ำกรับหนีออกจาก บ้าน นำความ ไปแจ้ง เจ้าหน้าทีตำรวจๆ คิดตามไปพบนายทองดี ถอดคลาด กันไม่พบเห็น นายทองดี ปฏิเสธเคพยานทางฝ่ายเจ้าทงค์มีเหตุผิดเรื่องแรง เจ้าหน้าทีจึงจับนายทองดีไปไต่สวนและเสนอเรื่องไปยัง เจ้าหน้าทีผู้ใหญ่ เพื่อขอคำสั่งฟ้องต่อไปแล้ว.

ปัญหาเรื่องข่ม

[ต่อจากหน้า ๓๖]

ไป ทำการไต่สวน ณ ที่ว่าการ อำเภอ บ้านโป่งรวม ๖๘ คน ผลของการไต่สวนให้ปดณจำเลยคนละ ๒ บาทและให้กลับข่มขืน ซึ่งได้รู้ไว้แล้ว นั้นเสีย จำเลยไม่ยอม ค่อมมาเมื่อวันที ๖ มิถุนายนศกนี้ ทางการได้จัดตั้งจำเลยรวม ๓๓ คนไปจังหวัด เพื่อให้ขัยการจัดการฟ้องร้อง จำเลยได้ประกันตัวออกมา ค่อมมาขัยการไม่ฟ้อง จำเลยทั้ง ๓๓ คน จึงเป็นอิสระ.

ครั้งนี้เมื่อวันที ๔ มิถุนายนศกนี้ทางกรมศึกษาได้ออกประกาศออกฉบับหนึ่งความว่า ห้าม ไร่ ข่มขืนตั้งแต่ วันที่ ๑ กรกฎาคมศกนี้ เป็นต้นไป ถ้าใครไม่ปฏิบัติตามจะ ต้องมีความผิด ทั้งนี้จะทำให้ประชาชนเห็นไปว่าเทศบาลนั้นหมายที่จะทำการฟ้องร้องชาวตลาดบ้านโป่งให้จงได้ เมื่อชาวตลาดได้เข้าหาท่านผู้ปกครองซึ่งได้แก่ท่านราชหลวงและนายอำเภอเพื่อขอให้ช่วยบรรเทาทุกข์ไว้สักครั้งหนึ่ง ท่านผู้ปกครองทั้งสองก็มีได้มีความเห็นออกเห็นใจชาว ตลาดบ้านโป่ง ด้วยประการ ดัง กล่าวแล้วด้วยเหตุนี้ จึง จำเป็นต้องมาขอความปรานีจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยต่อไป

อย่างไร ก็ได้ ได้ทราบว่ามีกรมศึกษาเทศบาล เมืองบ้านโป่ง กำลังยื่นคำร้องต่อท่าน ราชหลวงขอให้เปิดประชุมสภาควม และได้ทราบว่ามีบรรดาสมาชิก ได้รวมกำลังความคิด ที่จะไป กับ คณะมนตรี ในเรื่องนี้ ให้แตกหักจนกระทั่งถึงกับจะลงมติไม่ไว้วางใจ คณะ มนตรีคนนี้ออกไปทีเดียว.

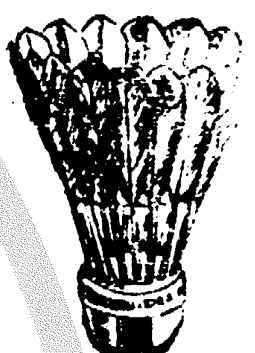
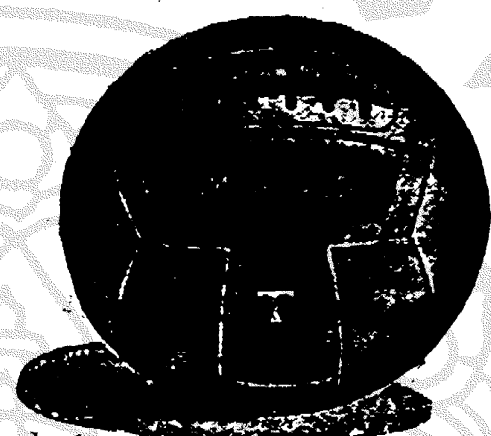
อนึ่ง ความที่กระทรวงมหาดไทยได้เค้นไปทางราชหลวงประจำจังหวัดราชบุรี ให้เร่งพิจารณา เรื่อง นี้ แล้วเสนอความเห็นมายังกระทรวง มหาดไทยความว่าที่เราได้เสนอไว้มานั้น แล้วนั้น จนกระทั่ง เมื่อวานนี้ (ที่ ๖) ใน ตอน ก่อน เที่ยงวัน ทาง กระทรวงมหาดไทยก็ยังมิได้รับ.

การแข่งขันฟุตบอลล์ คลอดศกนี้

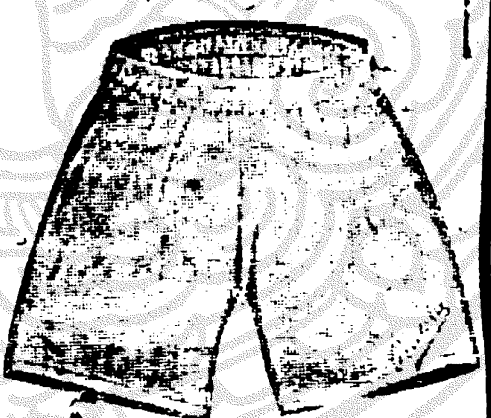
กองกีฬา กรมพลศึกษา กระทรวงธรรมการ
ให้ฟุตบอลล์ของมาลีถึงสนามสำหรับ แข่งขัน



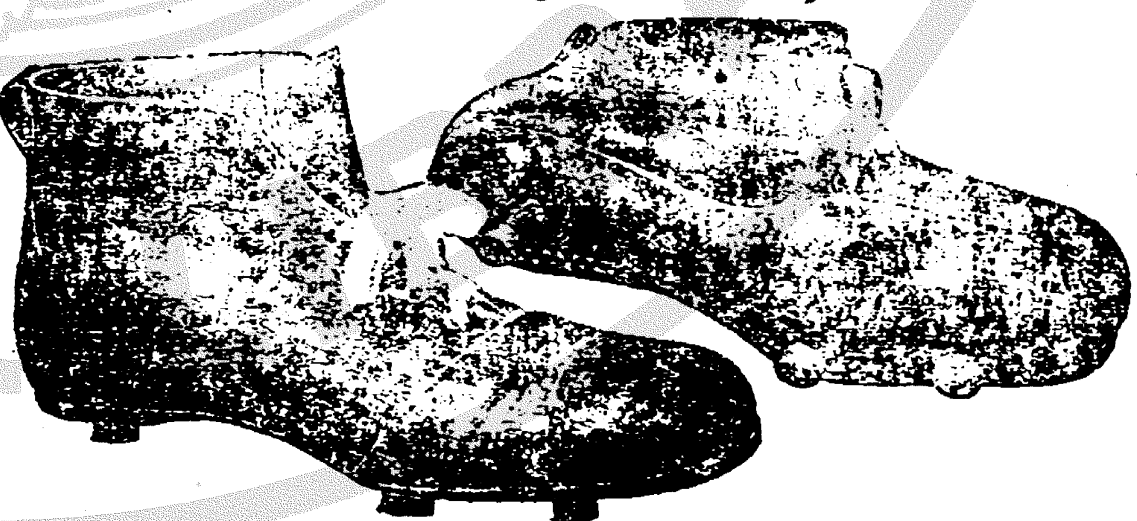
ในเรื่องสนามราคาแล้ว เราขอแนะนำคนเป็นมรรคบุตรของท่าน ควรระลึกได้เสมอว่า "เครื่องกีฬามาดี" ได้พาความนิยมไว้แก่ประเทศที่รักของเราอย่างไร ? ดังความนิยมยังคงทนแห่งคุณภาพในเครื่องกีฬามาดี ได้ประจักษ์มาแล้ว ทั้งเป็นมาตรฐานแห่งความไว้วางใจ เพราะฉะนั้นท่านควรได้แต่เครื่องกีฬาของ มาลีนี้ ซึ่งเป็นมิตร อันซื่อสัตย์เกิด.....!



ฟุตบอลล์ ทีมปริ๊ฟ	๗.๕๐	ราคา ๗๕ สต.	ท่าน	ดัมบิลเคอร์ 'มาลี'	ลูกกรงไม้มาลี
.. ที่แบบพิเศษ	๗.๕๐	กางเกง ดัมบิล ดึงทำพิ-			ของอังกฤษดัง
.. ที่แบบธรรมดา	๖.๕๐	เศษ เนื้อผ้า ป้ายปด			พิเศษ มีทั้งหัว
เค็ดดัมบิล - และซี ปเปอร์	๓.๕๐	มีดขาว, ดำ, และน้ำเงิน			เรียว และหัว
ยูนิเวอร์ ซิต (๕)	๒.๕๐	คัตเตอร์ ๗๕ สต.			แดง คุณภาพ



รองเท้าฟุตบอลล์พิเศษ
ทีมของ ร.ร. สวนกุหลาบ
ร.ร. อัสสัมชัญ, ร.ร. บ้าน
ฉมเด็จ, ร.ร. เชนคคา-
บรีดใช้ประจำ ชนิด A.
คู่ละ ๕.๕๐ B. คู่ละ ๓.๕๐



(รองเท้าฟุตบอลล์ทุกชนิด
ทำในประเทศไทย)

ห้างมาลี
ถนนหน้าวัดบูรพา เชียงใหม่

โปรดจำชื่อห้างมาลีให้แม่น
โทรศัพท์เลขที่ ๐๕๐๒
มาลี ศรีประเสริฐ จัดการ

แจกกระดาดหอมมอบเสื้อผ้าให้แก่ท่านที่แวะชมของฟรี

เศรษฐกิจการเงิน

[ต่อจากหน้า ๗๐]

เงินฝากในแบงก์ เรกนั้นก็ใช้ไม่ได้ ขอมไม่มีอิทธิพลในกระแสนเงินอยู่เลย ไม่มีปัญหา ข้าพเจ้ามีความเห็นอย่างเดียวกับอาจารย์ Cole และอาจารย์ Fisher เห็นตรงกันข้าม ท่านไม่นับเงินฝากเป็นเงิน.

เงินฝากเป็นเงินประเภทที่ล้าสมัยยิ่ง ถ้า รบมัตร์ และ เฮอร์ชกต่างไปอีก เพราะประเทศซึ่งเจริญเงินฝากยิ่งพองตัว และทำหน้าที่ในการเงินเป็นจำนวนมาก ๆ (มีเศษเป็นไปยิ่งง่าย).

รศ. ๕ เมื่อเรากดลงกับเงินฝากเป็นเงินประเภท ๑ คงมีไว้เรื่องเรกก็ใช้ได้ แต่ผู้อ่านก็ต้องเรียนเรื่องเงินฝาก คือไปให้ละเอียดกว่าที่เราได้ว่ากันมาแล้ว.

(ยังมีต่อ)

Babies' health

สุขภาพของเด็ก

อากาศกลางแจ้งร้อน เวลาเย็นอมอุ่น กลางคืนหนาว อากาศเช่นนี้ไม่เหมาะแก่สุขภาพของเด็ก และมักทำให้เด็กเป็นหวัด.

เมื่อ เด็ก เป็น หวัดหรือมีอาการป่วยอย่างอื่น ทางที่ดีสุดและปลอดภัยก็คือ ให้เด็กรับประทานยาเด็กที่ชื่อว่ายาเบมิด โอนคาเบดคัส บำบัดรักษาเด็กที่ป่วยให้หายป่วยได้ โดยเร็ว ยาเบมิด โอนคาเบดคัส

สังหารด้วยคินระเบิด

(ต่อจากหน้า ๗)

กระเด็นหลุดออกจากร่าง นายอำเภอเจ้าพนักงาน สันต์ ตรีและเจ้าหน้าอื่น ๆ ไม่มีใครเคยเห็น การระเบิดของระเบิดนั้นมาก่อน ไรต์ได้กล่าวให้การไปตามเรื่องราว, แต่ว่าเขาไม่สามารถอธิบายได้ว่าทำไมจึงค้นหา ถูก บินที่ยังออกไปนั้นไม่พบกรณีอื่นเกี่ยวกับอาวุธ บิน นี้ ผู้ชำนาญในการใช้อาวุธปืนพากันเห็นพ้องว่าไม่มี วัตถุอะไร ที่จะก่อเหตุอันร้ายแรงได้เท่าคินระเบิด, และก็มีบางคนได้บอกกับเจ้าหน้าทีนั้นว่า มี ผู้หญิงอีกคนหนึ่งที่เกี่ยวข้องอยู่ในเรื่องนี้ด้วย.

มีผู้ขึ้นมาเมดลอร์เวอร์มีไว้เพียงแค่จะให้หลักฐานเท่านั้น แต่ยังได้ให้รายละเอียดอันน่าแปลกประหลาดขึ้นหนึ่ง, ซึ่งได้ทำให้กลายเป็นเรื่องสาครกรรมโดย จดหมาย. มันดูเหมือนจะเป็นเวลาราว ๆ ๒ ชั่วโมงในคืน ๓๐ มกราคม, ซึ่งเป็นวันที่เราได้พยายามทดลองให้ ภรรยา ของเขา ยิงรอดนั้น. ไรต์ ได้พูดโทรศัพท์ไปยังมีด [มีต่อหน้า ๗๓]

เป็นยาสำหรับของนายแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ โรคเด็กหนึ่ง เด็กที่รับประทานยานี้เป็นประจำ จะมีร่างกายแข็งแรงเป็นปกติ คำนึงถึงความเปลี่ยนแปลงของอากาศได้ดี.

ยาเบมิด โอนคาเบดคัส
สำหรับเด็กทุกวัย

ฆ่าหญิงคนรัก

[ต่อจากหน้า ๗๑]

โทรศัพท์ หรือ คิดค่อกับฉันไม่ ว่าฉันใด ๆ ให้ เป็นที่ รบกวน ราคาแพง เกินอีก ถ้าเธอรับทำ ฉันจะให้ค่าตอบแทน.

ถ้าเธอเห็นใจฉันจะเป็นค่าพูดทั้งหมดเช่นเดียวกับ ผู้หญิง ใน เรื่องภาพยนตร์พูด. ค่ายกับตัวละครบนเวที และเธอจะคล้ายกับเครื่องจักรในมิติที่ไม่ค่อยมีอะไรบังคับ เราได้

รู้ดีว่า "เรากำลัง ได้ พัง การ บอบบะครอยู่" จึงว่า วนคำพูดได้คอมของภาพยนตร์ที่เราดูมา โดย ร้องเพลงเหมือนดังครุหนึ่ง เพื่อเห็นแก่ความรักที่ห่อหุ้มความรั อีก ค่อเราอยู่ ครึ่งหนึ่ง. แต่เรารู้สึกตกใจเป็นอย่างยิ่งที่ได้ยิน คำพูดคอม เช่นเดียวกับในเรื่องภาพยนตร์ที่ออกมาจากปากของห่อหุ้ม แต่ห่อหุ้ม กล่าวแต่เพียงส่วนหนึ่ง ของคำพูดของหญิง ใน ภาพยนตร์ เท่านั้น คือห่อหุ้มคอมว่า

"คนบ้า!" (ยังมีต่อ)



ยานัดดู
หมอล้อม



เป็นเอกอภัยบนเวทียานัดดูด้วยการฟื้นฟูปลั๊รรคจากผู้ที่ยพยายามทำตามลือเลียนแบบและโฆษณาอวดอ้างสรรพคุณเกินความจริงโดยประกาศจากศีลธรรมเพื่อให้ประชาชนหลงเชื่อ แต่ยานัดดู 'หมอล้อม' กลับรู้ดีว่าที่เพทะมีหลักเกณฑ์ในการประจวบประจักษ์สรรพคุณดีเป็นที่เชื่อถือแก่ประชาชนผู้ใช้มานาน ๔๐ ปี

ทั้งยานัดดูมี ส่วนแยก

คดีจารจรเรอวัง

(ต่อจากหน้า ๓๓)

คดีใน ธรรมะ เรกกว่า จำเลย จะ เดินคัด
หน้าไปดั่งนั้น เราจะต้อง จึงเรีย
ตรง เข้ามา เมื่อ ใน รัชเวลา
เด็กน้อยรถตก กับ รถ ชนครของจำ
เลยจะต้องไกลกันเข้าไปอีกหลายก้าว
ทีเดียว ซึ่งการรูปการณณ์แล้วพอที่
จะทำให้คนตกรถ จะ ต้อง ถัดกว่าจะ
เกิด โดนกันขึ้นกับรถจำเลย ฉะนั้น
การที่คนตกรถตกบนถนน หลบไป
ทางซ้ายหรือทางขวาเข้าท้าย รถของ
จำเลย ดังพระยานโจทก์ให้การจึง

เป็นทางเดียวเท่านั้นที่จะ หลุดเฉียงมี
ให้เกิดโดนกันได้.

ซึ่งกว่านั้น จำเลยเอง ยังให้การ
อยู่ว่าเวลาจำเลยเดินรถไปแล้ว รถ
ตกจะอยู่อย่างไรจำเลยไม่ทราบ ซึ่ง
ก็ถูกคงเป็นอย่างจำเลยที่ว่า เพราะเวลา
นั้นไม่มีเหตุอย่างใดที่จะทำให้จำเลยและ
นายร่ำพิมพระยานจำเลย คิดว่าจะเกิด
เรื่อง จำเลยและนายร่ำพิมคงจะต้อง
มอง ดูไปทางถนนมหาชัยซึ่งจำเลยจะ
เดินไปโดยเพราะ จำเลยและนายร่ำ
พิม จึงไม่อยู่ในฐานะที่ ควร จะ เห็น
ว่ารถตกนั้นจะห่างจาก ท้าย รถ ของ
จำเลยในที่สุด ทำให้ระรถตกจะต้อง

เป็น ทางหลบท้าย รถจำเลย หรือไม่
จำเลยและนายร่ำพิม ซึ่ง ไม่ได้เอา ใจ
ใส่มาด้วยคดีนี้คงจะไม่เห็นอีก ฉะ
นั้นพระยานโจทก์ ซึ่งรับรักษาหน้าที่ อยู่
หมุกหมน ย่อมอยู่ในฐานะที่จะเห็น
เหตุการณ์ ได้ดีกว่าพระยานจำเลย คำ
พระยานโจทก์ ซึ่งเป็นเจ้าหน้าทีโดย ฉะ
เพาะอย่างซึ่งเช่นคดีนี้ ถ้าไม่มีเหตุ
อะไรที่จะทำให้ศาลขาด ความ ไว้วาง
ใจจริงๆ แล้ว โจทก์ เห็น ว่า ศาล
ควรฟังเจ้าหน้าทีด้วยอัตราน้ำหนักอัน
เป็นพิเศษ.

อาศัยเหตุผลดังกล่าวมา โจทก์
เห็นว่าด้วยข้อกฎหมายคดี ข้อเท็จ

จริงคดี คดีนี้เหตุผลเพียงพอก็จะ
แสดงว่าจำเลยมีความผิด จึงขอ
ให้ศาลพิพากษายก คำพิพากษา ศาล
เดิมและลงโทษจำเลยตามความผิด
ศาลรับอุทธรณ์ ของ โจทก์ ไว้
พิจารณาดำเนิน.

การอบรมจิตใจ

(ต่อจากหน้า ๓๔)

การใดที่ย่อมหวัง ว่า จะ ได้รับ ความ
ช่วยเหลือจากรัฐบาล เพราะราชวัณ
ที่ส่งมาเด็กเด็มนั้นจะมีทั้งได้ทั้ง ข้อน
หาหาก อาจจะได้จากการช่วยเหลือ
ทำบุญจากผู้มีใจเอื้อเฟื้อบ้างแต่ก็เจ้า
ใจว่าจะเป็นส่วนน้อยไม่พอกับทางจำ

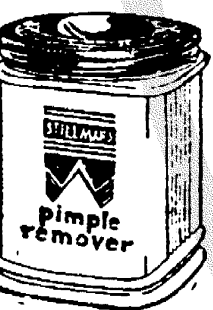
ท่านอธิบดีคดีว่าเดิมว่า การ
ที่จะอบรมจิตใจของคนไทยให้เป็น
ไปตาม ความปรารถนา ของ ชาติ ใน
ทางถูกต้องกับนโยบายนั้น จะทำ
อย่างพลัดคือเป็นอย่างไรในทันทีทันใด
ย่อมไม่ได้เป็นแน่นอน คนที่จะเห็น
ผลของงานเด็กเด็มนั้น ก็ได้แก่ เด็กที่
ได้ รับการ อบรมจาก งานเด็ก เด็มน
ในทันทีและต่อไป นั้นเอง หาใช่รุ่นที่
เติบโตอยู่ในปัจจุบันนี้.

จุดประสงค์ ของ งานเด็ก เด็มน
นั้น ข้อแรกก็ได้แก่ต้องการก่อให้เกิด
ความดีความงาม เด็กที่ดุดองจน อบรม
จิตใจไม่ให้ เบี่ยงเบน วรรณะ กัน
เป็นการช่วยให้ความดีงามแก่การปก
ครอง ครอบครอง ประชาธิปไตยโดยแท้
จริง ข้อต่อไป ก็ได้แก่อบรมให้
เด็กรู้จักระเบียบ คือคนมา ก่อน ก็ได้
ก่อน มาหลังก็อยู่หลังเป็นต้น หน้าที่
ของครูที่ประจำอยู่นั้น นอกจากต้อง
คอยควบคุมดูแลให้การชุมนุมของเด็ก
เป็นไปโดยระเบียบเรียบร้อยแล้วยัง
มีการประชุมเด็กเพื่อ ดำเนินงานให้ ทั้ง
เพื่อเป็นการสนับสนุนการ อบรม ทาง
จิตใจประกอบด้วย.

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย



มืองาม, มือเรียว, ขาวนวลผ่อง
ที่ไร้ "แอนดริคไฟเออร์"
บรรจบลด ๒.๕๐ บ.



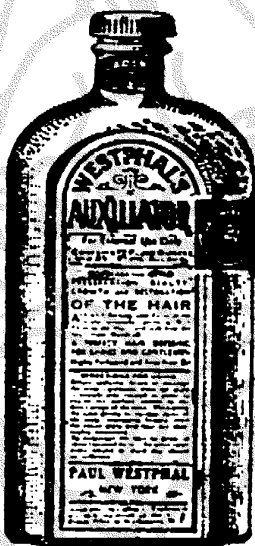
เพื่อระงับปวด, ความ
รำคาญและเพื่อความ
สวยงาม ของใบหน้า
เชิญไว้ "พิมเพิลรีมูเวอร์"
ของนายแพทย์คิลเลมอนด์



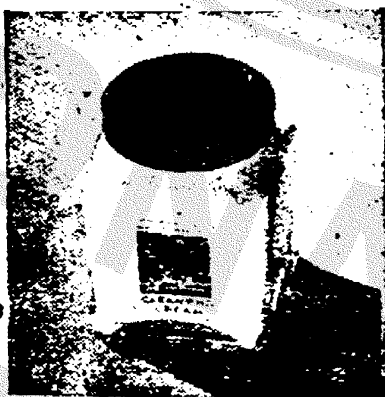
"สตีลมันส์ เฟรชเคิล-
ครีม" ไร้กลิ่นคาวคกร, มีน้ำ
ทาเวลาดนอน ครีมไม่คืดหมอน
หรือผ้าห่มคืดของร้อนก่อน เพราะ
ได้บอกให้ ผู้ ทำ ประดับประดาให้ดีขึ้น
อีก ๓.๗๕ บ.



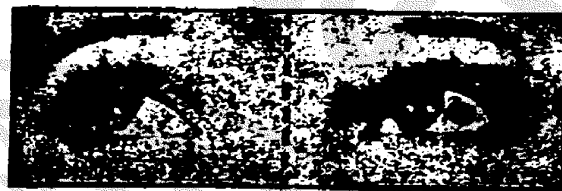
"แอฟเตอร์เชฟ เรส-
โตเลนท์" ของเวสต์-
ฟือดท์ที่ราคาถูกลงมา
ใหม่แล้ว รักษาผ
หองอกให้ดำ โดยไม่
ย้อม แก้มร่องได้ดี
มาก ราคา ๔.๐๐ บ.



ผมยาว, ผมยาว
ดำ, ชีววิญญานมาก
หนังศีรษะเสีย
จง แก้ ไข ด้วย
"อ็อกซีเลชั่น-
เชอร์" ราคา ๔.๐๐ บ.



ใบหน้าขึ้น มีริ้วรอย, ผิวไม่ผ่อง
ใส, ผิวแห้ง, ผิวระคายเคืองวิตามิน
ควรใช้ "สตีลมันส์ ฟรชเคิล-
ครีม" ก่อนนอนทุกค่ำ
๓.๕๐ บ.



MAKE THIS TEST! Drop Murine in one eye
only... then note how clearer, brighter and
larger in appearance it very shortly becomes.

MURINE
FOR YOUR
EYES

ดวงตาด้วย คือ ดวงตา ที่แจ่มใส มีเงา
เป็นมันแวววาว จึงให้นิรันดร์-ทวี-ตา
ของท่านวันละ ๕๐ ครั้ง ๓.๕๐ บ.



ผิวหน้า, ผิวตามลำคอ, ลำแขน ถ้าได้
ทำความสะอาดและบำรุงด้วยครีม "เลค
เชสเชอร์" จะทำให้ผิวนุ่มนวล ผิ
ไมหยาบกระด้างดังท่านที่ใช้อยู่ ๆ จะ
ชำระผิวได้สะอาดผิวนอก ส่วนครีมจะซึม
เข้าชำระได้ถึงภายใน มีหลายราคา



CHROME BUFFER
With Removable Chamois

หนังรีดได้ มือให้งาน

สั่งซื้อหรือหาซื้อได้ที่ พ. พึ่ง พระ เกียรติ ถนนมหาราช.

การแข่งขันฟุตบอล

[ต่อจากหน้า ๓๔]

และ รือ นวนำ รือ ๑ คืออย่าได้
ตั้งคำถามว่าเล่น กลาง สนาม ใน ฐานะที่
ฝ่ายคนเป็นฝ่าย รับ เวลา อีกฝ่าย
หนึ่งเตะลูกจากเขตประตู คอยไป
ยืนอยู่ใกล้เขตเส้นโทษ หน้าประตู
แต่ถ้าฝ่ายคนเตะลูก ก็คอยอยู่กลาง
สนาม หนึ่งพยายามส่งลูกยาวให้ปีก
ทั้งสองเสมอ คำแนะนำนี้ขอให้เด
๑ ฝ่ายอาชีพช่างกลค่าใช้ให้มาก.

ฝ่ายอาชีพช่างกลมีผู้เด่นๆ
หลายคน แต่กองหลังยังอ่อนมาก
เมื่อร่างกายจะใหญ่โตกว่าฝ่ายสวน
กุหลาบ กองหลังซ้ายทำทางดี ผู้
รักษาประตูค่อนข้างอ่อนฝึกหัด เพราะ
ยังไม่รู้จักวิธีรับลูกด้วยมือ ไปพยา
ษาม "ชื่อนกอด" ลูกแทนรับไว้ ถ้า
ได้รับคำแนะนำในทางที่ถูก อาจจะ
เป็นประตูที่ดีได้คนหนึ่ง.

ส่วนการแข่งขัน ในครั้งแรก
ได้ฝ่ายละ ประตู อาชีพหน้าหน้าก่อน
ไม่กินที่หลังจากเริ่มเล่น ค่อยๆ ไม่
ช้าสวนกุหลาบก็แก้ตัวได้ ไม่แน่ว่า
ใครเป็นผู้ทำประตู ในครั้งนี้สวน
กุหลาบเป็นฝ่าย รุก เทพชดเชยเวลา
แต่ไม่ดามารยิงประตูได้ มีข้อสังเกต
อยู่ว่าทีมไม่มีการโหม่งลูกกันเลย
ผู้เด่น ค้าง ยก เท้า หรือ กระ โคลเต
เสมอ ถ้าโหม่งเป็นเตะ ๓ ของสวน
กุหลาบจะได้ประตูอย่างน้อยอีก ๒ ประตู

ในครึ่งหลัง ทั้งสองฝ่ายต่างได้
ลูกากยิงหลายครั้ง แต่ไม่แรงพอ
จะผ่านผู้รักษาประตูไปได้ เตะ ๔
ของอาชีพได้ โอกาสอันดี ครั้งหนึ่งแค่
ยิงส่งไปนิดเดียว เน้นความข้ามประตู
ไปแล้วเล่นได้สัก ๑๐ นาทีก็หมดเวลา
หยุดพักครึ่ง ๑๕ นาทีที่เท่าๆ ๒ และ
แล้ว ลูกบอลก็ ไม่ กลิ้ง อยู่หลัง ค
ราย (๒-๑) เกือบจะหมดเวลา มี
ผู้รุดหนุน กันหน้าประตูอาชีพ เตะ
สวนกุหลาบได้ ยังต้องครึ่งเขาประ
คึกคัก.

ภาพยนตร์

[ต่อจากหน้า ๓๔]

อยู่ของกัน" ในชั้นเราไม่ควรดื่ม
ว่าวิญญาณ ของความ รือ ครองนั้นชั้น
รกรมาจาก คันฉบับเดิม โดยเพิร์ด
เฮด. บักก่อนจึงทำให้ภาพยนตร์เจริญ
รอยความได้ง่ายขึ้น ฉากต่างๆ ชง
ไว้ครั้งใจแก่นมนุษย์ธรรม อย่างลึก
ซึ้ง ฉากซึ่งจะฝังแน่น อยู่ในความ
ทรงจำของผู้ดูไปอีกนาน แม้ภาพ

ยนตร์เรื่องนี้ จะได้ผ่านพ้นไป และดื่ม
กันเดิมนั้น ได้ถูกเลือกสรรก็มา
อย่างฉลาดจากคันฉบับเดิม ตอนที่
โฮตามเก็บเมล็ดคันทิร ซึ่งเป็นคอน
ที่นับว่ากินใจยิ่งคนหนึ่ง ตอนที่วง
หลง ดง โขง ทบ คิมบุร เพระ ระโมย
เนอมา ตอนที่เด็กๆ ออกหยากด้วย
ความหิวจนกระทั่ง ไม่มีน้ำตาสำหรับ
จะร้องไห้ ความรักของโฮตามที่มี
ต่อโรมูกด์ ความรุ่มร้อนของโฮตาม
ในฐานะของแม่ที่มีต่อ โดคัส (พิลด์

ดอกร) นางมารยาซึ่งขัดขวางเด็กคน
ฉากเหล่านี้และอื่นๆ อีก เป็นอันมาก
ได้ทำให้ภาพยนตร์เรื่องนี้มีชีวิต เป็น
ภาพยนตร์ที่จดจำ ไม่ด้วยกลิ่น ไ
ของอากาศจันจะเป็นแบบจันแท้.

แต่ขอคงหาปฏิหาริย์ทั้งหลายก็
คือการแสดง ของ หลุยส์ โรเนอริ เป็น
ตัวโฮตาม เพราะ นับ ได้ว่า เกือบ
ไม่พบปฏิหาริย์ในการที่นาง ดะกร
ราว อัดเกรีย อย่าง หลุยส์ ซึ่ง ไม่ ได้
(มีต่อหน้า ๓๖)



สำหรับผู้หญิง

เส้นผมอ่อนสลวย ง่ายแก่การเช็ด และจับลอนให้เข้ารูป
ยังความชุ่มชื้นให้แก่ผิวรากผม ซึ่งเป็นการตัดอัน-
ตรายจากเครื่องตัดทุกชนิด โดยป้องกันมิให้ ผมร่วง
หรือหงอกเร็ว และช่วยดำรงลอนคลื่นที่แต่งไว้ได้นาน

สำหรับท่านชาย

เส้นผม เปรมมันเรียบงาม และ ดำสนิท ไม่ทำให้เกิด
รังแค หรือคันศีรษะ แต่ช่วยให้ รากผม เย็น และ
ชุ่มชื้นอยู่เสมอ แม้จะผ่านแดดร้อนจัดก็ไม่ไหล
แฉะ หน้า ทั้ง มี กลิ่น หอม เย็น สุกภาพ อยู่ เปน นิตย์

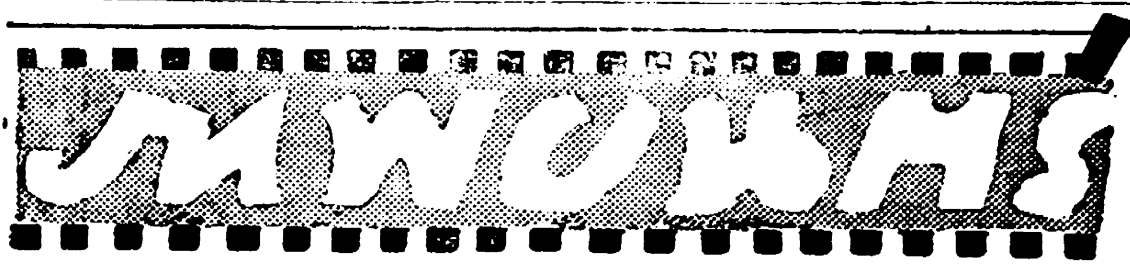
= นวัตกรรมของการบำรุงผมด้วย =

ไซโซมเวทเซท
PSYCHO WAVE SET

= โปรดสังเกต =

ไซโซมเวทเซทต้องมีตราจดหมายที่กนก

ฟาร์ ตกกลาง ชก กับ โจเอลุยห์ ใน กันยายน



“ทรัพย์สินในดิน” ที่เฉลิมกรุงคิม



โกลาน (หลุยส์โรเนอร์) กับ หวังหลุง (ปอลมูนี) ใน “ทรัพย์สินในดิน”

ภาพยนตร์ เรื่อง “ทรัพย์สินในดิน” (Good Earth) ของ บริษัท เม โทโร โกลด์วินเมเยอร์ ซึ่งสร้างจากเรื่องประโลมใจของเพิร์ด เฮด. บักฮันได้นำเรื่องราวของชาวจีนโบราณที่ประสบกับภัยพิบัติและสงครามมาดัดแปลงให้ทันสมัยขึ้น โดยเพิ่มฉากการต่อสู้และการเดินทางของตัวละครให้ตื่นเต้นมากขึ้น

ตั้งแต่ต้นจนจบ หรือการใช้ฉากอันมีจำนวนอันมหาศาลของ บริษัท ที่ต้องสร้างภูมิประเทศสมทบของ จีนขึ้น ที่นอกเหนือจากชุดฉาก แต่ในข้อที่เกี่ยวกับความเชื่อ ตรง ของ ภาพยนตร์ ที่แสดงถึงชีวิตจีนอันดีที่เราน่าจะพิจารณา

ความเชื่อตรงในข้อนี้ เป็นที่น่าชื่นชมยินดีมาก อย่างที่เห็นถึงนักประพันธ์ เอก ของ จีน ซึ่งได้กล่าวเมื่อครั้งนั้น ใน อเมริกา ว่า “พิเศษกว่าเรื่องใดๆ ที่สอดคล้องได้เคยสร้างเกี่ยวกับชีวิต และความเป็น

[มีต่อหน้า ๓๕]

เพื่อชิง ตำแหน่ง แชมป์ โลก ที่กรุงนิวยอร์ก การชกกับ แม็กซ์ ชเมลลิง เป็นอันว่า พักกันไป



ดอน คอม ๕ กรกฎาคม - ดัชนีค่าครองชีพตำแหน่งผู้ชนะเลิศของโลกระหว่างทอม มีย ฟาร์ ผู้ชนะเลิศ ขนาดหนักของอังกฤษ กับนักมวยผู้ซึ่งได้ชัยชนะในการครองตำแหน่งผู้ชนะเลิศระหว่างจีนมีเบรคค็อก โจเอลุยห์ ได้ลงนามตกลง กับ เมื่อ วันจันทร์ นี้แล้ว ระหว่าง เทค บร็อค ธิบับผู้จัดการของฟาร์ กับจาค็อบด์ ไฮด์ครีฟส์ ผู้แทน ของ ผู้จัดการ มวย อเมริกา การชก คาด กันว่าจะเริ่มในต้นเดือนกันยายน ในกรุงนิวยอร์ก อันเป็นที่ยืนยันว่า ทอมมียฟาร์ จะได้รับเงินจาก รายได้ ของ ภาพยนตร์ และ วิทยุ ๒๐ เปอร์เซ็นต์

อย่างไรก็ดี ทาง บันดา ผู้เกี่ยวข้อง กับสนามมวยชาวจีนของอังกฤษได้ประกาศเมื่อวันจันทร์ ว่าไม่มีผู้ใดทราบถึงความตกลงใจทางฟาร์ ที่ไม่ยอมครองตำแหน่งผู้ชนะเลิศของโลกกับชเมลลิง ส่วนทางวงการอื่นๆ มีความเห็นว่า การครองของฟาร์ - ชเมลลิงจะไม่ขึ้น ความเชื่อว่า ฟาร์ ได้ลงนามในสัญญาชกกับ หลุยส์ ครอง เพราะเหตุว่าจะได้เงินรางวัลมากกว่า เป็นที่คาดกันว่า อย่างน้อยที่สุดฟาร์จะได้รับเงินถึง ๓๐,๐๐๐ ปอนด์ จากการชกกับนักมวยอเมริกัน ซึ่งถ้าจะพบกับชเมลลิงฟาร์จะได้เพียง ๘,๕๐๐ ปอนด์ เท่านั้น

(ทรานสโชนัน)

ข่าวกีฬา

รุ่มกลางสวนกุหลาบ ชนะอาชีพข้างกลด-๑

ตั้งแต่ได้เริ่ม มีการ แข่งขัน ฟุตบอลนักเรียนขึ้น ยังไม่มีคู่แข่งที่มีเท่า พอดีเหมือนกัน เราคือผู้ชนะทั้งเมื่อ บ่ายวันจันทร์ ที่สนามโรงเรียน สวนกุหลาบ ร.ร. อาชีพข้างกลด แข่งขันกับ ร.ร. สวนกุหลาบ

ในการแข่งขันครั้งนี้ แม้ว่า เล่นวันแค่ ๒-๓ คน จะอ่อนความว่องไวในเชิงเกม และไม่ค่อยใช้สัมผัส แต่ก็พยายามเล่นเต็มที่และเต็มความสามารถ สวนกุหลาบ มีผู้เล่นที่เล่นดีอยู่หลายคน และโดยเฉพาะที่เล่นดีมากก็คือ กองกลางเลข ๘ ซึ่งถูกก่อนนั้นเล่นเป็นกองหลัง ในรอบ (เลข ๔) ก็ก่อน นั้น เล่นดีมาก ที่เคยได้เล่นเมื่อวันจันทร์ แต่ไม่ค่อยเอาใจใส่ ในการแข่งขันมากนัก เราใจว่า ได้เล่นดีมาตลอดการแข่งขันเมื่อปีกลายนี้ ถ้าเล่นเช่นเดียวกันเหมือนคราวนี้อีกแล้ว ไม่น่าจะได้รับเสียอะไรเลย ส่วนผู้รักษาประตูนั้นยังได้เล่นยอดเยี่ยม แต่ต้องรับว่าทำหน้าที่ของตนอย่างน่าสมเพชไว้กองหน้ากลาง (เลข ๓) จะเป็นนักฟุตบอลที่ดี ควรหาเวลาฝึกหัด ยิ่งมรดกให้มากที่สุด และอดทนอดกลั้น อย่าได้ดุด่าให้ เพื่อน ผ่าน หรือส่งตัวให้แล้ว ยังทันที ทุก ทำ ทุก ทางทั้งเท้า ขา และขา หักไม่ถูกต้อง

[มีต่อหน้า ๓๕]

หม่อมพริ้ว วรารณเจ๊ ของ พระศรี สยามกิจ บรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ขอดทัย ผู้อำนวยการ แผนกโรงพิมพ์ แลการจำหน่าย นายวิพรรณ พุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและที่พิมพ์ โรงพิมพ์ “ประชากร” ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท์ ๖๖๕๕